REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE RINCON, No. 587
MONTEVIDEO

EL SIGLO

AÑO LVI. — Núm. 17.564
Sábado 10 de Enero de 1920
(PORTE PAGADO)

LA UNION DEMOCRÁTICA tiene por objeto fundamental defender los intereses generales del País, velando por los de las clases productoras del mismo en su doble manifestación del Capital y del Trabajo. En tal concepto concurrirán su acción y su esfuerzo a favorecer todo lo que signifique un adelanto o mejora de orden moral ó material para la República

Organo de la Unión Democrática

Pueden ser miembros de la agrupación todos los habitantes de la República, nacionales ó extranjeros, que formen parte como patrones, empleados, obreros ó profesionales de Comercio, Industria, Ganadería ó Agricultura, y en general, los agentes de la Producción, Y del Trabajo, material ó intelectual, en cualquiera de sus honestas manifestaciones.

Por la salud pública

En Europa están recrudeciendo de una manera alarmante las epidemias cuya fatal visita hemos recibido más de una vez y de cuya reaparición en el país nos cuidamos ahora tanto como si nunca se hubiera hablado de semejante cosa. Es un curioso achaque de nuestro temperamento, o, mejor dicho, del temperamento de nuestras autoridades sanitarias, esa gallardía optimista, esa risueña confianza que nos lleva a menospreciar las más elementales precauciones por difundida que esté su adopción en el resto del mundo y nos hace aparecer benévolos con lo que de todas partes ha sido rechazado. Aquí, ni cuarentenas, ni aislamientos, ni rigores de ninguna clase, que nos puedan dar patente de previsores; cuando un barco, en todas partes rechazado a causa de su mal estado sanitario, llega a nuestro puerto, nos apresuramos a darle entrada, como diciéndole campechanamente: Pase no más, que nosotros, por fortuna, no creemos en nada de eso!

En la conducta de nuestras autoridades entran, sin duda, por partes iguales, el espíritu de contradicción y un cierto estoicismo que en otro orden de asuntos podía ser germen de las más sublimes abnegaciones, pero que en lo que afecta a la salud pública es causa de las mayores calamidades. Ese estoicismo es el que nos hace negar obstinadamente el peligro, aunque le estemos viendo y palpando; es el que nos convence de la inofensividad de enfermedades cuyo periódico desarrollo es un azote para la población; es el que nos encoleriza contra los que divulgan la cifra enorme de la mortalidad local, en épocas de epidemia, y llega hasta aconsejarnos la ingenua superchería de ocultar las defunciones, a pretexto de no alarmar. Porque la cuestión estriba, a lo que parece, en comprobar con nuestro desdén de toda previsión y con nuestra indiferencia ante todo estrago, la superioridad del sistema sanitario que, en oposición a todo el mundo, adoptamos para nuestro uso particular: sistema que consiste, pura y simplemente, en confiar a la protección del cielo la defensa de la salud nacional.

Si acaso, como indulgente concesión a las preocupaciones pueriles de los aprensivos, consienten las autoridades sanitarias de Montevideo la incomodidad de un temporal aislamiento de los enfermos graves, llegados a nuestro puerto; como lo probable es que la excursión desde la rada hasta la Isla de Flores les cueste la vida a los que tan mal se encuentren, no hay siquiera el riesgo de que incomoden a nadie con sus quejas. Pero el barco que los condujo, es cosa muy distinta. Probablemente, las causas de infección epidémica residen a bordo; en la dotación y pasaje habrá convalecientes de la misma enfermedad, en condiciones de virulento contagio. Sin embargo, en lo más aseado y céntrico de la dársena se permite que atraquen esos buques y mantengan la más franca y cómoda comunicación con tierra. En ningún puerto se tolera semejante cosa; pero en el nuestro sí, porque a Dios gracias no tenemos la ridícula preocupación de creer que por trasatlánticos más o menos, va a resentirse nuestra excelente salud. Si trae epidemias, bienvenidas sean; el día que ellas empiecen a matar gente, lo arreglaremos todo con ocultar la cifra de defunciones y con tachar de alarmista a quién tenga el mal gusto de hablar de ellas.

NOTAS DE ARTE



LAS OBRAS DE ARTE DE ALSACIA QUE VUELVEN A PODER DE FRANCIA
Uno de los tesoros del Museo de Colmar que había sido transportado a Munich: Parte del panneau de la crucifixión por Matías Grunewald: "La Virgen, sostenida por San Juan".

...ben no parecen dispuestos a ocuparse de ello.

Desde hace más de un año se encuentran embarrancados, en las proximidades de Capurro, los restos de la lancha «La Teja», de la Administración del Puerto, que se dejó quemar lamentablemente, en el menos aparente de los sitios. En plena zona dragada, en el antepuerto, se observan, asimismo, los despojos de la barca «Normandy», igualmente incendiada poco después que aquella. En el canal de entrada, a la altura de la boya número 2, sobre el veril mismo, está, desde hace más de dos meses, el remolcador holandés «Thames», naufragado en forma inexplicable e inexplicada cuando se dirigía a Buenos Aires. Hay más escollos, todavía, pero, creemos que con los citados basta para demostrar que no exageramos.

Todos estos cascos a pique y algunos otros más, han sido señalados con pequeñitas linternas, o faroles de viento, colocados a nivel del agua, y alguna que otra boya, no muy visible tampoco, acaso por el convencimiento intuitivo de que eso no puede permanecer mucho tiempo en el estado en que se encuentra y por consiguiente, no conviene hacer mayores gastos de balizamiento.

La lancha «La Teja», la más alejada del tráfico, no deja de constituir un peligro para el movimiento interno del puerto, y en cualquier momento registraremos un accidente pues si bien con la bajante se puede ver las puntas de las costillas, éstas desaparecen con el nivel normal y las crecientes, y el paraje en que se encuentra es bastante frecuentado por embarcaciones menores.

La «Normandy», no hay ni que decirlo, es además de escollo, estorbo desde que ocupa un buen lugar de fondeo en el antepuerto, cuya redonda espatidad ha sido tantas veces señalado por el propio Consejo del Puerto.

Después de esto, ¿qué se podrá decir del «Thames»? ¿Y cómo justificarán su desidia o tolerancia las autoridades marítimas y portuarias?

Las tumultuosas sesiones de la Asamblea Departamental

Todavía estamos como en el primer día

Como ya es de práctica hubo bochinches a granel

Anoche hubo de levantarse la sesión en medio del mayor alboroto

ANTES DEL PARTO

Realiza la Asamblea Representativa su 5a y última sesión de índole preparatoria en este "Salón de actos públicos" de la Universidad que ya no siente envidia ninguna por ningún local de espectáculos, incluso el "Royal". Es la última sesión de la primera serie. La que nos debe traer el resultado de la trabajosa gestación del nuevo vástago que nos preconiza la flamante Constitución y que se presintiera robusto y promisor. Los interesados, que son legión, puesto que la familia es numerosa y de vastísimas ramificaciones con muchos parientes, no del todo avenida, aguarda con evidentes señales de nerviosa impaciencia el resultado del parto, que se presente tal que "el de los montes". Comentarios diversos pueblan el ambiente. La confianza primera que inspirara los buenos augurios de los facultativos fiados en las condiciones proficuas y generosas de la paciente, y que se ha ido disipando gradualmente, llega a su punto álgido de incertidumbre. Se teme un desenlace casi fatal, por lo menos muy trabajoso, capaz de exigir el empleo de los "forceps" heroicos. Los parientes consanguíneos y de afinidad, experimentan las sensaciones de las más crueles incertidumbres procurando en vano, comprobar un indicio reconfortante en el semblante de los padres de la criatura, que se ofrecen enigmáticos, indescifrables y herméticos. No queda más que rendirse a la evidencia. Y confesándose íntimamente incapacitados para pronosticar nada con visos de acierto, optan por aguardar la consumación del hecho, que, con su elocuencia incontrovertible, dirá cómo es la nueva criatura que por la gracia de Dios y la voluntad de sus genitores debe venir hoy al mundo... si es que no sufre algún impedimento.

SON LAS 10 MENOS 10

Son las 10 menos 10, cuando ocupa el sitial en que tan a gusto se siente y se sienta, el presidente provisorio de la Asamblea. En la platea se acomodan, como de costumbre, los protagonistas. Instantes después, suena el timbre, y el secretario, da cuenta de los inevitables asuntos entrados: nota de la Comisión Provisoria encargada del Consejo de A. Departamental, sobre gestiones de los agricultores para que se deje sin efecto ciertas disposiciones de la Ordenanza sobre transacciones comerciales en el Mercado Agrícola, que les obliga al uso del carnet de identidad; proyecto de un diputado, cuyo nombre no oímos, pidiendo datos sobre el Presupuesto Municipal y una relación de los bienes de la Comuna; pedido de licencia del señor Gallinal por un mes, etcétera.

El señor Segundo dá cuenta de sus gestiones ante el diputado presbítero Gari, quien persiste en su actitud agradeciendo la atención de que ha sido objeto al solicitársele el retiro de su renuncia. Vistos los fundamentos de ésta se pone a votación y es aceptada.

EL COMIENZO

El diputado nacionalista señor Arcos Ferrand es el primero en solicitar la palabra, y concedida que le es, mociona en el sentido de que la Asamblea se declare en sesión permanente a fin de poder solucionar los asuntos que la ocupan. El señor Rodríguez Fabregat habla a su vez para manifestar que él pensaba mocionar en el sentido de que se levantara la sesión declarándose en suspenso la discusión de los poderes de los diputados por la Unión Colorada. Agregó que él aceptaría que se declarara la Asamblea en sesión permanente, pero, que de inmediato se declare un cuarto intermedio que duraría hasta fin de Febrero, a fin de dar lugar a que la Cámara Nacional se hubiera expedido sobre la validez o no del acto comicial de Noviembre.

El señor de Castro, habla en el sentido de que podrían tratarse, por su orden, las dos mociones referidas. Se abre la discusión sobre ellas y vuelve a hacer uso de la palabra el señor Arcos Ferrand, fundamentando su moción. Lo mismo hace el señor Rodríguez Fabregat para lograr que prime la suya. El señor Luis Otero dice que a su juicio ambas mocoines solo se diferencian en que el señor Rodríguez Fabregat pretende que la sesión permanente sea hasta fines de Febrero, y que el señor Arcos Ferrand desea que se efectúe con cuartos intermedios de 48 horas, por cuya virtud cree que el punto no ofrecería mayor impedimento para ser resuelto. El señor Cornú considera que no puede ni debe demorarse la solución del punto en debate, por lo cual la Asamblea debe expedirse sin más dilacoines. Habiéndose aludido a la necesidad de proceder a votar las asignaciones de que deben gozar los futuros miembros del Concejo de Administración Departamental, el señor César Díaz lée el artículo respectivo de la ley, que dispone que sean designados dentro de las cinco sesiones preparatorias.

El doctor Cornú insiste en que corresponde primero resolver la cuestión de los poderes de la Unión Colorada, por ser la aprobación de los poderes lo primero que exije la ley que sea resuelto.

El señor Revelles entiende que primero debe designarse el número de concejeros y a continuación el monto de sus asignaciones.

El señor Presno dice que el doctor Cornú no había entendido la moción del señor Arcos Ferrand.

...tampoco entendemos mucho, tal es el enredo que se arma con tanta moción comentario y argumentos, no obstante lo cual hacemos lo posible por seguir y traducir, lo más fielmente posible, el aspecto del debate.

Oportunamente, al señor Presno se le ocurre mocionar en el sentido de que se dé el punto por suficientemente discutido, y así se hace.

Pónese en seguida a votación la moción del señor Arcos Ferrand, concretada y dividida en dos. La primera, que se declare la asamblea en sesión permanente: Es aprobada. La segunda, que se realice con cuartos intermedios de 48 horas: resulta también afirmativa.

Se produce, entonces, el primer tumulto. De la barra surgen denuestos contra los vieristas y socialistas que acompañaron en la votación a los nacionalistas.

Suena la campana de alarma, y a pesar de que el señor Presidente ha amenazado a la barra con el desalojo, ésto no se produce, concretándose, a raíz de algunas protestas de los representantes vieristas someter el punto a consideración de la asamblea. Esta resuelve, tras algunas manifestaciones, en ese sentido, del señor Luis Otero, que serán expulsados, los que intervengan en alguna forma.

A GRITO PELADO

Vueltos al orden, hace uso de la palabra el diputado socialista señor Troitiño, engolfándose en una larga disertación sobre la finalidad de su partido.

Pero el orden dura poco, pues al calificar, en uno de sus párrafos, al partido batllista, de partido presidencialista, se promueve un verdadero escándalo, en el que toman parte por igual la asamblea y la barra.

En medio del tumulto general anotamos un vivo dialogado entre el señor Revelles y algunos diputados socialistas.

El señor César Martínez corta la filiación al orador, formulando una moción previa en el sentido de que se entre a la orden del día. El señor Troitiño, cuando logra hacerse oír, dice que se le obstaculiza en el uso de la palabra, y entonces el señor Segundo mociona para que se le deje continuar hablando hasta que lo considere conveniente, siendo aprobada la moción. Inútil, sin embargo. Pues los escándalos, a grito pelado, se suceden de una manera extraordinaria, superlativa, pese al Presidente señor Otero, a la campana de alarma y al buen sentido... ausente.

La cosa, — ya que de algún modo hay que designarla — adquiere tales proporciones, que se le hace imposible al cronista registrar mayores detalles. Un cambio de términos gruesos entre el señor Revelles y el grupo socialista, con el concurso ruidoso de los batllistas, motivó el escándalo mayor y más prolongado — con todo que no fueron éstos pocos ni chicos — registrado desde la iniciación de estas cinco sesiones. Tal cariz asumió la batola, que los representantes nacionalistas, primero, y la mayoría de los otros a continuación, optan por levantarse de sus asientos y abandonar la sala, en lo que les imita el señor presidente cansado de tanta campanear y de amenazar en vano...

DESPUES DEL PARTO

Así, "después del parto" pensábamos epigrafiar el resultado de esta sesión incomparable, que consideráramos decisiva; pero debemos confesar paladinamente que nos falló el propósito, pues el presunto sí que temido parto, resultó un verdadero "mal suceso".

N. B.—La "cosa" se repite el lunes a la hora de costumbre.

El duelo de ayer

Sienra - Brum

Se suspende por falta de luz

Realizóse ayer tarde en la chacra de Minelli en Las Piedras, el anunciado duelo entre el señor Sienra y el señor Alfeo Brum, motivado por los cargos que hiciera el primero en las últimas sesiones de la Asamblea Departamental, contra el Presidente de la República, hermano del segundo. Actuaron como padrinos de éste, los señores Edmundo Castillo y Domingo Méndez, representando al primero los señores Carlos Scheck e Ildemaro Montecoral.

El lance fué a espada y constó de 25 asaltos de un minuto de duración con uno y medio de descanso entre uno y otro, al cabo de los cuales hubo de suspenderse el acto por falta de luz! En el desarrollo de los 25 asaltos, el señor Sienra sufrió una leve herida en un brazo.

Figuras que desaparecen

SIR EDMOND BARTON

Sir Edmund Barton, fallecido anteayer, era uno de los mas famosos hombres públicos de Australia, y cuya actuación se asocia a las grandes reformas políticas efectuadas en esa posesión inglesa. Nacido en 1849, graduado en la universidad de Sidney, hacia 1874, profesó como abogado durante algún tiempo, y su talento de jurisconsulto le abrió la carrera política. En 1879 fué elegido como representante de su universidad en la asamblea legislativa. Se demostró orador elocuente y lleno de ideas. En 1883 se le designó presidente de la asamblea y cuatro años mas tarde entró a formar parte del consejo legislativo. Mas adelante desempeñó las funciones de fiscal del reino. Preconizó activamente la causa de la federación australiana. Su proyecto fué reconocido en 1900 y en la misma fecha se le encargó para formar el primer ministerio del estado australiano. En la ocasión de su visita a Inglaterra, en 1901, para la coronación de Eduardo VII...

FENIX

UN AÑO MAS

Cumple hoy 84 años de edad el veterano periodista don Dermidio De María (Fénix), que desde hace 57 años,—media centuria larga — ocupa en las páginas de EL SIGLO, su puesto de combate.

Siempre es extemporáneo el elogio de un periodista en las páginas del diario a cuya redacción está adscripto, pero el caso del doctor Fénix merece la excepción por tratarse, tanto o más que de un compañero nuestro, de un querido maestro del periodismo nacional, que ha sabido captarse el aprecio y las simpatías unánimes y la admiración que se merece, quien como el veterano escritor, ha sabido hacer de su noble oficio todo un postulado, en el que siempre estuvo su pluma del lado de la razón y de la justicia, en el que no hay una sola mancha y en el que los días se han deslizado franca y lealmente con la satisfacción del deber cumplido, en la serena tranquilidad de quien, nimbada ya de plata su cabeza inteligente y augusta ha de mirar sonriente hacia el pasado, donde cada etapa le hablará de labor y de verdad y donde cada jornada ha colaborado en la obra de levantarle el monumento de cariño con que han de saludarle todas aquellos que libran la batalla de la vida en las rudas bregas del periodismo.

EL SIGLO, que en su larga existencia se ha enorgullecido siempre de ver adornada sus páginas por la pluma galana de Fénix, se hace un deber de saludarle en este aniversario, con el deseo de que sea precursor de muchos otros, de idéntica índole, tan prósperos y felices.

PARLAMENTO

EN LA CAMARA

Por falta de número no pudo sesionar ayer de tarde la Cámara de Representantes.

El acto se redujo a dar cuenta de los siguientes asuntos entrados:

Las Asambleas Representativas Departamentales de Rocha y Cerro Largo, comunican haberse instalado.—Téngase presente.

—El Consejo de Administración del departamento de Río Negro comunica haberse instalado.—Téngase presente.

Hace mucho calor...

Se impone la pollerita corta de los escoceses...

Convengamos en que esto del calor, está resultando un tema demasiado trillado para tratarlo a diario, así, "friamente", aunque parezca un contrasentido... Y convengamos también, que nosotros no hacemos absolutamente nada para atenuar sus efectos.

Seguimos las alternativas del termómetro como el aviador, que, queriendo batir un record de altura, consulta su altímetro, y lo presenta a sus admiradores henchido de emoción.

El que descubre la mayor altura de la columna mercurial, repite a todo el que encuentra por la calle y se considera un héroe diciendo con énfasis:—Hoy hemos tenido 37 grados a la sombra!—Si no llueve mañana llegaremos a los 38!...

Empero nadie se preocupa de alivianarse la indumentaria... Las telas tenues y vaporosas son patrimonio exclusivo de las modas femeninas. En Europa las damas se sacan las medias e imponen la moda y... tan frescas, nadie les dice nada.

Nosotros, en cambio, llevamos más ropa encima que un esquimal. Con un ventilador y con varios refrescos con pajita durante el día, combatimos la canícula.

No se nos ocurre abolir el cuello postizo, la corbata, la camisa almidonada y otras prendas que nos oprimen y nos ahogan...

Tendría que venir un paro general a obligarnos a sacarnos el saco para...

Tendrían que declararse en huelga las planchadoras para que nos demos cuenta de lo bien que resultaría salir en estos días con el "cuello "a la intemperie", desaprisionando del lazo de la corbata, de los botones y del martirio de los ojales.

En verdad que carecemos el sexo fuerte de iniciativas prácticas, cuando nos conformamos con repetir el eterno estribillo ¡¡uff!! ¡¡qué calor!!...

Se imponen la pollerita corta de los escoceses y las piernas desnudas de las damas francesas...

Las perspectivas del comercio británico

Un discurso del presidente de la junta de comercio

Nadie está en mejores condiciones para dar una amplia reseña del comercio británico que el presidente de la Junta de Comercio de Londres, quien, refiriéndose a las perspectivas que actualmente se presentan, dijo que el año 1920 es un año de grandes esperanzas.

"Nuestro restablecimiento en 1919, dijo, ha sido un verdadero milagro. Nosotros no habíamos llegado a comprender el poder de las fuerzas naturales que estaban en actividad en nuestro seno. En ese tiempo, la iniciativa de los hombres de negocios y los esfuerzos del trabajo británico, echaban firmemente la base de una nueva era próspera. Como se comprenderá, la inversión de 150.000.000 de libras esterlinas no es de aquellos actos que dejan dudas respecto a la confianza en el futuro. El reciente crecimiento de los negocios de exportación ha sido notable en todos los sentidos, y puede decirse que estamos recuperando nuestra posición de mercado central para numerosos artículos producidos en diversas partes del globo. No es, pues, de extrañar que en nuestros círculos comerciales se note el buen humor y el optimismo. Estos sentimentos están plenamente justificados. El año último se dedicó casi exclusivamente a pasar del estado de guerra al de paz y puede decirse que nuestros fabricantes están en condiciones de hacerlo mejor, debido a varias lecciones que recibieron durante la guerra. Por el momento la demanda parece insaciable y en tanto que mantengamos nuestras excelentes calidades y nuestros procedimientos honestos estaremos seguros de ser los clientes permanentes de la demanda sue por ahora se dirige a nuestras playas."

A continuación, el presidente de la Junta de Comercio reseñó la situación en el extranjero y las perspectivas actuales en la forma siguiente: "Creo que los Estados Unidos están perdeindo gradualmente los mercados que ganaron cuando Alemania fué desalojada de los mares y nosotros los británicos combatíamos en la guerra. No sólo la Gran Bretaña está recuperando sus mercados, sino que también ha llegado a ampliar su radio de acción en la América del Sur y en el Oriente. Estamos reemplazando a Alemania en la América latina y suplantando a los Estados Unidos en los mercados que adquirió durante la guerra. Las razones que cooperan a este resultado son tres: métodos y procedimientos más expertos, razones de simpatía y la calidad de los productos británicos. Los buques de la Gran Bretaña, que durante la guerra se esparcieron sobre los siete mares, actualmente están volviendo a las rutas que seguían antes de la guerra y puede decirse que los servicios serán mejorados en lo que respecta a las líneas con la América del Sur. Mientras tanto, progresa la construcción de buques y estoy seguro que mantendremos la supremacía del aire."

En lo que se refiere al cambio desfavorable en Nueva York, el orador dijo que ello no molestaba a los fabricantes británicos, quienes por el contrario estaban aprovechando la circunstancia. Cuanto más bajo caiga la libra esterlina mayor será el beneficio que dejen los artículos reexportables a América. La estabilización y restauración de los nive...

Los cabarets

De algunos años a esta parte, el cabaret "refinamiento de la civilización moderna", ha crecido al amparo de un prestigio morboso, con la seducción de paraísos artificiales, con las galas de las fiestas noctámbulas y con el atractivo enfermizo de la nota roja que, de tanto en tanto, hace su aparición en medio de los bailarines de tango que cumplen su misión con la sombría gravedad de quien realiza la mística ceremonia de algún mito extraño.

Tan se ha infiltrado en las costumbres, que de la vida de los bajos fondos ha invadido las tablas de los teatros y, por muchas noches, la reproducción de los cuadros inmorales, ha hecho el éxito de las taquillas. El vicio, vergozante en un principio, perdió luego todo recato. La seducción de una moda "que venía de París" no ha podido esquivarse. Y a la vera del baile ha surgido la orgía peraminosa rodeada del atractivo de inconfesables vicios. A pesar de todas las medidas policiales, ha estado siempre en su auge, junto a la vida de cabaret, en medio de esa atmósfera mortecina, el expendio de alcaloides, el doloroso triunfo de la cocaína, que ha querido reemplazar el funesto "haschist" de Baudelaire. Es esta una cangrena que se ha infiltrado en la raza y que sólo podrá hacer desaparer la mano de un hábil cirujano.

Nuestros vecinos de la Argentina, que tal vez sufren más que nosotros el grave mal, proyectan ponerle reparo. Por de pronto, se intenta establecer la creación de enormes patentes para esos establecimientos en que se comercia con el vicio. Más adelante, buscarán otros medios. Montevideo no debe quedarse atrás. Los prestigios de la urbe deben ser otros. Y si somos ciudad de turismo merced a la ruleta y a los cabarets, bien podríamos renunciar a tan triste prestigio...

La conferencia de Alfonsina Storni

Sobre Delmira Agustini

Se realizará el lunes

Ha quedado postergada para el próximo lunes a las 18, la conferencia que sobre la obra de Delmira Agustini pronunciará en el Salón de Actos Públicos de la Universidad, la distinguida poetisa argentina que es nuestra huésped, señorita Alfonsina Storni.

Los prestigios de la conferencista —plenamente confirmados después de su presentación ante nuestro público —y lo interesante del tema a tratarse, aseguran desde ya al acto del lunes, de intensa importancia intelectual y literaria, el más franco y completo de los éxitos.

LA NOTA

Olhe que te doi co a faca!...

La flamante Cámara Departamental y Representativa, se está conduciendo notablemente como Departamental, pero como Representativa... parece serlo de los héroes que actuaron en el campo de Agramante. La expresión "olla de grillos" parece hecha expresamente para ella, y aún con grave detrimento de los grillos. Cada vez que se reune la Departamental, tiembla el misterio, y conste que el "misterio" no es el edificio de la Universidad. Los nuevos diputados, como todo cuerpo en estado naciente, desarrollan una actividad lengüística desconcertante, y del augusto recinto se sale a bochinche por sesión.

Y como si no fueran bastante ellos solos para dar el más puro cachet royalesco a sus tenidas, la barra, siempre numerosa e intervencionista, echa su cuarto a espadas, y lo echa con la suave manera que saben hacerlo los clásicos coreadores del Politeama, la Lira y el Catalunya...

Cuando se juntan cielo y tierra, vale decir, cuando Cámara y barra alborotan por igual y simultáneamente; cuando la campana de alarma... el Presidente de la primera asume una actitud que nos recuerda a la amenazante cocinera del cuento fronterizo.

—Olhe que te doi co a faca!...
Olho que te doi co a taca...

Y no daba con la faca a nadie y el amenazado salía con la suya.

Interrumpe la barra; escandaliza la barra; interviene en el debate tumultuosamente la barra, y el bueno del señor Presidente se limita a decirle, con la adustez de un dómine todo poderoso:

—Si no se callan les hago desalojar!...

Pero el sedición de desalojo no llega nunca, tal vez porque no tiene alguacil a mano.

Cinco reuniones ha tenido la Departamental, y sobre las cinco, en cuatro el presidente ha amenazado unas quince veces con desalojar la barra, sin llegar nunca a hacer efectiva la amenaza.

El hombre apunta, pero no hace fuego. Lo se "maese Gervasio" que cita Daudet en Tartarín de Tarascón:

Maese Gervasio
que carga, que carga
que carga el fusil...
Y la bala se niega
se niega, se niega
¡ay! se niega a salir!

Pero también, el día que salga!...

El Congreso Notarial

Su inauguración

De acuerdo con lo que adelantamos hace algunos días, la Comisión de la Asociación de Escribanos, resolvió anoche fijar el 15 del corriente, para la inauguración del primer Congreso Notarial a cuyo efecto se están ultimando los preparativos para su realización.

A juzgar por las comunicaciones recibidas y los trabajos presentados, —algunos por notarios uruguayos radicados en la Argentina—resultará todo un éxito.

Han sido especialmente invitados los Poderes Públicos y algunas Instituciones extranjeras.

COMENTARIOS

Profilaxis social

Siempre que se ha tratado de fustigar el vicio, hemos sido los primeros en esgrimir la espada de combate seguros de interpretar con sereno criterio la opinión pública siempre accesible a las fuertes emociones, en este caso, tan admirablemente sugeridas por esos truhanes, a quienes hoy hemos dado en llamar "Señores curanderos". Una reciente pesquisa realizada con todo éxito por nuestra policía, ha tenido como consecuencia encerrar entre rejas, a uno de estos peligrosos vampiros; este señor cómodamente establecido en su consultorio, realizó bastante tiempo su "humanitaria" misión, llevando el consuelo de su ciencia... hasta aquellos que con mística unción esperan sus bálsamos!

Para bien de nuestra moral pública, las autoridades hánse preocupado seriamente respecto a esta necesaria campaña, y es así como debe eguir persiguiendo tenazmente a estos especuladores, de la credulidad popular, no estando cercano el fa en que veamos desaparecer para siempre esta plaga social.

Los escollos en la bahía

Necesidad de eliminarlos

Nuestro puerto que ha sido tan ponderado por su ubicación, por las condiciones naturales y por la importancia que tendrá en cualquier momento, pasa actualmente por un período crítico.

Recién se ha acallado el bochinche producido por las interpelaciones y las huelgas y ya es necesario llamar la atención de las autoridades respectivas sobre la existencia de escollos peligrosos en diversos sitios...

El sumario del Instituto de Química

Su terminacion

La Comisión investigadora del Instituto de Química Industrial, ha dado término a la misión que se le confiara, con motivo de las denuncias formuladas por los estudiantes del mismo.

Con tal motivo redactará un extenso informe, estableciendo las conclusiones a que ha arribado.

Río Platenses en E. E. U. U.

El Sur entra en el Norte

Está produciéndose una penetración importante de sudamericanos en Estados Unidos. Los telegramas de Nueva York así lo declaran, como reflejo de las notas periodísticas que comprueban la presencia de una cantidad tal de visitantes de América latina como no se había visto nunca anteriormente. Se trata sin duda, de delegaciones de Centro y Sud América, que van a representar sus respectivos países en la conferencia financiera de Wáshington, de comerciantes de los más diversos ramos, del carbón al cinematógrafo, del automóvil a los tejidos, de turistas, en fin, atraídos por el anhelo de conocer mejor y disfrutar de la vida de Estados Unidos, cuya prosperidad es ahora mayor que nunca, y cuya sociedad, abierta, hospitalaria y democráticamente, como que goza de una prosperidad antes no conocida, lleva una existencia de fausto y de lujo, que presenta extraordinarios atractivos a los extranjeros.

Los hoteles, en vista del interesante fenómeno, disponen de pisos enteros para alojamiento de los visitantes, y se sabe cómo son esos hoteles de cómodos, lujosos, elegantes, en los cuales se desarrolla una intensa sociabilidad, y abundan las fiestas, de suerte que nuestras colonias pueden gozar de momentos agradabilísimos.

Y, como el comerciante norteamericano es de una gran perspicacia y le sobra inteligencia, ha encontrado que la mejor manera de aumentar el halago a los viajeros de los países del Sur, es hablarles en su propio idioma, es decir, nuestro español, empleando para el caso personal especial, y además, preparan comidas conforme a nuestros gustos, de suerte que en Nueva York como al borde de los lagos, en San Francisco, como al lado del Niágara, no echen de menos argentinos, uruguayos y chilenos, sus platos nacionales. Quedará así, por lo tanto, establecida una verdadera y mayor fraternidad, y será más agradable a los huéspedes latino-americanos abandonar sus dólares a los norteamericanos.

El Congreso de Otorinolaringologia

Regreso de delegados argentinos

Las sesiones se reanudarán en Julio

Terminadas las sesiones del Congreso de Otorinolaringología realizado en esta capital, han partido para la vecina orilla la mayoría de los delegados argentinos. Entre nosotros se encuentra todavía el presidente, doctor Eliseo V. Segura, quien retornará a Buenos Aires en la semana próxima.

Los delegados que ya se encuentran en su patria, entrevistados por colegas de aquella localidad se muestran gratamente impresionados de la acojida que aquí se les tributó y del grado de adelanto que la ciencia, motivo del congreso, ha adquirido entre nosotros.

Las sesiones de este congreso, que se reanudarán en Buenos Aires en Julio próximo, han establecido una nueva corriente de intercambio científico entre ambos países rioplatenses, que coadyuvará eficazmente al progreso de los estudios médicos en Sud América, máxime cuando en breve se piensa convocar a un congreso continental de especialistas, con el propósito de discutir temas de...

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	" 3.00
" 6 meses	" 5.50
" 12 meses	" 10.00
Ejemplar por dia	" 0.04
" atrasado del mes	" 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
" 6 meses	" 5.50
" 12 meses	" 10.00

Brasil, Méjico, Europa y N. América

Por 3 meses	$ 4.50
" 6 meses	" 8.50
" 13 meses	" 16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República ,por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayense y Cía., 8, rue Trouchet, 9, París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South America Press Ltd., I. Arandel Street.

NOTAS DE FENIX

Divagaciones oportunas

A juzgar por lo que leemos día a día en los periódicos chilenos, brasileros y argentinos, no hay igualdad entre esos países respecto al número de víctimas que causan los automóviles, partiendo de la suposición de un porcentaje uniforme de habitantes. En Río Janeiro ocurren diariamente, en término medio, tres choques o vuelcos que matan o hieren, habiendo llegado a tal extremo esa furia mortífera, que se refleja en la prensa y especialmente en una hoja tan mesurada como lo es «O Jornal do Commercio», cual una situación permanente de peligro y de terror, que, a juicio nuestro, casi daría ganas de llevar el testamento en el bolsillo, precaución ésta que sería también muy acatada en la metrópoli uruguaya en el caso de no moderarse el automovilismo homicida. El mal en cuestión tiende a difundirse en la capital de Chile, pero en la estadística de cementerios y hospitales carece aún de suficientes títulos para equipararse con Río Janeiro y Montevideo, en tanto que en Buenos Aires difiere el cuadro en un sentido tranquilizador, pues no obstante las dificultades y los riesgos inherentes a un tráfico enorme, distan muchísimo de ser tan comunes los incidentes dolorosos, como lo son en las ciudades que hemos mencionado. Esa diferencia, a favor de la urbe argentina, sólo puede atribuirse a los siguientes extremos de orden profesional y policial respectivamente: o los "chauffeurs" de Buenos Aires aventajan en destreza y en prudencia a sus congéneres de Río Janeiro, de Santiago y de Montevideo, o la policía bonaerense posee al respecto una organización superior a la de las policías fluminense, santiaguina y montevideana, resultando de ahí que los servicios de aquélla adquieren la eficacia necesaria, de que carecen las otras, para prevenir accidentes haciéndose obedecer sin echar mano de la amenaza ni de la fuerza legales, únicamente por la persuación individual de que a la vigilancia de la autoridad no escaparía infracción alguna de las reglas establecidas para la circulación de los automóviles, ni menos quedaría en la impunidad que corroe los cimientos del orden social.

Hay, en el asunto de que venimos tratando, un aspecto económico de especial interés para esta capital. Se propende que Montevideo, gracias a los atractivos de sus playas, sea en el verano un foco de "turismo". La condición esencial para ello es que a los placeres no se mezclen los sobresaltos; — y mal puede llenarse si se comienza por cercenarle al viajero una parte de su bienestar ofreciéndole la perspectiva de que se trueque en carro funerario el vehículo admirable, cómodo y en sí mismo seguro, cuya misión en la vida civilizada la desnaturalizan con deplorable reincidencia los mismos elementos que debieran prestigiarla.

Un lindo tijeretazo

Al conducir a la iglesia—El cuerpo de Bernabé—Dijo llorando Nemesia:—¡Muy pronto te seguiré!—Y probó que no mentía. — Porque, a poco de enviudar,—A la iglesia le seguía...

* * *

¿Audaz, ignorante y malo?—Harás fortuna, Gonzalo.

* * *

A un ciego, Carlos Zizana — Hubo un día de decir:—Es tanto lo que lo odio.—"Que no puedo ver" a Gil.— Y formal añadió el ciego:—Lo mismo me pasa a mí.

* * *

Cumplidos a veces se usan—Que a cualquier prójimo aplastan; — Por ejemplo: el manicomio — Visité yo una mañana.—Y el director, que al marcharme,—Cortés la mano me daba,—Ha tomado usted—me dijo—Posesión de esta su casa.

Montevideo en el año 1808

En Noviembre de 1808 llamó el Cabildo de Montevideo a propuestas para abastecer de carne a esta ciudad, rigiendo, entre otras, las siguientes condiciones:

El precio de la res, abierta en canal, no debía exceder ni bajar de 9 reales, admitiéndose tan sólo las mejoras en donativos con destino a determinados servicios públicos, tales como policía, limpieza de calles, obras de caridad, etc.

Se castigaba con quince días de prisión y trabajos públicos el hecho de cobrar más de medio real, respectivamente, por "la lengua con quijada, la cola y los dos matambres."

Era obligatorio vender por reales y medio reales, pero sin pesar la carne, por trozos, a cuyo efecto y estando expresamente prohibida la matanza de vacas, los novillos que se sacrificaban debían ser precisamente de tres años para arriba, "pues de lo contrario recibiría el público en los cuartos, medios cuartos, reales y me- [illegible]

Era de cargo del contratista del abasto la limpieza del corral, "a fin de alejar de esta ciudad la fetidez que causa la multitud de osamentas y panzas corrompidas, especialmente en tiempo de verano, que reina con frecuencia el viento Este."

Ciertas infracciones, como la de alimentar cerdos con los desperdicios bovinos, se castigaban con multas. Para otras se reservaba el rigor de que instruye la cláusula que reproducimos en seguida:

"Que al peón o carnicero que se le encuentre en robo de carne dando por medio menos de lo que deba dar, o que no quiera vender al público de la parte que se le pidiese de la res, será castigado con un mes de Ciudadela al trabajo de las obras públicas, cuyo capítulo tendrán que leerlo los capataces a los peones que conchaben para este trabajo."

* * *

En la época a que nos venimos refiriendo (año 1808) el arancel se refería tan solo a los siguientes artículos, fijando los precios de venta en esta forma:

Las 21 onzas de pan blanco, bien cocido, valían medio real; las 42 onzas de pambaso y de pan francés, medio real; el frasco de vino carlón, 8 reales; id de vino blanco, 8 reales; el frasco de aguardiente español, 12 reales; el frasco de anís, 13 reales; id de vino de Mendoza, 7 reales; id de caña, 10 reales; id de vinagre, 17 reales; id de miel de caña, 9 reales; el frasco de aceite, 16 reales; la libra de garbanzos, 1 y medio reales; id de arroz, 1 real; id de fideos, 1 real y medio; id de azúcar blanca, 2 reales; id rubia, 1 real y medio; la libra de yerba, 1 real; id de ají en rama, 2 reales; la libra de pasa moscatel, 2 reales; id de higo blanco, 1 y medio; id de higo negro, 1 real; la cuartilla de sal de España, 16 reales; un pan de jabón, medio real; cada tres velas de dos tercios de largo, medio real.

Revelación de la verdad

Gracias a la ciencia se está en camino de que la embriaguez no pueda ser invocada como atenuante sino cuando realmente existe en la perpetración de un crimen.

Los señores Le Noble y Daniel han descubierto que el alcohol se encuentra en el líquido céfalo-raquidiano de toda persona embriagada, de lo cual resulta un excelente recurso para la medicina legal en servicio de los tribunales de justicia. Cuando se comete un asesinato, por ejemplo, presente o no presente señales de embriaguez el delincuente, se le practica una leve punción en la médula y se le extrae una porción del líquido céfalo-raquidiano, el cual se guarda cuidadosamente, como se hace hoy con la fotografía y las impresiones digitales. Supóngase que el asesino no estuviese ebrio en el momento del crimen y que su abogado sostiene lo contrario y hasta ofrece testigos, — que suelen encontrarse sin gran dificultad,—con el fin de establecer la irresponsabilidad o por lo menos circunstancias atenuantes. Ahí está el líquido revelador que proclamará la verdad.

Tal es, en resumen esta reciente conquista de la ciencia, cuyos autores han demostrado que la dósis mínima de alcohol ingerido para dar una reacción positiva, es de 32.5 gramos. A esa dósis corresponden 0.20 de alcohol por mil de líquido céfalo-raquidiano. Pero (continúa la revista científica de que nos valemos) no hay duda de que este método, como todos los métodos recien descubiertos, será modificado en el sentido de producir reacciones más sensibles, con mucho menos alcohol. Por el actual procedimiento, relativamente grosero, un individuo, para ser legalmente calificado de ebrio oficial debe ingerir (teniéndose en cuenta el porcentaje del contenido alcohólico de las diversas bebidas): 520 gramos de aguardiente o sea más de medio litro: 1.625 gramos de vino de Oporto o de Madera; 2 litros y 190 gramos de Sauterne o de Málaga; y 2 litros y 825 gramos de Champagne.

FENIX.

Agente comercial

Después de una estadía de diez años en Inglaterra, Francia y Suiza, llegó a esta ciudad el distinguido joven Héctor Lowry Rivera, hijo de familias de nombradía en el país.

Viene encargado por respetables firmas comerciales exportadoras para establecer agencias en Buenos Aires y Montevideo y continuar en gran escala el intercambio de productos a que aquellas casas se consagran.

Partió para Buenos Aires, donde procederá a instalar las oficinas correspondientes.

LICEALES

EN ROCHA

Regresó de Rocha la comisión universitaria que presidió el doctor A. H. Pérez Olave y que recibió las pruebas de fin de curso en el establecimiento universitario que esa localidad preside el señor Miguel Pessolano Fernández. El resultado del acto fué altamente satisfactorio para la institución mencionada pues acusó un promedio de más de 85 0|0 de aprobados sobre un total de setenta alumnos que hicieron acto de presencia ante el tribunal. He aquí la nómina de los estudiantes aprobados:

Primer año: Arturo Franguglia, Miguel A. Brunet, María E. Martínez, Arturo Latorre, Melchora Cotelo Cedrés, Alicia Cotelo Cedrés, H. Rivero, Pedro F. Olivera, Angel Luna, Julio C. Machado, Silverio Baranzano, Santana Cardoso, Faustino do Santos Cruz, Angel U. Correa, Sara Cotelo Cedrés, Ida Niblon Collazo, Margarita Fogliano, Juan A. Rivero, Lola Torres, Sofía T. Pagola, María Elena Silva, Aquiles Bertone, Homero Pereyra, [P]edro Luna. (Hubo seis reprobados).

Segundo año: Margarita Barrios (Sobresaliente) — María E. Techera, Homero Lezama, Alberto Astigarraga, Carmen Amaral, Alberto Correa, Marcos Rivero, Amelio González, Gonzalo Torres, Alfredo Astigarraga, Blanca M. Cerdeira, (Sobresaliente por unanimidad), Blanca Etcheverry (Sobresaliente), Leda de Castro Amorín, María Rivero. (Hubo 1 reprobado)

Tercer año: Jacinta Muzzio, Adela González, Federico Ribas, Josefa Fierro, Arnoldo Garcé, Octavio Larroca, Erminda Pezzutti, Juan Muzzio, Celiar López, Mario Sobrero, Elda Irisarri, José P. Barattini, Agustina García, Florduardo Pereyra. (Hubo tres reprobados)

Cuarto año: Esther de Castro, D. Pimienta, María A. Cerdeiras, Blanca M. Bagés, Clotilde Debat, Hora[illegible] Ferrer, Velardo Cerdeira (Hu[illegible]

No otorgóse medalla de bronce en este Liceo por no haber alcanzado ninguno de los egresados al promedio de clasificaciones que para el efecto exige la reglamentación pertinente.

LICEO DE MALDONADO

Partida de la comisión examinadora

Partió ayer para Maldonado y debe estar ya en plena labor la comisión designada con el objeto de recibir los exámenes de los estudiantes del liceo de aquella ciudad. Forman dicha comisión los doctores Miguel A. Paez Formoso y Victor García de San Martín, el arquitecto Luis Galo Fernández, el agrimensor Alberto Reyes Thevenet y los señores Alfredo Samonatti, Héctor Boudinelli y James Whitelaw. Como secretario va el señor Antonio Saint Laurent.

El doctor Cornú, que debía presidir la delegación, hubo de desistir del viaje a último momento, sustituyéndolo en la presidencia el señor Alfredo Samonati.

Como ya hemos informado el liceo de Maldonado es el único que queda por examinar.

LOS MENORES RECLUIDOS

Gestión del Consejo de Patronato

El Consejo de Patronato de Delincuentes y Menores, se ha presentado al Ministerio respectivo, gestionando se le asignen 500 pesos mensuales, para atender la erogación que significaría el alquiler de una quinta, donde destinar los menores que se hallan en el radio de la Cárcel Preventiva y Correccional.

Según el Consejo, la Colonia Educacional de Varones, se halla llena de recluídos, no teniendo capacidad para más, permaneciendo algunos menores en el radio de la Cárcel en condiciones verdaderamente lamentables.

Tratándose de un asunto de esta índole y de lo ínfima de la erogación suponemos que el Consejo Nacional de Administración la autorizará de inmediato.

Las redes ferroviarias en Sud América

Trazado Lima - La Paz - B. Aires

La línea pan - americana

El ingeniero peruano Ricardo Tizón y Bueno acaba de terminar un extenso estudio acerca de los ferrocarriles americanos, para fundamentar el establecimiento de una gran línea entre Lima, La Paz y Buenos Aires. El citado técnico establece que más de la mitad de los ferrocarriles que hoy existen en el mundo, pertenecen a América, donde se hallan, empero, distribuidos desproporcionalmente. Por cada 100 kilómetros cuadrados de superficie, mientras en Europa corresponden cuatro kilómetros de vías, en América sólo hay 1.5 y en tanto que los Estados Unidos tienen a razón de 5 kilómetros, otros países apenas alcanzan a los 200 metros. En seguida se refiere al proyectado ferrocarril de Nueva York a Buenos Aires, para demostrar que su construcción no resolvería el problema americano, pues considera que el ideal de una sola América, se va imponiendo el de formación de grandes núcleos de naciones afines, que en el Norte pueden ser Estados Unidos y Canadá; en el centro, Colombia; y en el Sur la Argentina, Perú y Bolivia, conforme al proyecto esbozado en el congreso latinoamericano, efectuado en Buenos Aires en 1898. Para demostrar la conveniencia que encierra para Bolivia la línea internacional proyectada, el ingeniero Tizón y Bueno transcribe estas consideraciones formuladas por el doctor Estanislao S. Zeballos, al comentar el fracaso del "A. B. C.".

Bolivia tiene en la República Argentina sus puertos naturales de mar para Europa. Las mercaderías que Bolivia puede recibir y exportar por las vías de Panamá y el estrecho de Magallanes las recibirá y exportará en condiciones más caras, con largas demoras y en muchos casos con desventajas y perjuicios; de manera que los puertos argentinos son los que la naturaleza ha deparado para salvar su economía. En cuanto a las líneas ferroviarias existentes que se utilizarían para el establecimiento de los servicios internacionales que proyecta el ingeniero Tizón y Bueno, establece que en la sección peruana se dispone de los ramales: de Callao a Lima, 13 kilómetros; de Lima a Oroyo y Huancayo, 347 kilómetros; de Huancayo a Ayacucho y Cuzco, 811 kilómetros; de Cuzco a Puno 384 kilómetros, lo que da un total de 1555 kilómetros. En la sección peruano-boliviana, se aprovecharía la línea de Puno Guaqui de 160 kilómetros, y en la boliviana el ferrocarril de Guaqui a La Paz, Oruro, Uyuni y Atocha de 703 kilómetros y el Atocha a Tupiza y La Quiaca, de 200 kilómetros. Por último, la sección argentina comprendería la línea del ferrocarril Central Norte, de Tucuman y Jujuy y La Quiaca, de 640 kilómetros y del ferrocarril Central Argentino, de Tucuman a Rosario y Buenos Aires, de 1146 kilómetros, lo que da un total de 1786 kilómetros. Por consiguiente, la extensión de la nueva línea proyectada comprendería una extensión de 4.404 kilómetros, de modo que en cuatro días se podría fácilmente trasladarse desde el Plata a la capital del Perú.

Desde que el gobierno argentino quedó exento del compromiso de hacerse cargo de todos los gastos de la construcción del ferrocarril de La Quiaca a Tupiza, en Agosto de 1913, las obras no lograron realizarse nunca en perfectas condiciones. Primeramente se demoró la concesión de los trabajos, que fué hecha en favor de la compañía Vezin en Agosto de 1915, la cual se comprometió a terminar la construcción de la línea en un plazo de tres años, mediante el pago, por parte del gobierno de Bolivia, de 900.000 libras esterlinas. Luego, y después de construidos con relativa rapidez los primeros 48 kilómetros, la empresa no presentó los planos del trazado de la sección de Alto Yurumá a Nazareno y en seguida surgió la falta casi absoluta de materiales. En vista de que el constructor no podría cumplir con el contrato, se iniciaron gestiones, bien encaminadas, a fin de llegar a un nuevo acuerdo y activar las obras iniciadas. Cuando el asunto estaba próximo a resolverse, acordándose un [illegible] no boliviano comunicó a los herederos del señor Vezin la rescisión del contrato, aquéllos reclamaron la suma de 1.849.756 pesos. Como consecuencia de esta demanda en el Credit Mobilier Francais fueron embargados fondos del gobierno de Bolivia hasta esa suma. A pesar de estas nuevas dificultades, la construcción del ferrocarril de La Quiaca a Tupiza se proseguirá, pues las autoridades del país hermano, están empeñadas en la pronta terminación de la misma.

La situación geográfica de la República del Paraguay la obliga a efectuar su comercio de importación y exportación por nuestro territorio, sea utilizando el ferrocarril internacional que va de Buenos Aires a Posadas y entra por Villa Encarnación para llegar a Asunción, o bien empleando las líneas de vapores establecidas entre esta capital y la del país vecino y que hacen sus servicios por los ríos Paraná y Paraguay. Tiene, pues, para el Paraguay, excepcional importancia la línea férrea citada, lo que justifica el empeño en conseguir que ella sirva de base al ferrocarril panamericano que unirá a las capitales del Plata con el Brasil. Se explica entonces que en los últimos tiempos hayan aparecido varios proyectos tendientes a conseguir el propósito enunciado. Entre esas iniciativas merece consignarse la que propone utilizar los ferrocarriles de Entre Ríos y el Central del Paraguay, para la construcción de una gran línea que atraviese el continente americano. La red proyectada empalmaría, a través del Río Uruguay, entre Gualeguaychú y Fray Bentos, con el Central Uruguayo, con lo cual quedaría establecida la comunicación con Río de Janeiro, ya que la línea que parte de Montevideo hacia el Norte y pasa por Río Negro y Tacuarembó, llega hasta Rivera, en la frontera brasileño-uruguaya. Otro proyecto, el del Trasparaguayo, hace partir una línea de Asunción dirigiéndola hacia el Alto Paraná, donde empalmaría con los ferrocarriles brasileños. De este modo quedaría establecida la comunicación entre Buenos Aires y Río de Janeiro. Figuran además otros trabajos que difieren muy poco de los mencionados y que de llevarse a la práctica completarían una gran red internacional en la cual Buenos Aires serviría de centro por su situación con respecto a las repúblicas de Chile, Brasil, Uruguay, Perú, Paraguay y Bolivia.

El presupuesto del Correo

SU ESTUDIO

La Comisión de Hacienda del Consejo Nacional de Administración, está dando término al estudio del proyecto de presupuesto de la Dirección General de Correos, Telégrafos y Teléfonos, enviado por el Consejo Directivo a la aprobación de aquel, para que después los envíe a la sanción del Cuerpo Legislativo.

Por ese presupuesto se mejoran los sueldos de los empleados de la repartición y se crean algunas nuevas erogaciones, adjuntando la planilla de recursos con que se atenderán dichas erogaciones.

DIPLOMATICAS

NOMBRAMIENTO Y TRASLADO

La Presidencia de la República dirigirá de un momento a otro un mensaje a la Asamblea General, solicitando la venia respectiva para nombrar Ministro Plenipotenciario al señor Eugenio Martínez Thedy.

El nuevo ministro pasará a desempeñar la Legación del Uruguay en Río Janeiro, trasladándose a Italia el ministro actual señor Manuel Bernárdez.

EL MINISTRO EN ESPAÑA

El señor Benjamín Fernández y Medina, Ministro de nuestro país en España, se ha embarcado para ésta en uso de licencia. El señor Fernández y Medina llegará a fines del corriente mes. En las esferas oficiales se anuncia que al referido diplomático se le dará otro destino, no siendo difícil que sea acreditado con el mismo cargo ante el gobierno del Brasil.

LOS DELEGADOS AL CONGRESO FINANCIERO

Posiblemente hoy llegarán a Wáshington los doctores Ricardo Vecino y Florencio Aragón Etchart, que conjuntamente con el doctor Jacobo Varela Acevedo, Ministro en Norte América, representarán a nuestro país ante el Congreso Financiero que se realizará en dicha ciudad el 15 del corriente mes.

PROXIMA RENUNCIA

En el entrante mes renunciará el cargo que actualmente desempeña en el Ministerio de Relaciones Exteriores el señor Pablo M. Minelli, con motivo de ingresar a la Cámara de Representantes. Es candidato para reemplazar al señor Minelli como director de Secciones del Ministerio, el bachiller Eduardo T. Traveso.

NUEVO MINISTRO DE MEJICO

El señor Eliseo Arredondo

Acaba de designar el gobierno de México su nuevo representante diplomático en el Uruguay y la Argentina. El cargo vacante por el fallecimiento del anterior ministro plenipotenciario, ante los gobiernos de ambas repúblicas del Plata, señor Amado Nervo, será ocupado por el señor Eliseo Arredondo. Este diplomático, se encontraba representando a su país, como ministro en España, y, anteriormente, había sido agente conferencial de México ante el gobierno de Wáshington, y gestor principal de las negociaciones de paz a raíz de los sucesos de 1916. Su misión de aquella época era de las más delicadas, y el señor Arredondo demostró su tacto desempeñándola con resultados que respondían al pensamiento político determinado por el gobierno de Carranza. En breve se pondrá en viaje para nuestro país, el nuevo ministro de México.

Administrativas

ACUERDO DE INDUSTRIAS

El Consejo Nacional de Administración acordó ayer con el ministro de Industrias, doctor Luis C. Caviglia.

MOVIMIENTO DE FUNCIONARIOS

El Consejo Nacional de Administración designó ayer a los doctores Antonio Lladó y Fernando de los Reyes Pena, director-médico de sala y policlínica y médico de sala y policlínica, respectivamente, del Hospital de Rocha.

Asimismo, aceptó la renuncia del practicante de la Asistencia Pública bachiller A. M. Suárez.

EXPORTACION DE GUINDAS

El Ministerio de Industrias concedió autorización a los señores Américo Bazzani y C.a, para exportar 8.000 kilos de guindas.

PATENTE CADUCADA

[illegible] vención concedida a la Oliver Chilena Flor Wortes, para explotar el invento denominado Extructuras en arados.

EXONERACION DE PATENTES

En la solicitud de los señores Bertone Hnos., el Consejo N. de Administración, después de oír al señor Ministro de Industrias, resolvió exonerar del pago de patente de giro, a la fábrica de conservas establecida en Nuevo París.

FRANQUICIAS ADUANERAS

Por el ministerio de Industrias se dictó ayer una resolución declarando que las carnes de cerdo conservadas que exportan los frigoríficos del país están comprendidas dentro de las leyes del 15 de Julio de 1911 y 28 de Abril de 1916, para las franquicias aduaneras.

LAS VACANTES DE GUARDAS SANITARIOS

El Consejo Nacional de Higiene ha sido autorizado para ir llenando las vacantes de guardas sanitarios que se produzcan, con las personas que se presentaron al concurso últimamente celebrado obteniendo buena clasificación.

MARCAS REGISTRADAS

Ha sido autorizado el registro de las siguientes marcas: Res Non Verba solicitado por los señores Starico y Cía. y Artigas de los señores Barbosa Caravía y Cía.

FUNCIONARIOS EN VIAJE

De Durazno el director del Liceo de Enseñanza Secundaria don Alberto Bravo.

—De Rivera el señor Oscar F. Guiot, director del Liceo Departamental.

LAS SUBSISTENCIAS

Por el ministerio de Industrias se dirigió ayer a la Asamblea General un mensaje dando cuenta de las resoluciones adoptadas desde que rige la ley de subsistencias.

En ese mensaje se detallan las exportaciones autorizadas, los precios fijados para la venta de algunos artículos de consumo y las medidas sancionadas por la Junta Nacional de Subsistencias, desde la creación.

La proteccion a la niñez

Instituciones extranjeras:

"La Cruz Blanca" de Santiago de Chile

Uno de los últimos números del prestigioso colega chileno "El Mercurio", que tenemos a la vista se ocupa de la obra de una benemérita institución de protección de la infancia. Con ese motivo dice el ilustrado colega:

"Desde hace muchos años hemos golpeado sobre el yunque para ablandar y dar forma a la masa de hierro del alma directiva del país en el terreno de la protección a la infancia moral o físicamente abandonada.

En estas columnas nació la primera campaña por el Patronato Nacional de la Infancia; en ellas se desarrolló con vigor la iniciativa ya en camino de acción de la Casa Protectora de la Infancia, y, en fin, aquí se trabajó, — antes que en ningún otro órgano de opinión, revista, libro o diario,—por los reformatorios de niños y por los tribunales especiales para la delincuencia de los menores. Aunque los gobernantes hayan cerrado sus oídos a tan justa demanda, hemos tenido ya la satisfacción de ver que la semilla fructifica.

El público sigue desde hace tiempo con curiosidad no exenta de simpatía, a las señoras de Santiago que han tomado a su cargo la realización del reformatorio para niñas, a las cuales la mala constitución de la familia, la promiscuidad de la vivienda y la bestialidad alcohólica han mancillado o alejado del camino recto.

En un país frío, apático y muy duro para entender ciertas cruzadas de amor y de perdón, el éxito de la sociedad de la Cruz Blanca ha sido alentador. Doña Antonia Salas Errázuriz inició el movimiento caritativo que ha permanecido hasta ahora a cargo de esas mujeres de la clase dirigente. La Hermandad de Dolores es un regimiento de Salvación que acerca al pueblo y está en manos de mujeres acaudaladas y de las viejas familias. Las conferencias de San Vicente de Paul, nacidas en Francia, tienen en Chile vida potente y llevan bonos de pan y carne, socorro material y consejo al mismo cuarto del conventillo. Cuarenta sociedades más, como la Protectora, el Patronato, las Creches, las Ollas Infantiles, escuelas, patronatos, sociedades cooperativas, obligan a un intercambio mano a mano, de las mujeres de arriba con los hombres y las mujeres que las siguen en la escala social. Finalmente, la Cruz Roja, la Cruz Blanca y las Damas Protectoras de obreros mantienen el acercamiento de esas clases. Conviene aconsejar a la clase media a hacer lo mismo.

He aquí ahora a la Cruz Blanca en marcha. Ante el Presidente de la República y el Arzobispo de Santiago, se inauguró en Diciembre ppdo., una gran casa que ocupa veinte mil metros de terreno, con una bellísima capilla colonial, un pequeño claustro, dormitorios, talleres, patios, huertos, todo hecho en medio del asombro general por un grupo de cuarenta damas santiaguinas. He aquí una lección y una prueba de que ese acercamiento lo beben ya en la leche de las madres.

Después de un acto de gracias en el templo, habló Monseñor Edwards con la elocuencia y emoción que revela su hermoso discurso publicado en nuestras mismas columnas. Tanto el obispo como el legislador, tanto el Iltmo. señor Edwards, como el senador Concha Subercaseaux se refirieron a la necesidad de defender al menor, especialmente a la niña. Esta tutela paternal del niño abandonado, corresponde al Gobierno de un país y a su justicia compasiva e inspirada en la moderna experiencia de los penalistas. Las señoras se han anticipado hoy día, como se anticipan siempre, a abrir el primer reformatorio protector de niñas. Pero ahora debe venir esa acción que don Juan Enrique indicó en una pieza magistral por sus conceptos y rumbos prácticos.

Así se hace acercamiento, no aconsejando, sino obrando. Facta, non verba!"

Nosotros, que estamos empeñados en una campaña de protección al niño, pero campaña laica, no juzgamos necesarias las capillas, ni los monseñores: lo que hace falta son sentimientos hondos, leales y sinceros, interesados en la cama del niño, que lo otro no importa, aunque tam- [illegible]

SOLICITADA

DISPUESTOS AL SACRIFICIO

Vendo el domingo próximo, 11 del corriente, 23 solares en el riñon de la Aguada, con frente a las calles Zapicán, Martín García, General Luna, Santa Fé, General Aguilar y a la Avenida Millán.

Amanzanamiento oficial; todo empedrado, todo poblado y cruzado por trenes en todas direcciones.

Los coches que van por Agraciada los dejaran al lado de la estación del tranvía, esquina Agraciada y General Luna, donde estará la bandera de remate.

Desechen toda idea de los precios locos que se han pagado en esa localidad; que se ha fijado una base de venta ridícula y se venderán de cualquier modo pues hay absoluta necesidad de liquidar.

El masacre es a las 4 de la tarde y todo se venderá en un abrir y cerrar de ojos.

Léan mi aviso en la sección respectiva y el que quiera hacer un buen negocio que no falte. — Francisco Piria.

MILITARES

REGIMIENTO 3.o DE CABALLERIA

Una orden del día del general Galarza

El general Gervasio Galarza, jefe de la zona militar número 4, después de terminada la inspección anual en Rivera expidió la siguiente orden del día, honrosa para los jefes y oficiales de dicho regimiento:

Santa Isabel, 29 Diciembre 1919. —Terminada la inspección anual, hecha a las unidades dependientes de la zona militar a mi cargo, y después de meditado estudio de las distintas partes que ésta ha comprendido, así como de los informes producidos por los señores jefes, y trabajos presentados por los oficiales, tanto topográficos como de otro orden, esta jefatura de zona ha resuelto felicitar a V. S. por la organización, disciplina y contracción observada durante la inspección citada, cuya felicitación la hará V. S. al segundo jefe, oficiales y tropa de la unidad de su mando, haciendo conocer a ésta, por la orden del día, como justo estímulo a sus nobles anhelos.—General Galarza.

Notas extranjeras

UN CASO EXTRAORDINARIO DE MODESTIA

El hombre que con mayor eficacia ayudó a ganar la guerra

Una de las más interesantes figuras de la guerra, dice un diario de Londres, fué Patricio Quinan, americano descendiente de irlandés.

Fué él quien trazó los planes para la creación y funcionamiento de las grandes fábricas de municiones, que permitieron a la Gran Bretaña no solamente atender a sus necesidades propias, sino también proveer de municiones a sus aliados. Nunca quiso que su nombre figurara en la publicidad durante la guerra ni nunca aceptó entrevistas con los repórters.

Quinan llegó a Inglaterra por el camino del Africa del Sur. Después de haber adquirido gran idoneidad como empleado en la fábrica Du Pont, prestó sus servicios en la Compañía de Explosivos Sud Africa de Capetown, que era para esa época la mayor del imperio británico y que suplía grandes demandas de explosivos para trabajos mineros. Las vastas factorías que se construyeron durante la guerra fueron todas organizadas por Quinan.

Es hombre como de cuarenta años de edad; y en cuanto se terminó la guerra desapareció.

Su nombre no figuró nunca en ninguna "lista de honor". Nunca se le atestiguó muestra alguna de reconocimiento por parte de ningún miembro del Gobierno británico y ahora es cuando viene a saberse, por declaración oficial, "que ningún hombre hizo tanto por ayudar a la Gran Bretaña a ganar la guerra, como el señor Quinan".

En todo tiempo esa conducta es extraordinaria, y mucho más en los que corren, en que ni los mismos hombres superiores escapan a la impura manía de exhibicionismo.

LA VIUDA DE TOLSTOI

Una mujer que amó y sufrió enormemente

Sofía Andewna Tolstoi, la digna esposa del célebre escritor, muerta últimamente, había compartido durante muchos años, las angustias de su marido, víctima de los ataques del gobierno. Por otra parte, hubo de sufrir las intrigas de los discípulos de Tolstoi, que trataban de substraerle de la influencia,—según ellos —perniciosa de la familia. Una persona que vió a Sofía Andrewna en Mayo de 1914, en Iasnaia, Poliana, la encontró tranquila y serena, tal como era treinta años antes. Había perdonado a todos los que habían emponzoñado su vida de familia y hasta la privaron del último consuelo de asistir a su marido en el lecho de muerte. Muerto Tolstoi, ella conservó religiosamente las costumbres del gran pasado; fué para sus hijos centro de todas las afecciones y, dedicada a educarlos y cuidarlos personalmente, nunca estuvo ociosa. Su bondad y su solicitud contribuyeron mucho a crear en torno de Tolstoi ese ambiente de cordialidad que hizo de su casa lugar de peregrinación. Tal es el recuerdo que todos los que la conocieron conservan de aquella mujer venerable que tomó gran parte en la obra de su marido y a la cual ningún dolor escaseó la suerte.

UN NUEVO AEROPLANO

El profesor Luis Lacoln, de la Escuela Central de Artes y Arquitectura de París, ha presentado al Gobierno de su patria los planos de un nuevo aeroplano que según él, resuelve las dificultades de la ascensión vertical, la inmovilidad en el aire y el vuelo lento. El Gobierno ha considerado que estos planos son tan convincentes que el Estado no sólo los ha comprado, sino que también ha adelantado una suma de veinte mil pesos oro para nuevos ensayos. El aparato en cuestión no se parece a ninguno de los aeroplanos actuales. Con excepción de las alas y de un pequeño timón en la cola, carece de planos. La suspensión en el aire y la propulsión están aseguradas por medio de hélices dobles de cuatro palas. Las palas de las hélices están construídas con un material semejante al de las alas de los aparatos ordinarios, aunque son mucho más fuertes. Cada pala puede cambiar de ángulo y es por este medio que se obtiene el ángulo de elevación y la velocidad en el vuelo. Coordinando las palas de las hélices con la velocidad de los motores móviles, puede obtenerse una inmovilidad casi completa en el aire. El fracaso normal de ambos motores no impediría que el aparato llegara al suelo en su deslizamiento normal, pues con una maniobra adecuada, las palas de las hélices hacen las veces de estabilizadores.

DE ARTE

CARLOS DURAN Y VELAZQUEZ

Recientemente se efectuó en el museo del Luxemburgo, una exposición retrospectiva de Carlos Durán, figurando entre las obras reunidas, el "Convaleciente", la "Dama del guante", y con este retrato el de Fantin Latour, el de Mme. Sameteclette, el del barón de Heeckeren y el ecuestre de Melle. Croizette. A propósito de esa exposición ha discurrido Andrés Michel acerca de cómo el difunto artista llegó a interesarle Velázquez. Y se pregunta: "Fué Manet quien le reveló Velázquez, según complacíase en darlo a entender? ¿La contemplación en Roma del retrato de la galería Doria—refiérese el aludido crítico al famoso retrato de Inocencio X—bastó a orientar al neófito hacia ese "polo de pintura", como Durán denominó en una ocasión a don Diego, de quien no se consoló jamás de no haber podido ostentar sus bellos trajes y las dignidades cortesanas?... Verdaderamente esto ha poca importancia. Una causa más profunda explica esas coincidencias de influjos en los jóvenes que en aquella época—en ese "momento", para hablar como Taine,—entraban en la vida artística en busca de su camino. El realismo les acechaba: estaba en el ambiente, y no eran por cierto los "manifiestos" de Courbet los que hubieran sido bastante a crearle en todos sus aspectos y menos a imponerlo. Fuera tarea larga analizar los múltiples factores que, en la reacción contra los salidos de las academias, trabajaron por el realismo. Quienes aman descargar sus resentimientos contra los "grandes culpables" y limitan su filosofía de la historia a decir "Esto es la falta de Rousseau, "Esta es la falta de Voltaire" o "Esta es la falta de Courbet", simplifican demasiado la complejidad de la vida. Pero no es menos cierto que en determinados momentos, cuando un largo trabajo sordamente realizado en los espíritus llegó a su madurez, la frase de Bossuet se cumple: "Se encuentra al hombre". Y este hombre, si el presente no lo facilita, el pasado lo proporciona. Velázquez, fué, más que Courbet aun, para los jóvenes de aquella generación, el iniciador oportuno y soñado".

EL PINTOR CHILENO ALFREDO HELSBY

Es nuestro huésped, desde hace algunos días, el artista chileno Alfredo Helsby, que procede de Buenos Aires, y que viene a Montevideo con el objeto de hacerse conocer de nuestro público. Al efecto inaugurará el próximo martes, en el salón de la casa Maveroff, una exposición de paisajes, con temas chilenos [illegible], que permitirán conocerle y apreciarle.

AMERICA Y ESPAÑA

Los hermanos que han de venir

Madrid, Diciembre de 1919.

En el próximo mes de Mayo se verificará en Madrid un Congreso de [illegible] hispanoamericanas, cuya [illegible] debe a un brillante [illegible] y escritor peruano, accidentalmente residente aquí, el capitán don Rodolfo de Zárate, cuyo nombre [illegible] corresponde bien a su entusiasmo por España. El proyecto del señor Zárate ha tenido cordial acogida por parte de la Juventud hispanoamericana, que preside nuestro [illegible] compañero don Cristóbal de Castro. Y para que se realice con [illegible] la solemnidad que su importancia requiere, se ha constituido [illegible] una Junta de Patronato, [illegible] que figuran los nombres más [illegible] de la Ciencia, la Literatura, el Arte y la Nobleza, bajo la [presidencia] de don Eduardo Dato. [illegible] se han repartido ya con profusión millares de folletos, en [los] que se explica la finalidad de [la] magna Asamblea, ya se apuntan [illegible] de los temas, de interés enorme para la futura vida exterior de España, que habrán de someterse a [illegible] en el Congreso. Y todos los indicios hacen sospechar que en el mes de Mayo España recibirá la visita de centenares de jóvenes [illegible] de los países americanos que hablan nuestro idioma, [illegible] de conocer el solar histórico de sus antepasados, la cuna de su [raza] y de su lengua.

[¿Será] preciso encarecer la trascendencia que semejante Asamblea [puede] tener en el porvenir político y económico de España? Los con[illegible] representarán una [illegible] por la cultura, de las generaciones jóvenes de las naciones hispanoamericanas. De entre ellos habrán de salir, en un futuro próximo, [illegible] de cada uno de esos [illegible], los profesores universitarios, [illegible] los elementos dirigentes de [esas] sociedades nuevas, henchidas de posibilidades de progreso, aptas para ejercer una positiva influencia en los destinos del mundo. Hasta [ahora] esas juventudes no han tenido con España más que una relación [illegible] vaga, puramente intelectual, y [en] gran parte neutralizada por el atractivo que sobre ellas ejercían otras modalidades de la cultura europea. Y será ahora cuando esos hombres inteligentes, de sensibilidad no embotada por los años, vengan a ponerse en contacto directo con el pueblo español, a conocerlo en sus virtudes y en sus defectos, a engendrar esos vínculos de simpatía que sólo por el trato personal se crean [y] perduran.

De todas las impresiones que la [illegible] marca en el ánimo de los [illegible], ninguna se perpetúa tanto [como] las recibidas en la mocedad. [Los] amores y los odios nacidos en [illegible] parece como que resuenan en el fondo de la conciencia toda la vida.

Para la mayor parte de nuestros visitantes, este viaje será el primero que realicen a Europa; y lo harán con el alma vibrante de curiosidad y los sentidos despiertos. Basta conocer al grupo de escritores hispanoamericanos que ha hecho de Madrid su habitual residencia, para comprender que los hijos de esas naciones tienen vivo el espíritu crítico, la inteligencia tan ágil como los de los países ultracivilizados; el gusto de la cultura y del arte tan refinado como los pueblos más próceres. Y, en consecuencia, nosotros debemos acogerlos, no con la ilusión de deslumbrarles porque hayan de encontrar maravillas distintas de las que nos legó la historia, sino con un anhelo fraterno, como quien recibe a parientes desconocidos, a quienes, sin embargo, ama por lo que de ellos sabe, y desea agasajar, y sugerir el mismo amor que experimenta por ellos.

De esa visita volverán a sus países con un concepto definitivo del nuestro. Lo que España les parezca ahora jamás se borrará enteramente de su espíritu. Y ellos son los que, con el transcurso de los años, han de gobernar la porción mayor de aquel vasto continente. Ellos han de regular la posible emigración de millones de nuestros compatriotas, darles en sus leyes trato amistoso o adverso, vitalizar mediante su demanda nuestro comercio y nuestra industria, alzar el nombre y la bandera de España ante el mundo, con esplendor mayor del que tuvieron antaño. De la idea que ahora formen dependerá en gran parte su acción futura, porque los motivos íntimos, subconscientes, de la política, tienen su raíz muchas veces en estos vestigios sentimentales, en las inclinaciones afectivas de la mocedad, en los recuerdos venturosos o enojosos de la adolescencia. Pertenecen todos ellos a pueblos donde todavía la hospitalidad es virtud caballeresca habitual, y la generosidad, condición nativa. Para que su inclinación a España no acabe con su visita, y, al contrario, se afirme y acreciente, ninguna prueba de estimación y de cordialidad será excesiva.

Cierto que la vida interna de España es ahora turbulenta, y que las luchas de todo género agrian el carácter nacional, lo hacen espinoso y poco propicio a fiestas colectivas. Y, sin embargo, tengan esos jóvenes hispanoamericanos la certeza de que, en cuanto con ellos se relacione, habrá una tregua para hacerles más grata la estancia entre nosotros. Como asiento de una vieja monarquía, Madrid tiene una tradición de cortesía que conocen todos los extranjeros. Para esos visitantes, hijos de nuestra misma raza, lo de menos serán las ceremonias oficiales, las solemnidades académicas, las fiestas protocolarias. Lo más importante habrá de ser la sensación, que tendrán desde el primer instante, de hallarse como en su propia tierra. Muchos de ellos saldrán de España, terminado el Congreso, para recorrer otros países de Europa. Y encontrarán acaso progresos materiales más visibles, riqueza mayor, cultura más refinada. Lo que no hallarán, de seguro, más que aquí, es la cordialidad fraternal con que se les habrá abierto, como una casa solariega, el hogar común a todos los linajes que hablan la lengua de Castilla.

JUAN PUJOL.

CUENTOS BREVES

¡FUE SATANAS!

Por aquel entonces conocí a la princesa Gaetani. Había sido amiga de mi madre, y me recibió en su palacio con exquisita cortesía. Tenía cinco hijas, que la rodeaban en el estrado, como en una Corte de Amor. No tardé en sentirme enamorado de la mayor, que se llamaba María Rosario. Su recuerdo, a pesar de los años y de la vejez, aún pone en mis ojos un vapor de lágrimas. ¡Qué triste fué para mí aquella tarde de otoño, cuando la ví por última vez!

II

María Rosario estaba en el fondo de un salón llenando de rosas los floreros de la capilla.

Cuando yo entré quedóse un momento indecisa; sus ojos miraron medrosos hacia la puerta, y luego se volvieron a mí con un ruego tímido y ardiente.

Llenaba en aquel momento el último florero, y sobre sus manos deshojóse una rosa. Yo entonces le dije, sonriendo:

—¡Hasta las rosas se mueren por besar vuestras manos!

Ella también sonrió contemplando las hojas que había entre sus dedos, y después, con leve soplo, las hizo volar. Quedamos silenciosos: era la caída de la tarde y el sol doraba una ventana con sus últimos reflejos: los cipreses del jardín levantaban sus cimas pensativas en el azul del crepúsculo, al pié de la vidriera iluminada. Dentro, apenas si se distinguía la forma de las cosas, y en el recogimiento del salón las rosas esparcían un perfume tenue y las palabras morían lentamente, igual que la tarde. Mis ojos buscaban los ojos de María Rosario con el empeño de aprisionarlos en la sombra. Ella suspiró angustiada, como si el aire le faltase, y apartándose el cabello con ambas manos, huyó hácia la ventana. Yo, temeroso de asustarla, no intenté seguirla, y sólo le dije después de un largo silencio:

—¿No me daréis una rosa?

Volvióse lentamente y repuso con voz tenue:

—Si la queréis...

Dudó un instante y de nuevo se acercó.

Procuraba mostrarse serena pero yo veía temblar sus manos sobre los floreros al elegir la rosa. Con una sonrisa llena de angustia, me dijo:

—Os daré la mejor.

Ella seguía buscando en los floreros. Yo suspiré romántico:

—La mejor está en vuestros labios.

Me miró, apartándose pálida y angustiada.

—No sois bueno... ¿Por qué, me decís esas cosas?

—Por veros enojada.

Quedóse silenciosa. Apenas podía distinguirse su rostro en la tenue claridad del salón, y sólo supe que lloraba cuando estallaron sus sollozos. Me acerqué queriendo consolarla:

—¡Oh!... Perdonadme.

Y mi voz fué tierno, apasionada y sumisa. Yo mismo, al oirla, sentí su extraño poder de seducción. Era llegado el momento supremo, y presintiéndolo, mi corazón se extremecía con el ansia de la espera cuando está próxima una gran ventura. María Rosario cerraba los ojos con espanto, como al borde de un abismo. Su boca descolorida parecía sentir una voluptuosidad angustiosa. Yo cogí sus manos que estaban yertas; ella me las abandonó sollozando, con un frenesí doloroso.

—¿Por qué os gozáis en hacerme sufrir?... ¡Si sabéis que todo es imposible!

—¡Imposible!... Yo nunca esperé conseguir vuestro amor... ¡Ya sé que no lo merezco!... Solamente quiero pediros perdón y oir de vuestros labios que rezaréis por mi cuando esté lejos.

—¡Callad!... ¡Callad!

—¡Entra!... ¡Entra!

María Rosario llamaba a la más joven de sus hermanas que con una muñeca en sus brazos, asomaba en la puerta del salón.

—¡Entra!... ¡Entra...

La llamaba afanosa tendiéndole los brazos desde el fondo de la ventana.

La niña, sin moverse, le mostró la muñeca.

—Me la hizo Polonio.

—Ven a enseñármela.

—¿No la ves así?

—No, no la veo.

María Nieves acabó por decidirse y entró corriendo: los cabellos flotaban sobre su espalda como una nube de oro. Era llena de gentileza con movimientos de pájaro, alegres y ligeros. María Rosario, viéndola llegar, sonreía, cubierto el rostro de rubor y sin secar las lágrimas. Inclinóse para besarla y la niña se le colgó del cuello, hablándole al oido.

—¡Si le hicieses un vestido a mi muñeca!

—¿Cómo lo quieres?

—Azul.

María Rosario, le acariciaba los cabellos, reteniéndole a su lado. Yo veía cómo sus dedos trémulos desaparecían bajo la infantil y olorosa crencha. En voz baja le dije:

—¿Qué teméis de mí?

Sus mejillas llamearon.

—Nada...

Y aquellos ojos (no he visto otros iguales hasta ahora, ni los espero ver ya) tuvieron para mí una mirada tímida y amante. Callábamos conmovidos, y la niña empezó a referirnos la historia de su muñeca. María Nieves hablaba sin descanso: sonaba su voz con un murmullo alegre, continuo, como el barboteo de una fuente. De pronto huyó de nuestro lado. María Rosario la llamó sobresaltada.

—¡Ven!... ¡No te vayas!

—No me voy.

Corría por el salón, y la cabellera de oro le revoloteaba sobre los hombros. Como cautivos, la seguían a todas partes los ojos de María Rosario. Volvió a suplicarle:

—¡No te vayas!

—¡Si no me voy!

La niña hablaba desde el fondo obscuro del salón. María Rosario respiraba anhelante, llamando a su hermana:

—¡Ven, hermana!... ¡Ven!

Y le tendía los brazos: la niña acudió corriendo: María Rosario la estrechó contra su pecho alzándola del suelo; pero estaba tan desfallecida de fuerzas, que apenas podía sostenerla, y suspirando con fatiga tuvo que sentarla sobre el alféizar de la ventana. Los rayos del sol poniente circundaron como una aureola la cabeza infantil: la crencha sedeña y olorosa fué como onda de luz sobre los hombros. La niña estaba sobre el alféizar como un arcángel en una vidriera. El recuerdo de aquel momento aún pone en mis mejillas un frío de muerte. Ante nuestros ojos espantados se abrió la ventana, con ese silencio de las cosas inexorables, que están determinadas en lo invisible, y han de suceder por un destino fatal y cruel. La figura de la niña, inmóvil sobre el alféizar, se destacó un momento sobre el azul del cielo donde palidecían las primeras estrellas, y cayó al jardín, cuando llegaban a tocarla los brazos de la hermana.

IV

—¡Fué Satanás!... ¡Fué Satanás!

Aun resuenan en mis oidos los gritos angustiados de María Rosario.

—¡Fué Satanás!... ¡Fue Satanás!

La niña estaba inerte sobre la escalinata. El rostro aparecía entre el velo de los cabellos, blanco como un lirio, y de la rota sien manaba un hilo de sangre que los iba empapando. La hermana como una poseída, gritaba:

—¡Fué Satanás!... ¡Fué Satanás!

Levanté a la niña en brazos, y sus ojos se abrieron un momento llenos de tristeza. La cabeza ensangrentada y blanca, rodó yerta sobre mi hombro, y los ojos se cerraron de nuevo, lentos como dos agonías. Los gritos locos de la hermana resonaban en el silencio del jardín:

—¡Fué Satanás!... ¡Fué Satanás!

La cabellera de oro aquella cabellera fluída como la luz, olorosa como una huerta, estaba negra de sangre. Yo la sentí pesar sobre mi hombro semejante a la fatalidad en un destino trágico. Con la niña en brazos subí la escalinata. En lo alto salió a mi encuentro el coro angustioso de las hermanas. Yo escuché su llanto y sus gritos, yo sentí la muda interrogación de aquellos rostros pálidos que tenían el espanto en los ojos. Los brazos se tendían hacia mí desesperados, y ellos recogieron el cuerpo de la hermana y lo llevaron hacia el palacio. Yo quedé inmóvil, sin valor para ir detrás, contemplando la sangre que tenía en las manos. Desde el fondo de las estancias llegaba hasta mi el lloro de las hermanas, y los gritos ya roncos de aquella que clamaba enloquecida:

—¡Fué Satanás!... ¡Fué Satanás!

Sentí miedo. Bajé a las caballerizas, y con ayuda de un criado enganché los caballos a la silla de posta. Partí al galope. Al desaparecer bajo el arco de la plaza, volví los ojos llenos de lágrimas para enviarle un adiós al palacio Gaetani. En la ventana siempre abierta, me pareció distinguir una sombra trágica y desolada! Pobre sombra envejecida, arrugada, miedosa, que vaga todavía por aquellas estancias, y todavía cree verme acechándola en la obscuridad! Me contaron que ahora, al cabo de tantos años, ya repite sin pasión, sin duelo, en la monotonía de una vieja que reza:

—¡Fué Satanás!... ¡Fué Satanás!

Ramón Del Valle Inclán.

La plata de Juan de Robres

El único justificativo que a la legislación del juego se encuentra en nuestro país, es el de que colabora al aporte de fondos para la Asistencia Pública. He aquí, ahora, algunas de las cantidades que por tal concepto percibe esa institución:

A la respetable cantidad de 14.359 pesos con 43 centésimos alcanza lo entregado a la Asistencia Pública Nacional por concepto de lo recaudado en un mes por concepto de impuesto a las carreras de caballos. Esa suma se descompone en la siguiente forma: Impuesto al sport extranjero, $ 3.357.44; del uno y medio a las carreras de Maroñas, $ 8.041.99; y de diez pesos a las carreras de campaña, $ 2.960.

Según balance publicado por la Tesorería de la Asistencia Pública Nacional, durante uno de los últimos meses del año recientemente fenecido, la Lotería de Caridad produjo una renta de 133.470 pesos. En esta suma están comprendidas las prescripciones, que todos los meses alcanzan a una suma abultada.

"Laurence Albani"

Nueva novela de Paul Bourget

Una nueva obra de Paul Bourget es en este momento una fortuna hecha para el público que busca libros y que, fuera de las producciones siempre numerosas relacionadas con la guerra, no encuentra más que sueltos de propaganda, pequeños folletos de [illegible] o reediciones de cosas antiguas.

Laurence Albani, la nueva heroína del maestro novelista, ha pasado su vida fuera de las circunstancias trágicas que son de ayer y del malestar social que es de hoy. Se desprende de la historia de nuestro tiempo. Es el objeto casi exclusivo de un estudio moral al que los grandes acontecimientos exteriores no traen ningún motivo de desarrollo, ningún elemento de decoración. El tema es simple en su concepción, pero comprende, en margen, un drama fuerte en el que se vuelve a encontrar ese gusto de Paul Bourget de sustituir a la justicia legal, oficial, codificada, la justicia más humanamente verdadera, del corazón.

Laurence Albani nació en un [illegible] de Provenza donde se vive con el trabajo de la tierra y con la venta de las flores. En tiempo de los reyes, los Albani fueron de otra clase social. Sus descendientes empobrecidos han llegado a ser medio aldeanos, con prestigios sin embargo de tradición, finezas hereditarias, que se observan sobre todo en Laurence. Sucedió que una rica inglesa, pasando una temporada en el Mediodía en circunstancias crueles, se agregó a la joven. Obtuvo el permiso de llevársela en sus viajes. Muy sola en el mundo, ella colmó a la hermosa criatura con ese gusto egoísta de las mujeres ricas que transforman cosas y personas alrededor de ellas en decoros y figurantes". Lleva a la pequeña Albani en el lujo de los grandes hoteles cosmopolitas, la viste a la moda de la gente de allí, y la modifica en su aspecto hasta un punto que asusta a la niña razonable y sana.

"¿Dónde me conducirá todo eso?" se pregunta Laurence con una angustia que justifica una próxima y doble fatalidad. Su protectora, en efecto, muere repentinamente y sin haber tenido la precaución necesaria, después de un juego tan peligroso, de asegurar el porvenir de la joven desarraigada.

Aquí tenemos, pues, a Laurence despierta de su sueño, vuelta a los campos, y obligada de nuevo a las costumbres y al duro labor de la campaña.

La prueba es ruda y es necesario para resistirla una virtud un poco excepcional. ¿No tratará Laurence de escaparse de ese destino que no es más para ella?

Dos hombres la quieren. Uno de ellos, que no espera más nada desde el retorno de la joven transformada, Pascual Couture, es un buen, un excelente compañero de infancia, un hombre de campo, como los otros Albani, sin fortuna, sin seducción: un poco rengo mismo. Laurence no lo desprecia. Pero casarse con él, sería aprisionarse para siempre en un destino igual al de sus padres.

El otro, que se decide a tomar en serio a la joven, después de haberse apercibido que no podía tomarla, jamás en otra forma, es un rico burgués de la región, caballero elegante, ardiente, autoritario, fácilmente brutal, además muy apasionado. Laurence no está bastante apegada a Pascual Couture para no, por reflexión y también por alguna atracción de afinidades antiguas, elegir la existencia que le ofrece Pierre Libertat. Pero entonces sobreviene uno de esos incidentes del destino que cambian la orientación de una vida.

Pascal ha recogido y se asoció para la explotación de su pequeño dominio a un pobre niño, Virgile Nas, mártir de una madrastra, abandonado de todo y de todos, desgraciado además físicamente y con un corazón doloroso y violento. Ese niño sin madre tiene un hermano Víctor, más feliz, mimado, odioso, el hijo de la madrastra.

Una querella inevitable se desarrolla, cierto día, entre los dos chicos. Están cerca de una laguna. Uno empuja al otro que cae en el agua y se ahoga sin socorro posible en esa soledad.

Virgile Nas mató a su hermano. Las circunstancias del crimen no podrían borrar su horror. El niño que mató ésa, enloquecido, y viene, una noche, a pedir asilo y protección ... ¿a quién? ¿A su maestro, el buen Pascal? No, no se anima. No cree que la piedad de un hombre, mismo entre los mejores, sea bastante grande, bastante adivinadora. Pero va a ponerse a los pies de Laurence Albani. Hay, en toda joven, un corazón nuevo de madre con poderes divinos de sacrificio. Laurence Albani esconde al fugitivo. No se debe descubrirlo en ese estado de vagancia que sería su confesión. Ella lo salvará, pero una ayuda, una complicidad le son indispensables.

Y, en primer lugar, recurre a Pascal. Este tembló de horror con la revelación del crimen. Se niega de tomar bajo su techo al pequeño Caín. Laurence, entonces, se dirige a Pierre Libertat. Pierre acepta, pero bajo condiciones. Quiere tener indicios, hablar con el antiguo maestro de Virgilio Nas, ese Pascal que envidia visiblemente y cuyo nombre solamente, empleado en la conversación, ocasiona violencias verbales a las que Laurence responde: "¡No lo quiero!" Todo está perdido de ese lado.

El niño culpable será, pues, abandonado. Laurence llega a saber, en ese momento, que un vagabundo ha sido detenido como el autor probable de la desaparición de Victor. Y esa noticia lleva a su colmo el desorden moral de la joven. Su conciencia se enloquece. Va, de nuevo, por un instinto seguro, a pedir consejo a su amigo de infancia. Y encuentra a Pascal que tiene entre sus manos, las manos del pequeño Virgilio. Los dos lloran. El niño que ha sabido que se acusaba un inocente ha decidido, como un hombre, de entregarse y ha venido a decirlo a su buen maestro.

El viejo vagabundo será puesto en libertad. Pero Virgile Nas no irá a la carcel. La visión de un accidente es admitida, gracias a una mentira de Pascal Couture que se siente algún malestar ante esa solución de impunidad, hay que pensar que la justicia misma con todas las indulgencias en su favor, [illegible] dado la muerte [illegible] al culpable que, por cierto la [illegible], era el mismo la víctima. En cuanto a Laurence Albani, se casará con Pascal Couture. Sabe en adelante dónde está su corazón, y el gran acto de caridad y adopción realizado entre los dos la ha vuelto a poner sobre el verdadero camino de su vida.

ALBERIC CAHUET.

Deportes y deportistas

FOOTBALL

Elecciones

El próximo jueves 15, de acuerdo con disposiciones adoptadas anoche, tendrán lugar en el local de la Asociación Fraternidad, las elecciones parciales organizadas por Nacional.

Son candidatos que nadie discute: Vicepresidente, Rodolfo E. Bermúdez; pro secretario, Ontario Goyeneche, vocales: José M. Muñoz, Mario Restano y Pedro Nattero.

El Consejo Argentino

RESOLUCIONES ADOPTADAS

En el local de la calle Suipacha se reunieron los miembros del Consejo Superior de la Asociación Argentina, adoptando, entre otras, las siguientes resoluciones:

Pasar a comisión de ligas afiliadas una nota de la Unión Mendocina de Football, relacionada con asuntos de la "convención de ligas afiliadas".

Nombrar al referee señor [illegible] para dirigir el partido Sportivo Avellaneda contra El Porvenir, por resolución tomada de común acuerdo entre ambos clubs.

Pasar a comisión de investigación el informe del referee Profumo sobre el incidente producido en el match Sportivo de Almagro contra Boca Juniors.

Pasar a comisión una nota del club Argentino Juniors, notificando los gastos habidos en su cancha por partidos ordenados por la Asociación.

Habiendo el club Palermo solicitado un préstamo, se pasa a comisión de hacienda.

Autorizar a la gerencia a conceder licencia de empleados, con un máximo de 15 días, de acuerdo con las exigencias de la labor de los empleados, etc.

La sesión fué presidida por el ingeniero C. Vallebella, asistiendo a ella los señores Dos Reis, Toulouse, Lombardi, Eyzaguirre y Colonello.

La Copa Competencia

FINAL ARGENTINA

De acuerdo con una resolución reciente adoptada por el Consejo Argentino, el próximo domingo jugarán en Palermo (cancha del Gimnasia y Esgrima, disputando la final argentina de la Copa de Competencia, las primeras escuadras de los clubs Boca Juniors y Rosario Central.

El vencedor, deberá medirse en última instancia, con nuestro Nacional.

ATLETISMO

FEDERACION ATLETICA DEL URUGUAY

Pruebas para el próximo mes

En la última sesión celebrada por esta entidad, resolvióse que el 8 de Febrero próximo venidero se efectúen las tres carreras de vallas que abre el programa, de acuerdo con un proyecto sancionado tiempo atrás, según él, las pruebas serían abiertas a todo competidor. Los premios consistirán en medallas de oro, plata y bronce, para perfomances y de acuerdo con ellas. También se efectuará en dicha fecha una carrera de 1500 metros en condiciones que se especificarán en la próxima sesión.

PLAZA DE DEPORTES N.o 3

Principió ya el Campeonato interno de atletismo para menores de 17 años, y en el cual se disputa el título de "Atleta completo" en cada categoría de altura. Se realizaron las siguientes pruebas, con estos resultados:

Carrera de 100 metros. — Categoría metros 1,40: 1.o J. Rienzo, en 13"; 2.o J. Chiappe, en 13" 1/5; 3.o B. Chabas y F. Ordóñez 13" 3/5.

Categoría metros 1,50: 1.o Alfredo Alvarez, 14" 3/5; 2.o M. A. Duarte, 15"; 3.o E. Cardona 15".

Categoría metros 1,60: 1.o J. A. [illegible], 12" 4/5; 2.o Carlos Clifford, 13" 4/5; 3.o J. J. Noll, 14" 4/5.

Categoría metros 1,70: 1.o P. S. Flores y Raúl Noll, 13" 1/5, 2.o J. J. Lanza, 14"; 3.o V. Martínez 15" 1/5.

Salto alto con impulso. — Categoría metros 1,40: 1.o J. Rienzo y B. Chabas, metros 1,20; 2.o R. Donnaut, 1,15; 3.o E. Paniza 1,05.

Categoría metros 1,50: 1.o Alfredo Alvarez, metros 1,35; 2.o B. A. Duarte 1,25; 3.o E. Cardona.

Categoría metros 1,60: 1.o J. A. [illegible] metros 1,45; 2.o M. Aviles 1,30; 3.o C. Clifford, 1,26.

Categoría metros 1,70: 1.o P. S. Flores, 2.o J. J. Lanza, 3.o Raúl Noll.

El domingo 11, [illegible] Salto largo con impulso, Carrera de 200 metros y Tiro de la bala.

NATACION

FRANS MOLLER

Campeón de los 2000 metros

El público aficionado que asistió el domingo próximo pasado a las carreras de natación organizadas por la comisión de Fiestas de Verano [illegible] tuvo ocasión de presenciar la brillante forma en que el nadador Frans Moller se impuso en el campeonato de 2000 metros [illegible]

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB URUGUAYO

[illegible]

[illegible] el Presidente ocupa la Presidencia el Vicepresidente señor Augusto Lanza, agradeciendo en breves palabras la distinción de que había sido objeto. Acto seguido se pasó a considerar la orden del día, [illegible] Presidente en primer término, las Comisiones en la siguiente forma: [illegible] Para Superintendente, fué designado el señor Carlos Ruggieri y para Bibliotecarios los señores Enrique J. Macagno, Ambrosio Rimoldi y Alberto Tiezzi. A continuación se dió lectura del acta de la sesión anterior, la cual se aprobaba. [illegible]

VOLLEY BALL

UNION DE VOLLEY BALL

Campeonatos Nacionales

Continúan el próximo domingo los matches por el torneo del epígrafe jugándose estos partidos: Las Piedras versus Montevideo Wanderers, C. N. de Regatas versus C. A. Unión, Las Piedras versus Montevideo Basket-Ball. Los matches se jugarán en cancha del C. N. de Regatas, siendo sus horas de comienzo respectivamente, las 8 y 45, las 9 y 30 y las 10 y 30.

BASKET BALL

UNION DE SOCIEDADES

El Consejo de esta Unión resolvió que el próximo domingo se juegue el match [illegible] Atenas versus Colón [illegible] en la Plaza de Deportes [illegible] Los jueces serán designados en la sesión que celebrará esta autoridad el viernes 9 a la hora 18 para cuya reunión se cita a sus miembros señores [illegible] Vallbo de la Sierra, [illegible] Campolonghi, [illegible] Gallardo, A. J. Semino, A. San[illegible] Varela, H. Danero, J. A. Colla [illegible] y E. C. Flores, [illegible] asistencia por tener que tratar asuntos de la mayor trascendencia.

EL PROBLEMA SOCIAL

Capítulo de huelgas

Estados Unidos, 1919.

Cada día trae su afán. Mejor dicho, cada día trae su huelga. Desde que he llegado a los Estados Unidos no ha habido día sin huelga, y muchos días varias a un tiempo. Las huelgas no son solamente de obreros. Todo el mundo se ha contagiado, y ya no hay quien no piense [illegible] este procedimiento para beneficiarse. Como se supone, el [illegible] de las huelgas no es [illegible] sino la necesidad. La huelga es un pobre instrumento para [illegible] unión. Al observar que las huelgas no son casi nunca espontáneas sino obligadas, se cae en la cuenta de que para obtener feliz resultado necesita producirse conforme a una condición previa: la asociación o unión. La unión es el sistema defensivo, la huelga el procedimiento agresivo de la unión. Donde no hay unión, o no hay huelgas o las huelgas brotan y se deshacen en vano. Decir, por lo tanto, que hay muchas huelgas vale tanto como decir que hay muchas uniones constituidas.

En los Estados Unidos, no ya los obreros, sino todos los individuos que viven de un jornal o un sueldo están asociados o sindicados por profesiones. De aquí que las huelgas no sean solamente de obreros. Ha habido huelgas más extraordinarias e insólitas, recientemente en este país de lo extraordinario e insólito. He aquí algunas:

"El hombre salvaje de Borneo", "La mujer barbuda", "La mujer sin piernas", "El comedor de serpientes", "El hombre de los ciento veinte kilos", etc., etc., en resolución, los fenómenos de circo de feria se han declarado en huelga.

Un pastor protestante, en una iglesia de Nueva York, declaró ante su comunidad y desde el púlpito que si no elevaban el salario de los sacerdotes se declararían en huelga y dejarían al mundo que se lo llevara el diablo.

Ha habido huelgas de escritores noveles, de actores teatrales, de sepultureros, de amas de casa (contra los abusos serviles), de los hombres que extraen gusanos de la tierra para cebo de pesca, los cuales pedían un aumento de ciento por ciento en su jornal.

Los niños y niñas menores de diez años, que llevan la comida a los obreros del acero, en una ciudad de Pensilvania, apelaron a la huelga para recabar cincuenta centavos diarios en lugar de treinta.

Ocho morfinómanos en un hospital municipal de Nueva York declararon la huelga a los doctores y enfermeras, negándose a comer, si no les concedían una proporción más dadivosa de morfina durante el tratamiento.

Se han producido varias huelgas de inquilinos en Nueva York. En una de ellas, las mujeres y los niños se colocaron en las puertas, cerrando el paso a los presuntos inquilinos nuevos, y diciendo a los transeuntes que los caseros eran unos sladrones. En setiembre, 450 familias que vivían en un grupo de casas de vecindad de 17 pisos se declararon en huelga contra un alza de la renta. El casero envió cuadrillas de obreros a que desalojasen por fuerza las casas. Un comité de mujeres huelguistas preguntó a los obreros si pertenecían a alguna unión. Los obreros respondieron que sí. Y las mujeres añadieron que ellas habían organizado una unión de inquilinos y mostraron los estatutos. Los obreros se volvieron sin tocar los muebles de las huelguistas.

Todas esas huelgas son, en cierto modo pintorescas, pero, en la mayor parte, se sobrepone el elemento dramático al elemento pintoresco.

Según informes de los centros [illegible], en la última parte del mes de setiembre ha habido en los Estados Unidos 2000 situaciones huelguísticas (huelgas consumadas y huelgas inminentes). El número de huelgas en el mes de agosto ha sido triple que en el mes de enero.

En la "Labor Review", editada por el ministerio de Trabajo, número de agosto, se publica un estudio estadístico comparativo sobre las huelgas en el primer trimestre de este y el pasado año. En 1918 hubo, durante enero, febrero y marzo 737 huelgas. En igual período de 1919, 584 huelgas, cifra que supone notable disminución. A falta de datos oficiales, los datos oficiosos del segundo trimestre acusan grave crecimiento huelguístico con relación al primer trimestre del año y al correspondiente trimestre de 1918.

En 17 Estados ha habido, durante el primer trimestre de 1919, más de diez huelgas: en Nueva York, 119, en Pensilvania, 54; y en otros cuatro Estados, más de 20.

Agrupadas las huelgas por ocupaciones, resulta: 110, de metalúrgicos; 84 en fábricas de paños; 62, obreros de construcción; 58, industria textil; 30, obreros de astilleros; 21, mineros; 12, de tranviarios; 11, ferroviarios, y otras de menor cuantía.

En cuanto al motivo de la huelga: pidiendo aumento de salario se declararon 125 huelgas; a causa de la disminución del salario, 37; pidiendo disminución de jornada, 33; pidiendo más salario y menos jornada, 68; pidiendo reconocimiento de las uniones o sindicatos, 45; por despido de obreros unificados y empleo de no unificados, 24; por simpatía con otras huelgas, 21; y otras razones de menor interés.

Duración de las huelgas: más de 3 meses, 13; de 1 a 3 meses, 55; de 3 a 4 semanas, 13; de una a 3 semanas, 29.

El número de días de trabajo perdidos durante las huelgas del primer trimestre de 1919 fué 5596.

Terminación de huelgas: terminación en favor de los patrones, 84; 37, en favor de los obreros; 55 por conciliación; el resto de las huelgas continúa.

El ministerio de Trabajo intervino, en 1918, en 596 huelgas, de las cuales arregló, mediante sus buenos oficios, 317. Respecto a las huelgas de este año, el ministerio no ha publicado noticias de su intervención.

Comparada la situación obrera de los Estados Unidos con la de España, — dado que la población de ésta es menor que la quinta parte de aquellos, — resulta la de España peor, ya que, según informe del Instituto de Reformas Sociales, en el primer trimestre de 1919 ha habido en España 167 huelgas, en tanto que en todo el 1918 no hubo sino 73. El aumento es imponente.

Conviene, sin embargo, tener en cuenta que el propio ministerio de Trabajo de los Estados Unidos declara que sus estadísticas no son completas y que el número de huelgas de primer trimestre de este año, seguramente es mucho mayor que el indicado en las estadísticas.

Me ocuparé otro día de algunas huelgas particularmente graves que han ocurrido en estas últimas semanas.

Ramón Pérez de Ayala.

VIDA SOCIAL

TRASLACIONES—

La familia de Idoyaga Márquez, se ha trasladado a su casa de la calle Minas.

—Los esposos Alvarez - Storm Young han regresado a su quinta de Villa Colón, después de haber pasado una temporada en casa de la señora Eastman de Alvarez.

PLAYA PIRIAPOLIS—

Partieron para el Gran Hotel Piriápolis, Claudio Staricco y familia, Dr. Areos Pérez, su esposa María Dina Staricco y su hijito Mario, Ana y Blanca Simondino, Abel E. Alvarez y señora.

—Regresaron Francisco Piria, Dr. Gabriel Terra, escribano Rodríguez Martín, Enrique Siegel, Manuel Fo.n

—Parte hoy para el mismo destino Vicente Villar.

EXAMENES MUSICALES—

En el salon del teatro Catalunya se verificaron los exámenes de los alumnos del maestro T. Mugica, presidiendo la mesa examinadora el maestro Gerardo Grasso.

Obtuvieron las mejores clasificaciones las señoritas Nieves Fernández, Blanca Martini y Carlos Alberto Dell'Avo en 2.o curso. María Inés Gatti 3er. curso. Zoraida V. San Román 4.o curso. Aida Epifanio 5.o curso. Carmelita Dell'Avo 6.o curso. Amalia Orsini y Rosalía Navatta 7.o curso.

FIESTA INFANTIL—

En extremo brillante, fué la fiesta que tuvo lugar en casa de los esposos Lasala-Brunel. quienes la ofrecieron para festejar el día de su linda hijita Lía Ester, niña que a su belleza angelical, une una inteligencia precoz. La residencia de los señores de Lasala, engalanada con flores, se vió invadida por un enjambre de chicos, que acudieron a acompañar a la pequeña Lía en la amable fecha de su onomástico. Disfrutaron de interesantes juegos, haciéndole también los honores a un delicado lunch. Fué, en resumen, una fiesta llena de atractivos, a cuyo esplendor contribuyó la amabilidad que prodigó a sus invitados la interesante "señorita de la casa". Entre la chiquillada que participó de ella, vimos a las niñas y niños de Gianetto Williams, Artega-Williams, Zufriategui Uriarte, Alvarez Bocage, Aradas Guerra, Sagarra Estape, Bocage Pacheco, Zufriateguy San Martín, Nieto Hernández, Cuenca Risso, Bocage, Delgado, Valles de la Sierra, Martínez Law, Rodríguez Coll, Coll Ponce de León, Estrada Susviela, Bonilla, Menchaca, Arreo Pittaluga, Parietti Pittaluga, Miguens, Aguiar, Navajas, Villalba, Bocage Pérez, Risso Stajano, Fraga Aguiar, Pintos Labadie, Vega, O'Neill Caravia, Aldave, Pique Giribaldi, Guerra, Sienra Miró, Zas Allende.

EN LA DIPLOMACIA—

Pasará por nuestro puerto la semana entrante el ministro de Francia en Chile, el señor Lefeuvre, quien viene de su país en el vapor Asia con destino a Buenos Aires.

VERANEO—

El Sr. Antonio Seré y sus hijas las señoritas Corina y Ester Seré Rucker parten la semana entrante para Piriápolis. Pasarán allí una temporada muy breve.

—Partieron nuevamente para Punta del Este, el doctor Enrique Buero, su señora Margot Alvarez Martínez y su pequeño hijo.

—Con el mismo destino el señor Carlos Suárez.

—Para Colonia Suiza el señor Dámaso Alzola y su familia.

—Para Punta del Este la señora Flora Wells de Shaw y su nieto el joven Ricardo Shaw Villegas.

—Parten para la playa Atlántida, donde pasarán una temporada el Dr. Alfredo Pérsico y su señora María Antonieta Caprile Piccardi.

—Ayer se instalaron en su quinta del Camino Maldonado el señor Agustín Capurro y su familia.

—Dejan su casa de la calle Sarandí, para instalarse en la quinta que poseen en el camino Capurro, la señora Dolores Piccardi de Caprile y su señorita hija Sarah. Van con ellas el señor César Caprile su señora Amalia Zumarán Arocena y sus pequeños hijos.

—Se han trasladado a su chacra en Las Piedras, el doctor Eduardo Roubaud y su señora Elisa Martínez Lamas.

—Ayer partieron para Punta del Este, donde pasarán una larga temporada, el señor Alejandro Beisso y su esposa la señora Desideria P. de Beisso.

—Para el mismo punto partió el joven Alfredo R. Deambrosis.

—Para Punta del Este, el señor Juan B. Scheppard y su familia.

—También para Piriápolis, el señor Santiago Laspué y su señora.

—El señor Claudio Buxareo y su familia partirán para Colonia Suiza.

—La señora Ester Correa de Nin y su familia parten la semana entrante para Punta del Este.

POCITOS—

A SUS CHALETS—El Dr. Alfonso Pacheco, su esposa Adelina González y sus hijos ocupan un chalet de la calle Francisco Vidal.

—Pasarán en breve a ocupar un chalet, la familia de Rodríguez Prieto.

EN TROUVILLE. — El concierto de anoche en Trouville, resultó una reunión en extremo agradable, pues al mismo tiempo que se disfrutó de frescas brisas, se oyó música selecta. Vimos en la linda plaza a las de Pérez Martos, Dufort y Alvarez, Márquez Mazza, Villegas Márquez, Requena Cordero, Susviela Favaro, Wilson Platero, Roosen Regalia, Braga Salvañach, De León Marexiano, Acevedo Alvarez, Gomez Harley, Bosch Alvear, Blanco Wilson, Suárez Fuller, Cat Alvarez, Storace Pérey, Castellanos Cranwell, Gomez Lavalle, Márquez Vaeza, Magariños Solsona, O'Neill Arocena, Figari Legrand, Cárdano Zumarán, Luro Livingston, Berro García, Regules Fernández, Guillemette Mendez, De Salterain Herrera, Gianelli Suárez, Piaggio Garzón, Morquio Márquez, González Morales, Ponce de León Terrero, Scarabelli Devernardis, Puig Lartavide, Lussich Márquez, Márquez Galino, Muñoz Nin, etc.

NOVIAZGOS—

La señorita Carlota Correa Luna, nuestra interesante compatriota, tan admirada por su talento artístico, ha formalizado su compromiso con el diplomático argentino Alberto Castro, quien presta servicios en la Embajada de su patria en España.

El señor Castro es un caballero sumamente apreciado en todos los círculos porteños y en los de Montevideo también, pues en ésta tiene muchas vinculaciones.

GENTE DE BUENOS AIRES—

Después de pasar una temporada en Mar del Plata, ha llegado a nuestra ciudad la señorita Josefina Sicardi Lezica, que pasará unos días entre nosotros.

La distinguida porteña, recibe constantemente agasajos de la gente conocida uruguaya.

ENLACES—

El 3 de Junio de tarde, tendrá lugar en la Iglesia del Perpetuo Socorro, la consagración religiosa de la señorita María Angélica Castellanos Alvarez con el señor Guillermo J. Wilson. Esta ceremonia, dadas la alta posición de los contrayentes, motivará una brillante fiesta nupcial. En casa del señor Florencio Castellanos, se efectuará, después de la boda, una espléndida reunión.

—Esta noche, en casa de la novia, se realiza la boda de la señora Julia Cortinas con el señor Angel Sánchez Helguera. El acto aunque tendrá lugar en la intimidad, reunirá en torno de la gentil pareja a un núcleo de sus parientes y amistades más allegadas. El señor Sánchez y su esposa partirán para Minas, a pasar la luna de miel y luego vendrán a Montevideo a radicarse.

CONFERENCIA DE SAN VICENTE

Las distintas secciones de la benéfica sociedad de San Vicente de Paul, ha fijado los siguientes días para sus reuniones:

Viernes a las 9 p. m. conferencia del Seminario, y a las 8 p. m. la de Don Bosco.

Sábado, a las 10 p. m. conferencia de Señoras en las Vicentinas de la calle Reconquista. A las 3 p. m. conferencia de señoras de la Parriquia del Cordón y a las 6 y 1/2 p. m., conferencia de la Concepción (Vascos).

DESDE BUENOS AIRES—

Buenos Aires, 8 — Una fiesta de brillantes proporciones el "diner-dansant" realizado en el Tigre Hotel bajo los auspicios de la comisión de damas que preside la señora Magdalena Villegas de Martínez a beneficio del hospital del Tigre. Las mesas arregladas con primor, ocupaban toda la terraza del hotel, ofreciendo un hermoso aspecto de conjunto. Dos buenas orquestas amenizaron la reunión que motivó una nota social muy elegante y animada. Vimos en una mesa al doctor Manuel M. de Iriondo y su señora Salomé Freyre que habían invitado al doctor Juan B. Estrada y su señora Irene Irigoyen, señoritas Carmen de Irigoyen, Mercedes Irigoyen Yriondo, María Matilde Fraga, doctor Cayetano Sobrecasas, doctor Simón de Irigoyen, diputado nacional Alfredo Rodríguez, y los señores Mariano Irigoyen Iriondo, José María de Iriondo (hijo), Bernardo de Irigoyen y Eduardo R. Fraga.

En otra mesa el doctor J. Alfredo Torres y su señora Felicia Blaksley tenían invitados al doctor Ricardo Speurr y su señora Lucrecia Sosa y las señoritas María Felicia y María Elvira Torres. Ocupaba otra mesa el señor Hernán Saavedra Lamas y su señora Mercedes Aguirre, y tenían como invitadas al doctor Alberto Lamarque y su señora María Adela Zambrano, señoritas Josefina Cartavio, Carmen Zambrano, Elena y Delia Lamarque, y los señores Luis María Zambrano, José M. Arias Uriburu, Carlos Thays (hijo) y Daniel Zambrano. El ministro de Chile don Emiliano Figueroa Larrain y su señora Leonor Sánchez Vicuña, tenían como comensales a la señorita Berta Figueroa Larrain, doctor Emilio Meyer Arana y los señores Rafael Egusquiza y Emilio Meyer Arana (hijo). Ocupaban otra mesa el señor Hejo Cook Torres y tenía como comensales a los señores Arturo Buon, Luis Picardo, A. Massini Paz, Juan José Dubois y José Biscavari. En otra mesa el señor Eduardo Benegas y su esposa Leonor Moreno, tenían como invitados al señor Francisco Villanueva, su esposa María Irene Moreno, señor Ezequiel Real de Azúa, su esposa Raquel Moreno, señor Lorenzo Moreno, su esposa Lucrecia García González.

—El R. P. Márquez consagró en casa de la novia y en la intimidad, el enlace de la señorita María Ofelia Sierra, con el señor Héctor Davies. Eran padrinos la señora Zaida de la Torre de Davies y el señor Alberto F. Azevedo. Testigos por parte de la novia eran los señores Eduardo Sierra y Julio Alberto da Fonseca y por la del novio, los señores Pastor Araujo y Lorenzo Davies.

—La señorita María Amelia de Madrid ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Alfredo A. Piazza, siendo muy felicitada por sus numerosas amistades.

—En la casa de la novia se efectuará el 10 del corriente el enlace de la señorita Dora Bergara con el señor Alberto Canale. Serán padrinos de la ceremonia la señora Luisa R. de Canale, madre del novio, y el señor Jorge E. Bergara, hermano de la novia. En el acto civil que se efectuará el mismo día, actuarán como testigos, por la novia el señor Francisco Pozo, y por el novio el señor Raúl Lima.

—Festejando el onomástico de su hija Celina y su compromiso matrimonial con el doctor Luis Falcón, el señor Marengo ofreció ayer un almuerzo en su quinta La Isabel en estación Gutiérrez.

—Se ha concertado el enlace de la señorita María Teresa Stagnetto López con el señor Armando Ruiz. La boda se efectuará en los primeros días de Abril próximo. Celebrando el acontecimiento, se efectuó una reunión en casa de la novia.

—Previa misa de cuerpo presente, que se oficiará en el templo del Pilar, se efectuó el sepelio de los restos del señor Antonio Cuenca, cuyo fallecimiento ocurrió después de las alternativas de una rápida dolencia. Muere a una edad en que aún se podía esperar mucho de sus altas cualidades.

—Con motivo de haberse formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Amelia de Madrid con el señor Alfredo A. Piazza, se realizó anoche en casa de la novia una reunión íntima, a la que asistieron los miembros más allegados a ambas familias.

—Mejor el señor Simón de Iriondo.

—Enferma la señora Adela Quintana de Moreno.

—Mejor, la señora Lola de la Cuesta de Gramajo.

—En vías de un completo restablecimiento la señora Josefina Miguens de Randle.

—Continúa en el mismo estado la señora María Moreno de Terrero.

—Mejor el señor Guillermo Boerr.

—Se encuentra enfermo el señor Julio Luzuriaga.

—Continúa enferma la señora Carlina Font de Bilbao.

VIAJEROS—

Regresó de Cacheuta (Provincia de Mendoza) el ingeniero señor F. J. Piria acompañado de su esposa, señora Adelina Dellisola.

—Parte para Bs. Aires, después de haber pasado una breve temporada en ésta, siguiendo luego para Mercedes, el conocido hacendado de aquella localidad, señor Martín Martínez.

—Llegó de Río Negro el señor Santiago Rolando.

—Para Flores el señor Alberto Moreno Zas.

—De San José el señor J. Larriera.

—Para Florida la señorita Asunción Montaño.

—De Treinta y Tres el señor Agustín Mas y Fon.

—De Melo el señor Santiago Arredondo.

Para Flores el señor Agustín Márquez.

—Para pasar una temporada de descanso partió para su estancia el doctor Pedro Turena.

—De Mercedes es esperada la señora Eva Olivera Risso de Olivera Fonseca.

—Para su establecimiento de campo en Durazno, el señor Julián Henderson.

—De Tacuarembó el señor Arturo Labandera.

—Para Minas el señor Segundo Zás.

—De Buenos Aires el señor Raul Frías Illa.

—Para el Salto, el señor Gregorio Más y Pont.

—Regresó a Buenos Aires, el señor Fernando Bustamante Nebel.

—De Colonia el señor Eduardo Mieres.

—Para Cerro Largo el señor Andrés Reyes Peña.

—De Colonia el señor Alberto Guichón, acompañado de su familia.

—De Rivera el señor Santiago Flores García.

—De Cerro Largo, las señoritas de Raffo y Leguizamón.

—De Florida el señor Alberto Rolando.

—Para Treinta y Tres el señor Luis Menchaca.

—Para el mismo departamento el señor Arturo de Santiago.

ENFERMOS—

La señorita Elvira Rodríguez Prieto está mejorada.

—Guarda cama la señora Alcira Rey de Sienra.

—La señora Cora Silva de Rodríguez está mejorada.

—Restablecida la señorita Alice Rospide Serrán.

—La señora Amelia de Tezanos de Regules, está enferma.

—La niña de los esposos Martino-Pérez está enferma.

—Enfermo el señor Santiago Pérez Ximénez.

—Restablecido el señor Alberto Varela Huertas.

—Dicen de Buenos Aires que se encuentran muy mejorados el señor Alberto Gowland y su señora Nair Fernández Blanco, que sufrieron un accidente de automóvil. Los esposos Gowland se dirigían a su domicilio en Belgrano, por la Avenida Vértiz, cuando el automóvil en que viajaban chocó con un carro, sufriendo serios desperfectos. Los fragmentos de vidrios ocasionaron a los esposos Gowland varias heridas en diversas partes del cuerpo, felizmente todas ellas de poca gravedad.

BODA FORCADE-FERRARI—

El jueves 15 del corriente, se efectuará el enlace de la señorita Alcira Forcade Reyes con el señor Orestes Ferrari Ferrero. Apadrinarán la boda la señora Orsolina F. de Ferrari y el señor Eduardo Forcade. Actuarán de testigos por parte de la novia los señores Miguel Delgado, Julio Forcade Reyes, Conrado Cañeld y Eduardo Forcade Reyes, y por parte del novio los señores Macedonio Ferrari, José Guerra, Emilio Ferrari y Eduardo Ferrari.

TEATROS

SOLIS—

Debutó anoche en este teatro la compañía de operas y zarzuelas de Romo-Viñas.

Están bien frescas, en la memoria de los espectadores, aquellas discretísimas representaciones que ofreció en el mismo coliseo dicho conjunto hace alrededor de un año y ello nos excusa, en parte, de hacer un largo comentario.

Sólo debemos agregar aquí que la interpretación que obtuvo la "Marina" de anoche puede figurar al lado de las mejores que hemos escuchado destacándose especialmente la labor de la señora Romo, y del señor Coris, protagonista aquella de excelentes cualidades vocales y barítono éste de mucha eficacia artística. A ambos se les aplaudió, así como al tenor Farras que actuó discretamente.

Para esta noche se anuncia "La tempestad" que es otro éxito del conjunto Romo-Viñas.

URQUIZA—

Noche de estrenos, las de ayer, y noche que el cronista no pudo dar cumplimiento a su misión en la forma debida, por la razón sencilla y convincente de que no tiene el don de la ubicuidad. Véase: estreno en el Solís, estreno en el Urquiza, dos estrenos el 18 de Julio, amén de algunos estrenos de variétés que pasó por alto.

Excusado es decir, que de casi todos vió algo, pero de ninguno vió todo.

Así, por ejemplo, en el Urquiza presenció el segundo acto del vaudeville de Hennequin y Nitchel "La dama del velo negro" algo aceitosísimo, con entreverada trama que el público reía a mandíbula batiente a pesar de los treinta y pico de grados que pesaban sobre los heroicos espectadores. Algunas escenas bien delineadas, algunos chistes despampanantes, nos hicieron concebir la idea de ver toda la pieza, pero nuestra obligación nos llevó al Solís, donde oímos cantar a la señora Romo, su parte de Marina.

La compañía Membrives ofrecerá hoy una función vermouth con "Los consejos" y por la noche "Curro Atchares" y la importancia de llamarse "Ernesto". Terminarán ambos espectáculos con tonadillas por la Membrives.

Esta inteligente actriz celebrará el lunes su función de beneficio y de despedida, con un selectísimo programa.

COMPAÑIA LIGERO-LEON—

Completando las informaciones que ayer consignamos en estas columnas acerca del próximo debut de la compañía Ligero-León, la empresa nos envía el programa que regirá en el primer espectáculo y que es el que sigue:

En la primera sección: estreno de la comedia lírica en un acto y tres cuadros de José García Ruffino, música de los maestros Toro y Fuentes, "Flor del campo".

En la segunda sección: "Serafín el pinturero" y en la tercera debut del diminuto actor Narcisín Ibañez Menta en la zarzuela "Los granujas".

18 DE JULIO—

Anoche la compañía Arata-Simari-Franco, estrenó la comedia de Julio F. Escobar "Los esclavos blancos" y la revista de Alberto Novión y Bayón Herrera "La historia del año". La hora avanzada en que ha terminado el espectáculo, nos impide escribir el juicio que nos han merecido ambas producciones.

Esta noche irán en 2.a y 3.a secciones, respectivamente, comenzando el espectáculo con "La otra noche en los Corrales".

COMPAÑIA ESTABLE—

Se nos envía la siguiente información:

Montevideo, Enero 8 de 1920.—Señor cronista teatral de EL SIGLO. — Presente. — Distinguido señor: Tengo el agrado de comunicar a usted que ha sido firmado en el día de hoy, el contrato con la empresa del teatro Urquiza, para la realización de la temporada que la compañía Nacional Estable en Montevideo inaugurará en ésta en la primera quincena del mes de Marzo del corriente año.

Esta temporada debía haberse realizado, según proyecto y contrato estipulado en el teatro Politeama, pero a raíz de la desgraciada catástrofe ocurrida el 31 de Diciembre próximo pasado que destruyó el mencionado teatro, como es del dominio público, obstaculizaba con grandes perjuicios la realización de esta temporada, pero la empresa Crodara y Cía. del teatro Urquiza, enterada de nuestros propósitos, ha tenido la deferencia de poner a nuestra disposición su hermoso teatro para así apoyar en todo y por todo, nuestro anhelado propósito de implantar en Montevideo una Compañía Nacional Estable, de sainetes, comedias, revistas y operetas, a la par de aquellas que se forman y trabajan todo el invierno en Buenos Aires.

Dentro de la mayor brevedad daremos a conocer el elenco completo que no dudamos calificará usted de "bueno", por los elementos que lo componen y puesto que nada hemos escatimado para que el conjunto y la presentación puedan compararse a la de cualquier compañía buena de las que actúan en Buenos Aires.

La dirección artística ha sido confiada, y aceptada, al señor don Atilio Supparo, y la asesoria literaria al señor presidente de la Sociedad Uruguaya de Autores, don Edmundo Bianchi, que, sin disputa alguna, representan toda una garantía para la feliz realización de esta temporada.

Con el propósito que la presentación sea digna del mejor elogio, me es grato comunicarle que cada obra a representarse tendrá su decorado y sastrería confeccionada de exprofeso.

En cuanto al repertorio a desarrollarse, contamos con infinidad de estrenos de las mejores producciones del teatro rioplatense, estrenadas con éxito en Buenos Aires, y la formal promesa de muchos autores de escribir expresamente para nuestra compañía, además de nuestro firme propósito de estrenar simultáneamente con los teatros de Buenos Aires.

Pronto me haré un deber en mandarle amplios detalles, y ahora esperamos el cariñoso y decidido apoyo de la prensa en general y del gentil y benevolente público montevideano.

Le estimaré muchísimo una modesta publicación y aprovecho la oportunidad para saludar a usted muy atentamente y ponerme incondicionalmente a sus órdenes. — La empresa: Messuti y Cía.

ROYAL—

Debutaron anoche La Chilenita, cantante internacional; La Paraguayita, cantante internacional también; Nella Wylia, cantante italiana, y Magge, cantante francesa.

LA GUERRERO MEJORA—

Se ha recibido de Madrid un despacho en el que se anuncia la buena noticia de que la grave crisis que aquejó a la mencionada artista ha cedido y la mejoría de la enferma se acentúa. Ya hicimos saber que la señora Guerrero sufre un ataque de grippe, que en un principio se presentó con caracteres alarmantes. También se han recibido otros despachos del señor Díaz de Mendoza, contestes con el anterior.

UN PROYECTO—

El señor Quesada, de la empresa de conciertos Grassi-Quesada, se encuentra actualmente en Berlín ocupado, entre otras, en una gestión muy importante y que reconocemos desde luego meritoria, con sólo intentarla, aunque sea de difícil realización. Se trata nada menos que de contratar a la célebre filarmónica de aquella ciudad para que nos visite en la temporada próxima.

En la Escuela Militar

Exámenes de fin de año

En la Escuela Militar y ante una mesa compuesta por el Director Comandante, General de División D. Sebastián Buquet, 2.o Comandante y Director de Estudios, mayor agrimensor D. Manuel A. Lerena, y con la presencia del cuerpo de profesores, oficiales y alumnos de la misma, el General de División D. Segundo Bazzano, Delegado del Poder Ejecutivo, declaró comenzado los exámenes de fin de curso. Acto continuo se instalaron las mesas de Algebra, Química, Fortificación de campaña, Reglamento de caballería y Nociones de Geografía Universal y Cosmografía integrada por los siguientes profesores: Capitán de Fragata D. Federico G. Martínez, mayor agrimensor Celestino C. Bové y capitán D. Pedro Munar, coronel D. José R. Usera, capitán de corbeta D. José M. Dubra y doctor D. Angel Colombo, coronel graduado D. Arturo Aprile, teniente coronel D. Pablo J. Caetano y capitán D. Pedro Sicco, teniente agrimensor don David M. Colombo, teniente D. Héctor Anaya Oger y 2.o teniente D. Carlos Carvalho, capitán D. Guillermo Buadas, doctores Liborio Echevarría y Justo J. Mendoza. Fueron aprobados en estas materias los siguientes alumnos:

Algebra: Alfredo Demicheli, Guido Gagliardini, Rafael J. Milans, César Poseiro, Julio C. Canale, Juan C. Villar, Alfredo López, Homero B. Araujo, Juan A. Vernengo Batro, José Gavazzo, Osvaldo V. Núñez, Marcelo Cardozo, Serapio M. Borges, Héctor Rodríguez, Ricardo Focaccio, Florencio M. Santinaqui, Felipe J. Gutiérrez, Angel Cambior, Santiago Conti, Doddy Nieto Valdez, José B. Tejedor y Arturo Olave.

Química: Raúl J. Barlocco, Ciriaco A. Ledesma, José Baptista, Raúl Sánchez, Raúl Pérez Fraga (sobresaliente), Bernardo M. Ortiz, Victoriano Domínguez (sobresaliente), Santos Fernández Vignart, Bernardo Bajac, Héctor Bascou, Aníbal Gaye, Leopoldo Caetano, Oscar Ibargaray, Gerardo Ipar, Luciano A. Dubra, Adolfo La Rosa, Gabino Anfuso, Eduardo Ubal, José M. Silveira, Tomás R. Mega, Oscar B. Gestido, Antonio Francese y Carlos De Anda.

Fortificación de campaña: Cipriano C. Mendaro (sobresaliente), Hernán S. Barú, José Demicheli, Eduardo J. Galeano, Carmelo Bentancur (sobresaliente), Juan C. Iglesias, Ricardo Vilas Boas, Alberto Bianchi, José J. de Iñigo, Carlos V. Rombys y Guillermo Riephoff.

Reglamento de caballería: Angel F. Rodríguez, César M. Meiraldi, Carlos A. Klein, Juan A. Addone Acosta, Eneas G. Mermot, Amalio La Rosa, Heriberto Bautista y Elio M. Luciani.

Geografía Universal y Cosmografía: Pablo Tissoni, José A. Boudeau (sobresaliente), Roberto A. Puig, Rivera A. Rodríguez, José A. Ríos, Martín García Cardozo, Sergio R. d'Oliveira, Alfredo González, Juan C. Murdoch, Enrique Ferrando, Pedro S. Isain (sobresaliente), Raúl F. Pereira, Aparicio F. Suárez, Camilo D. Ladreit, Alberto M. Suárez, Oscar J. Caetano, Manuel A. Ramos, Miguel A. D'Ursi, Julián A. Asarián, Mariano A. Ríos, Guillermo Ramírez, Héctor Juanicó, Juan C. Hegui, Amadelio Buzó, Ernesto R. Ugolini, Florentino E. Saucedo, José M. Infantino, Tulio A. Farías, Atilio C. Cutineila, Domingo P. Mendoza, Servando E. Castillos, Luis A. Díaz, Juan C. Fernández y César A. Martínez.

Hoy continuarán los exámenes de Reglamento de Caballería y se constituirán las mesas de Física, Equitación, Francés, Código Penal Militar, Aritmética, Remonta, Higiene y Herrado, Esgrima, Reglamento de Artillería, Reglamento de campaña.

Diversas informaciones

LA LUZ ELECTRICA

Su instalación en Pando

Esta tarde, a las 19, se inaugurará en la vecina villa de Pando el servicio de luz eléctrica, provista por la Usina de Montevideo. Con ese motivo, la Administración de la Usina ha invitado al acto a miembros de los Poderes Públicos, periodistas, etc.

EN EL CORREO

Cartas detenidas por no haberse encontrado a su destinatario:

Aristegui Fernández, Asunto Nicolás, Alonzo Domingo, Alonso Emilio, Beira Carmen, Boni familia de, Burghi Castillo Carmen, Blanco Gaspar, Balberio Pascual, Chaves Clemente, Cortazo Amadeo, Del Arca Numa Ramón, Díaz Amanda, Ernández Francisco, Estremil Carmen, Fernández García F., Fernández Benigno, Frandez Petra H. de, Fernández María, Fernández Florentino, Fernández Ricardo, Fernando Manuel, Garbiza Vidal José, González Robredo Carlos, González Cándido B., González Romero Ramón, García Molinari Pedro, García José G., González Generosa, García Antonio, Goño Manuel, Garder Clodin Haidee, Garcés Tsodoro, García Ramírez Pedro, Gorin Generosa, González Rodríguez Egidio, González Ubaldina, Gomez Vázquez Natalia, García Salustiano, Grasso Margarita.

CENTRO "JUVENTUD IBERICA"

De acuerdo con lo que oportunamente hemos anunciado, hoy se efectuará la gran velada y baile organizada por esta progresista entidad en honor de sus numerosos asociados. Entre las muchas relaciones de la "Ibérica" existe el más inusitado entusiasmo por presenciar la parte artística que, bajo la dirección del señor Atilio J. Prato, ha de cosechar innumerables aplausos. He aquí el programa:

Primera parte. El drama en un acto y en prosa, original de I. Iglesias, titulado: "Juventud".

Segunda parte.—La comedia en dos actos, de J. Ramos Martín, que lleva por título: "La gran familia".

A continuación, gran baile familiar.

EL Dr. ANGEL MARIA OYUELA

Es nuestro huesped, el doctor Angel María Oyuela, ex-Director del Instituto de Bacteriología de la Escuela de Veterinaria y Profesor de la Universidad.

El doctor Oyuela permanecerá una temporada entre nosotros y su venida no es puramente de descanso, pues en el mes de Febrero visitará los principales establecimientos ganaderos del país, cumpliendo una misión especial que le ha sido confiada en la Argentina.

LOS RESTOS DEL Sr. CARLOS BLIXEN

Su próxima llegada

Para el 15 del corriente mes está anunciada la llegada del crucero "Uruguay", a cuyo bordo vienen los restos del ex ministro en Venezuela señor Carlos Blixen. Los restos serán velados en el Ministerio de Relaciones Exteriores, y el día de su sepelio se le rendirán los honores militares que fueron dispuestos por el Cuerpo Legislativo a iniciativa del Poder Ejecutivo. Las fuerzas militares que formarán en ese desfile constituirán una brigada de las tres armas a las órdenes del jefe del Estado Mayor del Ejército.

LOS RESTOS DE RODO

En la reunión celebrada ayer por la Comisión de Intendencia, se resolvió dirigirse al Poder Ejecutivo, solicitando se adopten las medidas necesarias para que se dé el debido sepelio en el panteón nacional, a los restos de Rodó, que dentro de breve tiempo han de llegar a esta ciudad.

EL EXPENDIO DE NAFTA

Durante el mes de Diciembre

De acuerdo con los estados demostrativos elevados al Concejo de Administración Departamental, la nafta expendida durante el mes de Diciembre ppdo. alcanzó a 166.670 litros, correspondiendo 34.975 al poste surtidor de la Plaza Independencia, 80.855 al de la Plaza Cagancha, 42.695 al de 8 de Octubre y Victoria y 8.145 al de la Plazuela Suárez.

EL IMPUESTO A LOS AVISOS

Plazo que vence

Grande es la afluencia de público que concurre en estos días a la Oficina Municipal de Avisos, a objeto de renovar los permisos y satisfacer el impuesto anual que grava las chapas de profesionales y los letreros o inscripciones en el frente de las fincas o visibles de la vía pública que sirven de anuncio o reclame de comercios, industrias o profesiones.

Como el plazo para esas renovaciones vence el 31 del mes corriente, bueno es que los interesados se precavan con tiempo sobre posible imposición de multas que habrían de recaer contra los olvidadizos después de vencido aquel plazo.

POLICIA

¡FUEGO!

El auto 121, propiedad de los señores Giralt y Lamas, a cargo del chofer Wifredo Bruno, se surtía anoche de nafta en el tanque ubicado en el costado norte de la plaza Independencia, frente a la calle Florida, cuando los gases desprendidos produjeron una llama en el farol posterior del vehículo.

Esa llama tomó cuerpo de inmediato y se propagó a la capota del auto que quedó totalmente destruída por el fuego.

Requeridos los auxilios del Cuerpo de Bomberos éste llegó inmediatamente, pero fueron innecesarios sus servicios.

Un núcleo de individuos recibió a los soldados del coronel López Castillos con silbidos, como si ellos fueran los culpables de que el fuego ya se hubiera extinguido.

No podemos sino censurar acerbamente tan punible actitud.

AGRESION A UN LOTERO

El vendedor de billetes de lotería Anselmo Natullo, italiano, de 70 años de edad, transitaba por la calle Maldonado, cuando al llegar frente al número 1073 le llamó un desconocido desde el zaguán de dicha finca, solicitándole que le vendiera uno de los números que llevaba.

El lotero iba a separarlo de la tira cuando el sujeto en cuestión le arrebató el bastón que aquél llevaba aplicándole varios golpes en la cabeza, inmediatamente emprendió la fuga.

El anciano, que presenta una herida en la cabeza, fué curado por la Asistencia Pública, pasando luego a su domicilio, San José 941.

La seccional 1.a que intervino en el asunto practica las indagaciones tendientes a descubrir al delincuente.

ACCIDENTE A UNA NIÑA

Las niñas Alcira y Ermelinda Orlando, de 12 y 7 años de edad, respectivamente, se encontraban en la azotea de su domicilio, calle Guaná 2031, cuando a la primera se le ocurrió pasar por encima de la claraboya.

Al ejecutar ese movimiento pisó uno de los vidrios que se hizo pedazos, cayendo la menor al patio desde una altura de cuatro metros.

La caída le ocasionó una herida en la pierna derecha.

Fué curada por la Asistencia Pública, pasando al Hospital Pereira-Rossell.

Intervino la seccional 7.a.

LADRON DETENIDO

La Policía de Investigaciones remitió a la cárcel a Manuel Borrazás acusado de ser el autor de los robos con escalamiento efectuados a los señores Andrés Delfino, residente en la calle Rocha 2666 y Fermín Mendiazar, domiciliado en la calle Guadalupe 1663.

Al primero le sustrajo un traje negro, una cadena de oro, un anillo de platino, un reloj-pulsera de oro y un pendentif, avaluados en 150 pesos. Al segundo le robó una máquina Singer y un Primus avaluados en 50 pesos.

Todos estos objetos los había negociado Borrazás en varias casas de compra-venta y fueron recuperados por sus dueños.

ARROLLADO POR UN AUTO

Frente al número 2276 del Camino 8 de Octubre el auto 947, guiado por Juan Rodríguez arrolló al mensajero del Telégrafo Nacional, Narciso Baldemini, uruguayo, de 17 años de edad, domiciliado en la calle J. Requena 1157, causándole diversas lesiones en el cuerpo.

El menor fué atendido por la Asistencia Pública, pasando luego al Hospital Maciel.

El chofer fué detenido por la seccional 9.a.

TRABAJANDO

Gregorio Bruno, uruguayo, soltero y de 18 años de edad que trabajaba en el taller de carpintería de González y Giudici, calle Paysandú 921, se cortó el dedo índice de la mano derecha con una de las sierras puestas en movimiento.

Lo curó la Asistencia Pública, pasando a su domicilio, calle Durazno 761.

Procedió la 3.a.

—Luis Vera, uruguayo, soltero y de 21 años, efectuaba un desmonte en el domicilio de Juan Haramburu, Camino Maldonado y Roma cuando se desmoronó una cantidad de tierra causándole la fractura del pie derecho.

Fué conducido en una ambulancia a Hospital Maciel.

Intervino la 16.a.

REMITIDOS

La Brigada de Orden Público remitió a la cárcel a los conductores Antonio Llamas (motorman), José B. Casal (cochero), Avelino Pérez y Alberto Ibarra (choferes) por infracción al reglamento del tráfico.

El cuarteto se negó a pagar la correspondiente multa.

REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS — Juan Ilharreborde Condo, oriental, 31 años, empleado, con Graciana Etchegoyen, oriental, 32 años.

Emilio Almozara, oriental, 35 años, empleado, con Adelaida González, oriental, 29 años.

Mario Nicolás Angione, oriental, 26 años, empleado, con Julieta Rosa Recupido, oriental, 24 años.

Juan Antonio Colombo, italiano, 30 años, tejedor, con Carmen Mariana Ferrara, oriental, 21 años.

DEFUNCIONES—Sulmara Perey-ra, oriental, 6 meses, Democracia 2460; Miguel Ferreira, oriental, 60 años, casado, Hospital Maciel; Salvador Llorach, oriental, 17 años, soltero, Pampas 2161; Sandalio Roberto Capiz, oriental, 4 meses, Arenal Grande 1718; Patricio Rivero, oriental, 25 años, soltero, Hospital Fermín Ferreira; Paulina Trías, oriental, 36 años soltera, Hospital Vilardebó; Angela Morales, Hospital Vilardebó; María Luisa Lespiane, oriental, 25 años, soltera, Guayabo 1664; Vicente C. del Valle, oriental, 49 años, casado, Oficial núm. 3; Ramón Perdomo, oriental, 7 días, sección 17a; Feliciano Gambetta, oriental, 2 meses, Asilo Larrañaga; Mercedes Batista, oriental, 3 meses, Asilo Larrañaga; Donato Olivera, oriental, 4 años, Hospital Maciel; Luis Cáceres, oriental, 25 años, soltero, Hospital Maciel; Sebastián Cozco, oriental, 33 años, casado, Particular 18; Juan Bautista Montechiaro, oriental, 42 años, soltero, Agraciada 2330; Ilsa Masaferro, oriental, 6 días, Independencia s|n.; Melchor Pol y Vidal, español, 80 años, casado, Faysandú 939; Martín Echepare, oriental, 20 años, soltero, H. Fermín Ferreira; María Dolores Ramírez, oriental, 21 años, soltera, H. Fermín Ferreira; María Correa, oriental, 22 años, soltera, H. Fermín Ferreira; Juan Badoc, francés, 75 años, casado, Arenal Grande 2562; Giordano Pera, oriental, 7 días, José L. Terra 2626; Julio Enrique Depauli, oriental, 10 días, Lima 1708; Manuel Soria, oriental, 63 años, casado, Aramburú 1861; Isidro Américo Viaña Pedragosa, oriental, 2 meses, Soriano 1017; Antonia Santos de Crespi, oriental, 41 años, casada, Santiago de Chile 920; César Bertilde Ferrari, oriental, 59 años, casado, Charrúa 2009; Juan Pedro Lario, oriental, 2 meses, Asilo Larrañaga; Raúl Risso, oriental, 4 meses, Asilo Larrañaga; Avelino Acevedo, oriental, 60 años, casado, H. Maciel; Paulina Martínez, oriental, 40 años, soltera, H. Maciel; Juana Dula de Oddo, italiana, 61 años, casada, Susviela 93; Anselmo Suárez, oriental, 3 años, Cerrito de la Victoria.

LA RESTAURACION DE LA PAZ EN EUROPA

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

ALREDEDOR DE LA RATIFICACION

La nota culminante

¿Fiume no es para Italia?

Quedará bajo el control de la Liga de Naciones

LONDRES, 9—Se anuncia que el consejo celebrado entre los primeros ministros Lloyd George y Nitti, con relación al asunto de Fiume será sometido a la aprobación de Clemenceau.

LONDRES, 9—"The Telegraph" dice que la última proposición acerca de la cuestión de Fiume propone que se coloque el puerto bajo el control de la Liga de Naciones.

PARIS, 9—Un despacho de Spalato informa que D'Annunzio ha declarado que se halla listo para abandonar a Fiume, desde que se ha visto obligado por la fuerza a abandonar su patriótico programa que había empezado tan confiadamente, debido a que Italia había sido traicionada por los aliados. Dice que Italia se halla actualmente aislada e impotente para defender los derechos italianos en las regiones orientales del Adriático.

El emisario de D'Annunzio se dirige a Paris

Interesantes declaraciones

TRIESTE, 9 — El mayor Giurati al partir de Fiume para París el martes último por la noche dijo al corresponsal que iba a la capital francesa encargado de una misión que le encomendó D'Annunzio.

Por lo pronto, agregó, no puedo decir cual es esa misión, pero ella tiene solamente ciertas fases de la cuestión de Fiume.

Los rumores circulantes de que ha tenido una desavenencia con D'Annunzio son verídicos.

Estabamos de acuerdo respecto a la política que debe seguirse respecto a dicha cuestión.

Por lo tanto yo renuncié a mi cargo de Jefe del Gabinete fiumense y volví a mi regimiento a causa de este desacuerdo, pero no hay ningún conflicto entre D'Annunzio y yo acerca de las aspiraciones italianas para realizar la anexión de Fiume".

El mayor Giurati informó a este corresponsal, que un tren cargado de víveres había llegado a Fiume el martes último.

Tenemos bastantes alimentos, agregó, para seguir viviendo, pero en cualquier caso nos sacrificaremos hasta la muerte por la anexión.

Estamos unidos y nuestra voluntad es muy firme.

El Consejo Nacional de Fiume, está ahora completamente de acuerdo con D'Annunzio como lo demuestra el hecho de que el mayor Giurati vaya encargado de una misión a París investido de plenos poderes como plenipotenciario.

La ratificación y los Estados Unidos

Un mensaje de Wilson

Hay que aceptar el Tratado

WASHINGTON, 9 — Un mensaje del Presidente de la República, Mr. Wilson, publicado en ocasión del "Jackson Day", este declara que la única y clara manera de determinar la voluntad del pueblo norteamericano en lo concerniente a la Liga de las Naciones, es el de dejarle decidirse en las próximas elecciones.

Mr. Wilson expone los motivos por los cuales considera que es un deber de los Estados Unidos el participar en la Liga de las Naciones.

En este mensaje Mr. Wilson termina diciendo:

"No podemos volver a conferenciar el Tratado de Paz y debemos aceptarlo sin cambio o rechazarlo.

Entonces después que el resto del mundo firmó este Tratado tendremos que hacer frente a una tarea increíble y celebrar un Tratado de Paz por separado con Alemania.

Mr. Wilson no hace ninguna alusión, en este mensaje, respecto a la renovación de su candidatura para la futura Presidencia de la República.

En el Senado yanqui

WASHINGTON, 9—El Comité Nacional Demócrata reunido aquí resolvió unánimemente endosar el Tratado de Paz de Versailles denunciando la actitud de aquellos senadores que intentaran quebrantar el convenio citado directamente o por medio de reservas, como antipatriótica.

Esta resolución declara además que la arrogancia de los leaders republicanos, les ha hecho conquistar en el Senado el menosprecio.

También acusa al Senado de utilizar la cuestión de la ratificación del Tratado de Paz como un recurso político.

Consejo Supremo Aliado

LA PROXIMA REUNION

PARIS, 9 — Se ignora si el Consejo Supremo se reunirá el viernes próximo.

Esta cuestión aparentemente depende del Primer Ministro de Inglaterra, Mr. Lloyd George y podría ser resuelta en una reunión privada que tendrá lugar esta noche.

Nada se ha decidido respecto a la posible conferencia que fué planeada durante la visita de Mr. Berthelot a Londres, pero sin llegar a tomarse decisión alguna, aunque se anticipa que el Consejo Supremo terminará sus sesiones con la que tendrá lugar el sábado y en la que se hará el canje de las ratificaciones del Tratado de Paz.

Es posible que los señores Lloyd George, Clemenceau y Nitti se reunirán en una conferencia pero no se sabe si Japón estará representado por su Embajador en ésta.

Tampoco el Embajador de Norte América en ésta, Mr. Wallace, ha recibido instrucciones respecto a la representación de Estados Unidos.

NITTI, BIENQUISTO

LONDRES, 9 (Havas)—"The Daily Telegraph" dice que uno de sus representantes entrevistó al primer ministro de Italia, señor Nitti, quien se declaró encantado de la acogida que fué objeto y agradecido al pueblo y al gobierno británicos por los agasajos que fué objeto él y sus colegas.

Confirmó su confianza en la feliz solución de la crisis actual, en la prosperidad de Italia y en la creciente amistad y solidaridad entre los aliados.

De las potencias centrales

Los víveres en Alemania

INFORMACIONES CONTRADICTORIAS

BERLIN, 9 — Se anunció en esta capital que hay cereales solo para catorce días y se recomendó el secuestro de los víveres que hay en los distritos rurales. En vista de la situación y de la escasez de patatas las autoridades darán zanahorias en vez de patatas, como se hizo en el invierno de 1917. La amenaza de una huelga ferroviaria contribuye a aumentar el malestar que reina en el país.

BERLIN, 9—Acaba de publicarse una nota oficial que dice que son exageradas las informaciones alarmantes que se publican sobre la situación considerada desde el punto de vista de la alimentación. Dice que el gobierno posee ahora suficientes valores extranjeros para importar cereales si las existencias resultaran insuficientes. Reconoce al mismo tiempo que los agricultores retienen cereales esperando precios más elevados que actuales. En los círculos bien informados se recuerda que el Ministerio de Abastecimientos se ha mostrado siempre demasiado optimista.

Revelaciones de la gran guerra

CARTAS DE LOS EX-EMPERADORES DE RUSIA Y ALEMANIA

LONDRES, 9 — "The Morning Post" continúa la publicación de las cartas enviadas por el exkaiser al ex zar Nicolás y en su número de hoy publica las números 1903 y 1904. Una de esas cartas califica al sultán Abdul Hamid de hombre muy obstinado. Dice que el embajador de Alemania en Constantinopla insistió con Turquía para que aceptara las reformas que Rusia y Austria propusieron para Macedonia. El sultán acabó por ceder ante la amenaza de que Alemania se negaría en adelante su apoyo. Llama a Fernando de Bulgaria archi-intrigante y dice que los japoneses arman a los chinos con el propósito de emplearlos contra Rusia. Espera que el almirante del Pacífico no se enfadará por las señales que le hace el del Atlántico. En otra carta critica la actitud de la prensa inglesa respecto a las dificultades que surgieron antes de la guerra ruso-japonesa. Agrega que todos los continentes se dan perfectamente cuenta de que Rusia tiene derecho a un puerto del Pacífico como Port Arthur que ha de ser y será ruso y a nadie importa cuanto ni como. La otra carta termina con las siguientes palabras: "Que Dios quiera que todo se arregle sin tropiezos. Los japoneses oirán la voz de la razón a pesar de los esfuerzos desesperados que hace la prensa vil de cierto país."

Huelga que se extiende

BERLIN, 9 — La huelga de los obreros ferroviarios declarada en el Rhin y Wesfalia, se extendió a la región de Essen.

El tráfico ha sido completamente interrumpido entre Elberfeld y Dusseldorf.

LA HAMBURGO SUD AMERICA

BERLIN, 9—Telegrafían de Hamburgo que en una reunión celebrada por el Directorio de la Compañía Hamburgo Sud América, se autorizó la emisión de cinco millones de marcos en acciones privilegiadas.

PROTESTAS POR EXCLUSIONES ALIADAS

BERLIN, 9 (Havas) — El gobierno alemán ha protestado ante la comisión de armisticio interaliada contra la exclusión de los funcionarios Von Haften, Von Salmuth de Sartelvod y contra la prohibición a Braun y a Von Stumm de entrar en el territorio ocupado sin permiso.

SOBRE ADMISION DE PERIODISTAS GERMANOS EN EL REINO UNIDO

LONDRES, 9 (Havas)—De fuente oficiosa inglesa se anuncia que la cuestión sobre la admisión en la Gran Bretaña de los periodistas de los países ex enemigos ha sido aplazada hasta después de la ratificación del Tratado de Paz.

Política en favor de la producción

BERLIN, 9 (Havas) — El presidente del Imperio recibió en audiencia a los jefes de la asociación imperial de la industria, los cuales preconizaron una política enérgica a favor de la producción.

El presidente les contestó diciendo que el gobierno decidió oponerse a toda negativa injustificada de trabajar.

El porvenir de Austria

¿Se declara insolvente?

VIENA, 9 — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Bauer, en un discurso que pronunció en un gran mitin aconsejó a Austria que se previniese contra Hungría.

Hungría, dijo, quiere asegurar su unión con Austria bajo una monarquía militar con el fin de obtener mayores facilidades y fabricar armas y municiones.

Austria es demasiado débil para protegerse a sí misma.

Por su parte, los socialistas y demócratas declaran abiertamente que harán toda clase de esfuerzos para obligar al Gobierno a declarar al país insolvente.

Creen que esta es la verdadera situación desde todos los puntos de vista.

Las expectativas políticas y económicas son sombrías como resultado de las noticias recibidas de París, las que anuncian el completo fracaso del intento para obtener créditos.

¿Hungría atacará a Eslovaquia?

PRESUNCIONES DE UN MINISTRO

LONDRES, 9 (Havas). Comunican de Praga anunciando que la oficina checo eslovaca anuncia que Mr. Klofac, ministro de Defensa, ha declarado que los magiares proyectaban realizar en el porvenir un ataque contra Eslovaquia.

Las operaciones en un plazo cercano quedan sin embargo descartadas.

Provisiones yankis vendidas a Francia

POR VALOR DE 600 MILLONES DE DOLARES

AMBERES, 9 (La Nación) — El Brigadier General Conner, Jefe del Departamento de Provisiones de Estados Unidos se ha embarcado con destino a su patria.

Antes de partir este dijo que los Estados Unidos recibirían la suma de seiscientos millones de dólares por las provisiones del ejército norteamericano que han sido vendidas a Francia y que en total han sido valuadas en 1.700.000.000 dólares.

Calcula que costaría por lo menos 75.000.000 de dólares el transporte de esas vituallas a los Estados Unidos y por lo tanto la opinión del Brigadier General es la más acertada desde el punto de vista norteamericano vender esos víveres a Francia.

También el Brigadier General Conner desmintió la vieja fábula de que Francia cobraría a los Estados Unidos el alquiler de las trincheras que los soldados de la Unión ocuparon en Francia.

La situación en Rusia

Los horrores del bloqueo

Un llamamiento del soviet

LONDRES, 9—El gobierno del Soviet hizo un llamamiento radiotelegráfico a la democracia de la Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos, Italia, Suecia, Noruega, Alemania y otros países para que induzcan a sus gobiernos al levantamiento del bloqueo de Rusia que ocasiona el hambre y la muerte del pueblo ruso.

Nuevos triunfos bolshevikis

TOMA DE 9.000 PRISIONEROS

LONDRES, 9—Un comunicado bolsheviki recibido ayer, anuncia que los rojos capturaron a cinco mil prisioneros, a cuarenta millas al Sudeste de Atchinsk Shadrig.

Los bolshevikis tomaron otros cuatro mil prisioneros cerca de Penchug.

Caída de numerosas ciudades

CONQUISTA DE APROVISIONAMIENTO

LONDRES, 9—Un comunicado bolsheviki recibido en esta capital, anuncia que los maximalistas han obtenido triunfos en las regiones de Vinnitsa, Tsaritsyn y de Ekaterinoslav.

Las fuerzas del soviet se han apoderado de numerosas ciudades y de muchas provisiones.

CAPTURA DE CAÑONES Y TANQUES BRITANICOS

LONDRES, 9—Un radiotelegrama expedido de Moscú dice que entre el botín de guerra que los maximalistas tomaron el martes pasado en Tangarog, figuran cañones británicos de grueso calibre y tanques.

Ukrania y Polonia

SE LLEGARA A UN ACUERDO

PARIS, 9—Una información procedente de Varsovia de fuente no oficial anuncia que Polonia y Ukrania han celebrado un acuerdo según el cual Polonia reconocerá la independencia de Ukrania y este país se comprometerá en cambio a no insistir en sus reclamaciones sobre la Galitzia Oriental.

Aspiraciones niponas en Siberia

LOS YANKIS NO HAN CONTESTADO AUN

LONDRES, 9 (Havas)—De fuente japonesa se anuncia que no se ha recibido ninguna contestación de Washington a las proposiciones japonesas relativas a la política siberiana.

Las japoneses y norteamericanos custodian la línea del ferrocarril transiberiano desde Irkoutsk a Vladivostock.

Las negociaciones pacifistas

REPATRIACION DE SUBDITOS ALIADOS — MUJERES BRITANICAS EN LIBERTAD

COPENHAGUE, 9 — Los diarios anuncian que el delegado británico O'Grady ha sido autorizado para negociar sobre la repatriación de los franceses y de los súbditos de otros países que se encuentran prisioneros en Rusia.

Esta repatriación debe hacerse inmediatamente después que se fijen las condiciones.

En cuanto a los británicos se cree que la repatriación ofrecerá pocas dificultades.

COPENHAGUE, 9 — (Havas) — O'Grady y Litvinoff, llegaron a un acuerdo en principio sobre la repatriación de prisioneros que se encuentran en Rusia.

Litvinoff declaró que todas las mujeres británicas serán puestas en seguida en libertad.

Otra insurrección anti-bolsheviki

LOS ROJOS SON IMPOTENTES PARA SOFOCARLA

LONDRES, 9 — (Havas) — Una comunicación de Rostoff sur Don da cuenta de que circulan rumores de que ha estallado una insurrección anti bolsheviki en la región de Orenburg.

Las autoridades del soviet son impotentes para dominar a los insurrectos los cuales son dueños de Orenburg.

EL EJERCITO DE YUDENITCH SE INCORPORA AL DE DENIKINE.

COPENHAGUE, 9 — (Havas) — El diario «Tidningen» en un despacho de Helsingfors, dice que a solicitud del general Yudenitch, Estonia permitió al ejército del noroeste de partir de Estonia por mar y prometió ayudarlo con ese fin.

En creencia de que se enviará a este ejército al frente del general Denikine.

Koltchach derrotado

COMO FACTOR MILITAR

LONDRES, 9 — (Havas) — De fuente inglesa se anuncia que el ejército del almirante Koltchak, cesa de existir como factor militar.

Francia

EL CAPITAN ZULOAGA FRANCISCO CALDERON

PARIS, 9 (Havas) — El capitán Zuloaga parte de esta capital hoy regresando a la Argentina vía Bruselas Londres, donde se embarcará en el vapor "Almanzora".

PARIS, 9 (Havas) — El Ministro de Perú en Bruselas, señor Francisco Calderón ha llegado a esta capital con el fin de firmar la ratificación del Tratado de Paz.

ELOGIO BRITANICO A LA POLITICA GALA EN MARRUECOS

LONDRES, 9 (Havas) — "The Times" publica un largo artículo en el que elogia el trabajo que Francia realizó en Marruecos durante la guerra.

Inglaterra

LOS FERROVIARIOS INGLESES

LONDRES, 9—Los obreros ferroviarios volvieron a conferenciar esta mañana.

Es probable que pedirán nuevas concesiones al Gobierno.

Una crisis inmediata es siempre improbable.

UN HERMOSO RASGO

LONDRES, 9 — La Federación de Obreros Mineros entregó diez mil libras esterlinas para aumentar los fondos destinados a socorrer a los niños huérfanos de Europa y combatir el hambre.

EN USO DE LICENCIA

LONDRES, 9—El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia que el delegado británico Tallents, regresa a la Gran Bretaña para tomarse una licencia simplemente y que su viaje no tiene ningún carácter oficial.

El conflicto de los fundidores

CAMARA DE COMERCIO BRITANICAS — EXCLUSION DE LOS EXTRANJEROS. —

LONDRES, 9 (Havas) — El diario "Pall Mall Gazette" prevee la adopción próxima de un proyecto por el que se excluye a todos los extranjeros de las Cámaras de Comercio Británicas.

Esta decisión alcanzaría especialmente a las Cámaras de Comercio mixtas representando al comercio de los países de Sud América.

SE REANUDARA

LONDRES, 9 (Havas) — Los obreros fundidores de hierro rechazaron por una mayoría de 7087 votos el acuerdo provisorio propuesto para llegar a una solución en los conflictos pendientes.

A raíz de esta decisión se reanudará la huelga de este gremio.

VESTIGIOS BELIGERANTES

LONDRES, 9 (Havas) — Los obreros de los docks de Cardiff se negaron a cargar un buque alemán "Edwin Fischer" con carne conservada destinada a Alemania declarando que los excedentes de víveres deben ser distribuidos en la Gran Bretaña.

El general Connor gratamente impresionado

ELOGIOS QUE TRIBUTA A LOS POBLADORES DE PARIS

PARIS, 9 — (Havas) — Antes de partir de París, el general Connor, quien reemplazó al general Pershing en el comando del cuerpo expedicionario norte americano, tuvo una conversación con un colaborador del diario «Le Petit Parisien», al cual declaró que lo que lo maravilló más en Francia, fueron los niños.

En ninguna parte del mundo, dijo, he encontrado niños tan bien educados y tan francos.

Aunque no son turbados ni tímidos, saben ser muy reservados y respetuosos.

Indicó que esta no es solo su impresión personal y que millares de norte americanos hicieron la misma observación.

Este general se declaró igualmente impresionado por la honestidad de la mujer francesa, por su gracia sonriente y por su seriedad y la considera la más completa y la más desarrollada.

En fin, hablando de los soldados franceses, el general Conner, que los vió en las trincheras, en descanso y en guarnición, declaró que son simplemente maravillosos.

Manifestó que tiene la intención de volver a Francia, afirmando que es necesario la unión estrecha y el contacto permanente entre Francia y Norte América, no solamente oficial, pero también el acercamiento de amistad entre los dos pueblos.

Como un joven oficial le entregara fotografías de los mariscales Foch y Petain, el general Connor le declaró cuanto se consideraba feliz por llevarse estos dos recuerdos de esos dos grandes soldados que admira y estima.

La ayuda a Francia y Bélgica

UN DEBER INELUDIBLE DE LOS ALIADOS

PARIS, 9 — (Havas) — Entrevistado por el corresponsal de «Le Matin» en Londres, Lord Swaythling, jefe de uno de los principales Bancos de Londres, éste declaró que considera que la ayuda a Francia y a Bélgica, que sufrieron las devastaciones de la guerra, es uno de los primeros deberes de los aliados y de los Estados Unidos.

Estima que una combinación entre los Estados Unidos y los aliados, que permita encontrar las cantidades necesarias para financiar las necesidades de esos dos países, permitirá que renazca más pronto la normalidad en el mundo.

Lord Swaythling, afirmó su confianza en la reconstitución de Francia, cuyo comercio dijo, aunque ha sufrido mucho, hizo serios progresos y vencerá rápidamente sus dificultades, volviéndose nuevamente al trabajo en Francia, la cual todos tienen conocimiento de lo que es capaz.

Perspectivas comerciales en Sud America

LO TRATADO EN LA IMPORTANTE REUNION DEL SAVOY HOTEL.

LONDRES, 9 (Havas) — En el Savoy Hotel se ha celebrado una conferencia de representantes de Cámaras de Comercio Británicas y latino americanas.

Asistían a este acto los embajadores, ministros y cónsules de la mayor parte de los países sudamericanos y numerosas personalidades del comercio.

Presidía esta conferencia Sir James Kemal.

LONDRES, 9 (Havas) — En la conferencia de representantes de Cámaras de Comercio británicas y latino americanas que tuvo lugar en el Savoy Hotel, Sir James Kemal expresó su reconocimiento hacia los países de Sud América, pues con su gran comercio colaboraron durante la guerra con nosotros y testimoniaron su simpatía, pues comprendieron que combatíamos por el interés mundial.

Nuestras Cámaras de Comercio tuvieron resultados satisfactorios, pues pudieron obtener el comercio de Sud América, no solamente por el hecho de que un centenar de millones de dinero inglés está colocado en Sud América, pero sobre todo porque los sudamericanos prefieren tratar con los británicos.

Durante la guerra hemos tenido que ceder ese comercio a los Estados Unidos.

Los norteamericanos no lo formalizarán si nos esforzamos en volver a establecer el comercio británico en la América Latina, el cual con excepción de en Méjico y en Cuba, excedía al norteamericano de un treinta por ciento en 1913 y se lavaba en 1917 a treinta y seis millones de libras esterlinas y el norteamericano a ochenta y ocho millones.

Las Cámaras de Comercio podrían ayudar a reconquistar lo perdido.

El señor Da Gama, declaró que consideraba un gran honor el hablar en este acto en representación de las repúblicas hermanas de Sud América.

Hizo voto por el éxito de las gestiones de las Cámaras de Comercio de Sud América y de la Gran Bretaña, después de la gran crisis mundial.

Añadió que los británicos son preferidos en Sud América, porque fueron los primeros en acudir y en tenderles su mano amistosa.

Terminó haciendo votos por el éxito y la prosperidad de Inglaterra.

El Ministro de Colombia propuso su voto de agradecimiento a Sir Kemal.

EXTRAORDINARIA EXPOSICION DE PRODUCTOS INGLESES

LONDRES, 9 (Havas) — "The Evening Standard" anuncia que se ha decidido organizar en Londres para 1921 una exposición de importancia sin precedente de productos de todo el imperio bajo el patronato del Rey Jorge.

Italia

Grandes inuundaciones

ROMA, 9 — El valle del Arno se encuentra completamente cubierto por el agua.

Entre las muchas localidades que están inundadas se cuentan Balci, Capron, Fevrolo y Peretola.

También esta inundada la parte baja de Pisa.

Se teme que se hayan producido pérdidas de vidas.

MINISTROS DE POLONIA Y PRUSIA EN EL VATICANO

ROMA, 9 (Havas)—El Sumo Pontífice recibió en audiencia a los Ministros de Polonia y de Prusia.

SE DESMIENTE LA RENUNCIA DEL MINISTRO DE LA GUERRA

ROMA, 9 (Havas)—"Il Giornale D'Italia" desmiente que haya renunciado el Ministro de la Guerra como lo anunció el diario "Il Messaggero".

EN EL SEPULCRO DEL EX-REY VICTOR MANUEL

ROMA, 9 (Havas)—Esta mañana el alcalde de esta capital y numerosas personalidades depositaron coronas en la tumba del extinto Rey Víctor Manuel.

España

El sindicalismo en Barcelona

MEDIDAS RADICALES DEL GOBIERNO

MADRID, 9 — El Ministro de la Gobernación, señor Fernández Prida declaró a media noche que la ciudad de Barcelona estaba en calma.

Confirmó la versión de que cerca de trescientas personas habían sido arrestadas a consecuencia de los últimos atentados llevados a cabo.

Dice que los leaders sindicalistas han desaparecido.

Este Ministro agregó que el Gobierno piensa tomar enérgicas medidas para tratar de poner término al estado actual de cosas en la ciudad de Barcelona.

Una de las primeras medidas será la de ordenar la conclusión del "lockout" el que serán se afirma mantiene a cien mil obreros fuera del trabajo tanto en Barcelona, como en esa ciudad.

El Ministro de la Gobernación recibió anoche proposiciones de la Federación de Patrones estipulando las condiciones para dar fin al "lockout" las que se están estudiando en este momento.

MADRID, 9—Según anuncios recibidos hoy en esta capital ha sido declarado en Cataluña el estado de sitio.

Detención de 300 sindicalistas

PRIMEROS FRUTOS DE LAS MEDIDAS GUBERNAMENTALES

MADRID, 9 (Havas)—El Gobierno ha

concedido amplias facultades a las autoridades de Barcelona en vista de los recientes atentados.

Han sido detenidos trescientos sindicalistas.

Se ha requisado un barco para encarcelarlos a bordo.

Los leaders sindicalistas han desaparecido.

También han sido detenidos numerosos extranjeros.

Estos últimos serán expulsados.

En su poder fué encontrada documentación a favor de la agitación social y cheques por valor de importantes sumas en dinero extranjero.

Ayer el día transcurrió en medio de completa tranquilidad en España.

Sindicalistas en Zaragoza intentan sublevar un regimiento

DOS ASESINATOS

MADRID, 9 (Havas)—Comunican de Zaragoza anunciando que a instigación de los sindicalistas varios soldados intentaron sublevar a un regimiento de artillería y asesinaron a un oficial y a un sargento.

Este movimiento fué enseguida sofocado.

REUNIONES PRECAUCIONALES

MADRID, 8 (Havas)—El ministro de la Guerra se ha reunido esta noche con varios generales.

Paralización del tráfico comercial

PROTESTA DE LAS CAMARAS EXTRANJERAS

MADRID, 9 (Havas) — Comunican de Barcelona anunciando que las Cámaras de Comercio francesa, inglesa e italiana han protestado ante el gobernador por la paralización del tráfico comercial.

El cónsul de Estados Unidos en esa cindad ha declarado al gobernador que si para el lunes próximo no son descargados cinco vapores norteamericanos que se encuentran fondeados desde hace ocho días en ese puerto, formulará una reclamación diplomática al respecto.

Los presidentes de la Cámara de Comercio, del Fomento Nacional, de la Academia de Jurisprudencia y del Colegio de Abogados han marchado para Madrid a fin de protestar contra la situación de falta de defensa con que se deja a la población de Barcelona.

Suecia

Inminente «lock-out»

ESTOCOLMO, 9 (Havas)—La situación de la industria de construcción de máquinas a raíz del actual conflicto se ha vuelto más crítica.

Parece inminente la declaración del «lock-out» por parte de los patrones.

Bulgaria

DESMENTIDO

[illegible]

SOFIA, 9 (Havas) — Un despacho de fuente británica desmiente las noticias alarmistas relativas a la situación de Bulgaria.

Estados Unidos

Viaje de la flota yanqui

NUEVA YORK, 9 — La flota del Atlántico ha empezado a abandonar el fondeadero para iniciar el crucero anual por las Indias Occidentales. El buque insignia "Pennsylvania" fué el primero en zarpar. La flota se reunirá el 13 de este mes en aguas cubanas y después de las maniobras que se realizarán en la bahía de Guantánamo, los acorazados visitarán algunos puertos sudamericanos.

DE EMBAJADA A LEGACION

WASHINGTON, 9 — El Departamento de Estado estudia la reducción de las Embajadas de Norte América en Austria Hungría y en Turquía al carácter de Legación.

La Embajada de la Unión en Berlín será mantenida.

Los extremistas exilados

MARCHAN CON RUMBO A DANTZIG

NUEVA YORK, 9 (Associated)—Comunican de Copenhague que informes recibidos dicen que los radicales deportados de los Estados Unidos serán desembarcados allí y que los Estados Unidos habían pedido facilidades para hacerlos transportar a Dantzig.

Información especial de la Argentina

De nuestro enviado especial

EL ANIVERSARIO DE LA SEMANA TRAGICA. — MEDIDAS PRECAUCIONALES. — TRANQUILIDAD ABSOLUTA.

BUENOS AIRES, 9—Aún cuando la Federación Obrera ha hecho declaraciones terminantes contra los posibles disturbios la policía toma severas medidas de precaución para evitar que se produzcan.

Hoy comienza el aniversario de la semana trágica y ayer la jefatura comunicó a todas las principales casas de comercio que deben estar listas para cerrar las puertas al primer aviso telefónico que la policía les dé.

Por otra parte las tropas de Campo de Mayo están acuarteladas y también las policías. Sin embargo el aspecto de la ciudad es como todos los días y nada hace temer que sea alterado el orden público. El acuartelamiento es riguroso y gran cantidad de camiones están listos para el transporte de tropas.—CORRESPONSAL.

Información americana

Argentina

CONGESTION DE LOS PUERTOS— PRODUCCION AVICOLA — CONGRESO DE ARQUITECTURA. — CASAS MODICAS—CONSUMO DE AGUA—LA CANICULA.

BUENOS AIRES, 9—La insuficiencia de depósitos y la paralización de vagones cargados ocasiona la congestión de los puertos de la república, evitando la aceleración del embarque de la producción nacional.

—"La Razón" ocupándose de la producción de uva dice que esta está a merced de los acaparadores, pues a pesar de la super abundancia se pagan precios excesivos.

—Hoy quedará terminado el debate sobre el aumento de las tarifas tranviarias.

—Se prosigue activamente la organización del primer Congreso de Arquitectos que se realizará en esta.

En primer término se tratará el estudio de los proyectos sobre casas baratas urbanas y rurales.

—Ayer la población de esta capital consumió 555.610.000 litros de agua.

—A las 9 y 20 de esta mañana se registraron 32.7 grados a la sombra y a medio día se levantó una leve brisa que hizo soportar la temperatura reinante.

EXPLOTACION DE LAS CAIDAS DEL IGUAZU

BUENOS AIRES, 9—Una firma de construcciones navales de Londres se ha dirigido al Gobierno Argentino, por intermedio de su representante en esta, que es ingeniero, para que recabe autorización para que se permita a este incorporarse a una comisión de ingenieros argentinos para practicar estudios preliminares para la explotación de la energía hidráulica del Salto Grande del Iguazú.

FRIGORIFICOS FUSIONADOS — TAMBOS CLAUSURADOS

BUENOS AIRES, 9.—El nuevo Frigorífico Argentino se ha fusionado con la Sociedad Hispano Argentina de Intercambio Comercial.

—Durante la anterior administración municipal fué clausurado un tambo modelo que funcionaba en el Parque 3 de Febrero convirtiéndose en un bar a cargo del concesionario.

La Intendencia Municipal actual dispuso que este tambo vuelva a funcionar.

EXCURSION POR LOS PUERTOS ATLANTICOS

BUENOS AIRES, 9.—Para mañana tienen anunciada su salida la fragata "Presidente Sarmiento" y el guarda costas "Almirante Brown", los cuales efectuarán un crucero de cuarenta días por los puertos del Atlántico, llevando a su bordo a los aspirantes de primero, segundo y de tercer año de la Escuela Naval.

¡QUORUM EN LA CAMARA!—DECRETO SOBRE BELLAS ARTES —CONFLICTOS OBREROS.

BUENOS AIRES, 9—En vista de que la Cámara no consiguió "quorum", el diputado señor Bermúdez, propuso, aceptándose, que se compeliera a los diputados inasistentes por la fuerza para asistir a la sesión del martes próximo.

—El Presidente de la República dictó un decreto reorganizando la Comisión Nacional de Bellas Artes y nombrando al arquitecto señor Martín Noel para Director de la misma.

—La Administración de los Ferrocarriles del Estado ha sido informada por telegramas recibidos de Tucumán y de Cruz del Eje que los obreros solicitaron la reapertura de los talleres cerrados a raíz de algunas huelgas que se produjeron en algunas secciones del norte.

Brasil

AUSTRIA SUPRIME LOS CONSULADOS — SERVICIO POSTAL CON ALEMANIA—PARTIDO RADICAL OBRERO.

RIO JANEIRO, 9—Austria suprimió los consulados en el Brasil.

—Fué reanudado el servicio de correos con Alemania.

—Los obreros se reunirán en Congreso en Abril. En esa ocasión se intentará organizar el Partido Radical, a fin de intervenir en la política.—(Agencia Americana).

DEPARTAMENTO DE SALUD PUBLICA — SOLUCION DEL CONFLICTO DE CHAFFEURS — TRIBUNAL HISTORICO — MEDALLAS DEPORTIVAS.

RIO JANEIRO, 9—El Diario Oficial publica un decreto creando el Departamento Nacional de "Saude Publica".

—Los chauffeurs reanudaron el trabajo. La prensa aplaude la actitud intransigente que el Gobierno asumió en este conflicto.

—Quedó constituído el Tribunal Histórico Republicano del Brasil.

—Fueron entregadas por la Confederación de Deportes las medallas a los 21 campeones de football y water polo.

Chile

SOBRE EL PROYECTO MONETARIO — EN PRO DE LA HORFANDAD EUROPEA—UNIFICACION DEL TRASANDINO

SANTIAGO DE CHILE, 9 — El lunes próximo se dará a conocer en el Senado, el informe de la comisión especial sobre el proyecto monetario.

—La colecta a favor de los huérfanos de la guerra, alcanza a cerca de 40.000 pesos.

—"El Mercurio" critica el poco interés que parece demostrar el gobierno, para corresponder al gobierno argentino, en lo referente a las facilidades que éste ofreciera en las gestiones para la unificación del ferrocarril Trasandino.

Hace notar lo favorable que ello es para nuestro interés y dice que es menester que el gobierno demuestre que estima en cuanto vale la deferencia del gobierno argentino.

Méjico

Otro incidente entre Méjico y Estados Unidos

WASHINTON, 9 — El Departamento de Estado ha sido informado por el Cónsul norteamericano en Tampico, que el ciudadano norteamericano, Gabriel Porter ha sido muerto por un oficial federal mejicano el 21 de Diciembre de 1910, pidió noticias suplementarias del hecho e insiste para que se ordene el arresto y castigo del culpable, según las circunstancias.

Las autoridades mejicanas declararon primeramente que el ciudadano Porter fué muerto accidentalmente por un compañero, mientras regresaban de un baile.

El Cónsul de Norte América habría averiguado sin embargo, que Porter fué muerto por un oficial del ejército federal mejicano.

PITSBURG, 9 —Despachos oficiales de la Penn Mexican Company anuncian que un informe recibido de su director en México, decía que la muerte del ciudadano norteamericano Porter, fué accidentalmente y que no duda de la noticia dada por el Departamento de Estado, pero, que cree que su información es correcta.

Todavía Pancho Villa

GALVESTON, 9—El Cónsul de Méjico, señor Fierro, recibió un despacho por el que se le anuncia que el caudillo Francisco Villa se halla rodeado por las tropas federales comandadas por los generales Urguia y Dieguez, en el Desierto del Hechicero, situado entre los Estados de Chihuahua y Coahuila.

La captura de este insurrecto, es esperada de un momento a otro.

En el volcán de Orizaba

NUEVO CRATER QUE PROVOCA EL PANICO EN LA POBLACION

NUEVA YORK, 9 — (Associated) —Telegrafían de Méjico que se ha recibido una comunicación anunciando que reina gran pánico en las ciudades de Córdoba y de Orizaba, situadas al oeste del Estado de Veracruz con motivo de haberse abierto un nuevo cráter en el volcán de Orizaba, desde el cual salen grandes columnas de humo.

No se tiene ninguna noticia inquietante sobre los otros volcanes de Méjico.

Ultimo momento

LISBOA, 9 (Havas)—El señor Almeida insistió ante los miembros del Consejo de Ministros para que éstos retiraran sus renuncias, a lo que éstos se rehusaron.

Se ha dado los pasos necesarios para la formación del nuevo gabinete.

LISBOA, 9 (Havas)—El señor Alberto Oliveira partirá el 18 del corriente con destino a Buenos Aires.

LONDRES, 9 (Havas)—En la conferencia celebrada por los obreros ferroviarios se rechazó todos los ofrecimientos hechos por el Gobierno y se dió aviso al Comité Ejecutivo para que reinicie las negociaciones con el Gobierno.

MADRID, 9 (Havas)—Con la asistencia del señor Levillier y de los ingenieros señores Bolla y Badano se realizó una reunión en Barcelona, presidida por el presidente de la Sociedad Fomento del Trabajo Nacional, en la que se trató sobre la posibilidad de obtener privilegios en una zona del norte de la República Argentina, con objeto de establecer colonias algodoneras así como también sobre la creación de una sociedad de industriales catalanes que explotaría esas colonias.

MADRID, 9 — (Havas) — En la Cámara de Diputados, el señor de la Cierva pronunció un discurso en el que denunció la anarquía reinante, especialmente en Barcelona.

Dijo que es necesario atajarla inmediatamente.

Agregó, que debe castigarse todos los delitos, sin indultar a nadie, pues, indultos como el del reo Villalonga adolecen de cobardía.

El orador a continuación se expresa en la siguiente forma:

Si yo gobernara obligaría a las fábricas a reanudar el trabajo inmediatamente y obligaría a los obreros [illegible] a trabajar, haciéndose una ley para todos.

La solución de la cuestión social, se antepone a la del presupuesto y es inadmisible que el gobierno se preocupe solamente de aprobar los presupuestos.

Si el gabinete se siente incapaz de solucionar esa cuestión social, que renuncie.

Aplausos de parte de los mauristas.

Declaró que el primer ministro señor Allende Salazar ha venido únicamente a aprobar los presupuestos.

El consejo realizado anoche en Palacio, se ha ocupado en sus debates parlamentarios de la situación de Barcelona.

VALPARAISO, 9 (Havas) — Los cadetes navales uruguayos visitaron la Escuela y el Museo Naval.

Los marinos uruguayos ofrecieron a bordo del crucero "Uruguay" un matinee a la que asistieron familias de los marinos chilenos y de los cónsules de diversos países.

Entrevistado por un representante de la "Agencia Havas" el comandante Rodríguez Luis, declaró que estaba muy complacido de los agasajos y atenciones que se le prodigaron.

Agregó que los marinos uruguayos partían agradecidos a la Sociedad y marinos chilenos.

El crucero "Uruguay" zarpará esta madrugada con destino a Talcahuano.

WASHINGTON, 9 (Havas) — El senador Mr. Lodge, declaró que teme que el Mensaje del Presidente de la República Mr. Wilson, haya hecho toda esperanza imposible.

Declara: En el Senado habríamos podido llegar a un acuerdo para ratificar el Tratado de Paz, protegido por los principios enunciados en las catorce reservas.

MADRID, 9 (Havas) — Habiendo sido interrogado el Capitán General Weyler sobre su probable ida a Barcelona, ha contestado que aún no se le ha comunicado nada y que en caso de que se le ordenara, iría.

BARCELONA, 9 (Havas)—El Gobernador de esta ciudad conserva las esperanzas de poder solucionar el lockout.

PARIS, 9 (Havas)—A raíz de la publicación de los documentos concernientes a las negociaciones iniciadas por el príncipe Sixto, el embajador de Francia en Roma, ha comunicado la nota siguiente:

El relato publicado en ciertos diarios italianos sobre los pasos dados por el príncipe Sixto a raíz de las negociaciones pacifistas del emperador de Austria en Marzo y Abril de 1917, atribuidas al Presidente de la República M. Poincaré y al Gobierno de Francia en el mismo año son apreciaciones enteramente inexactas.

Esos relatos fueron hechos según telegramas que reproducían incompletamente las notas del príncipe Sixto.

Esas notas, tal como fueron publicadas, no expresan en lo concerniente a Italia, ni el pensamiento ni las palabras del Presidente Poincaré.

Indican, sin embargo, y con razón, que en la primera visita que le hizo, el 5 de Marzo de 1917, el príncipe Sixto, M. Poincaré le declaró netamente que Francia no podría tratar la paz por separado con Austria, sin comunicarlo al Gobierno de Italia.

La verdad es que, desde el principio de la entrevista, el Príncipe le había pedido a M. Poincaré secreto absoluto, y que el Presidente de la República respondió inmediatamente que se veía obligado a prevenir, no solamente a su propio Gobierno, sino a Italia, Inglaterra y Rusia y agregó—como dicen las notas del príncipe—que esto podía ser hecho con plena confianza en el Rey Víctor Manuel y en Sonnino, que era en ese entonces, ministro de Relaciones Exteriores.

En la segunda entrevista realizada entre el Presidente Poincaré y el príncipe Sixto el 8 de Marzo de 1917, Poincaré, le recordó que Italia tendría todavía algunas condiciones que establecer—lo que las notas del príncipe relatan igualmente.

Por lo tanto, en ningún momento, el Presidente de la República M. Poincaré y el Gobierno de Francia, no tuvieron la intención de ocultar, sea lo que fuere, a Italia.

El Gobierno de Francia y el Presidente de la República, reservaron siempre, por lo contrario, los derechos de Italia y esto en los términos más amistosos para los países aliados.

Antes M. Poincaré previno al Gobierno de Italia de esas negociaciones austriacas, pero, poco después, le comunicó al barón Sonnino por medio de una carta, recibida del mismo Emperador de Austria.

El hecho es por otra parte, que el Gobierno de Francia, no dió ninguna importancia a las proposiciones de que era objeto, por lealtad hacia Italia y para conformarse con sus deseos.

Bibliograficas

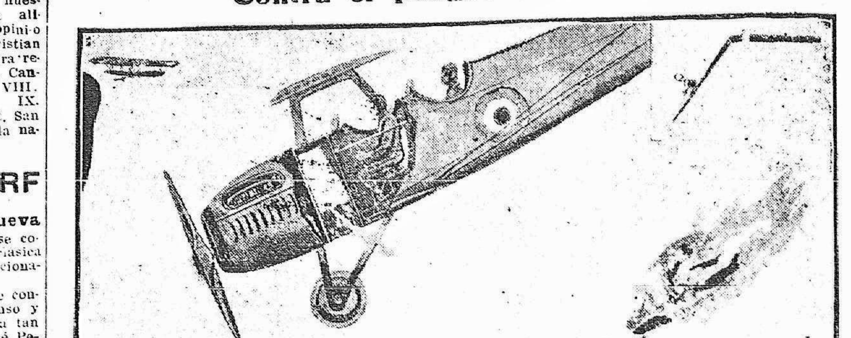
"VIDA NUEVA"

Acaba de aparecer el primer número de una revista naturista que tiene por título "Vida Nueva". La dirige el señor Juan Esteve D. y abarcará su propaganda Reforma alimentaria, Higiene, Etica, Sociología, Naturismo integral. Retribuimos, en lo que nos corresponde el saludo que a la prensa envía. El material de este número está ordenado así:

I. Nuestro saludo (La Dirección); II Objeto y fines de la Institución "Vida Nueva"; III. ¿Quién es nuestro Director?; IV. La Reforma alimentaria (J. Esteve D.); V. Opiniones agenas (doctor Eugene Cristian y doctor Hanihs); VI. Verdadera regeneración (José Castro); VII. Canto a la primavera (Diógenes); VIII. La sociología y el naturismo; IX. Opiniones agenas (A. Lorulot, San Luis González); X. Propaganda naturista.

Los progresos de la aviación

Contra el peligro de incendio



Uno de los grandes peligros, el mayor quizás, que tiene la aviación es el riesgo de morir abrasados los tripulantes por prenderse fuego el depósito de esencia. Este problema hace tiempo que venía preocupando a los aviadores hasta que, parece ser, se ha encontrado una combinación con la cual al iniciarse el fuego, el depósito es lanzado al espacio con solo empujar un pasador. El nuevo invento se debe a un aviador francés. El depósito va encajado en una cubierta de su misma forma y basta correr un pestillo para que por su propio peso se desprenda y caiga, pudiendo entonces los tripulantes aterrizar planeando sin miedo a las llamas. Se han hecho ya varias pruebas y las experiencias no han podido dar resultados más satisfactorios.

ECOS DEL TURF

El premio Benito Villanueva

Bajo muy buenos auspicios se correrá mañana la gran carrera clásica que es la tercera de las internacionales del meeting de Enero.

La clásica Revancha, si no se confirmara la ausencia de Remanso y de Buen Ojo, sería una carrera tan interesante como el Premio José Pedro Ramírez, si es que la presencia de un Grey Fox de refresco no sustituye ampliamente la falta de Tiny fuera de forma y, por consiguiente, candidato a un nuevo fracaso.

He aquí el conjunto probable de disputantes:

Remanso 62, (dudoso), M. Lema.
Grey Fox 60, Domingo Torterolo.
Buen Ojo 55, (dudoso), Arnaldo Grassi.
Tiny 54, posiblemente no corra.
Tours 52, Máximo Acosta.
General Brusiloff 51, no corre.
Cabool 51, no corre.
Liniers 49, Esteban Rodríguez.
Rodín 49, Pedro Moreno
(Bristol 48, X. X.
(Last Word 48, dudoso.
Don Raúl 48, Antonio Batista.
Massena 48, X. X.
Juanchón 48, Abelardo Pérez.
Jornalero 48, Ramón Pelletier.
Preámbulo 48, no corre.

REMANSO—

Dicen que está en la playa, perfectamente bien. Es posible que su presencia, más que de su condición que parece buena, dependa de las esperanzas que el Stud Indécis lleve con el tordillo Grey Fox.

Que no será el caso de exponer al ganador del clásico Capital a un fracaso frente al vencedor de Botafogo.

GENERAL BRUSILOFF—

Según versiones que nos llega ha permanecido anotado solo por una equivocación. En el programa de entradas figuraba la fecha del forfait para el día 8, en lugar del día 7, que era lo que correspondía. Sujetándose a ese programa de entradas, el Stud Las Chircas envió el forfait recién el día 8. No se tuvo en cuenta a los efectos del programa, pero se devolverá a esa ecurie el importe de la entrada, que es lo que corresponde.

TOURS—

Se habla mucho del hijo de Your Majesty que ha mejorado mucho de forma. Se ha comprometido la monta de Máximo Acosta para dirigirlo, pero se afirma que el jockey oficial de la ecurie Montiel no se presentará a dirigirle en virtud del cáustico de cien pesos que ayer le aplicaran nuestras autoridades hípicas por incumplimiento de compromisos de monta que había contraído.

LINIERS—

Los partidarios del hijo de Pillo esperan su rehabilitación en la presentación que le corresponderá pasado mañana.

Liniers no ha sentido nada su carrera reciente y fundadamente se cree que haga una gran carrera.

RODIN—

Es capaz el hijo de Diamont Jubilee de mejorar su carrera de la Internacional, pero si en aquel entonces tropezó con Buen Ojo que le ganó fácilmente, esta vez se las verá con Grey Fox, que corre fenomenalmente.

Rodín fué ensayado hoy por Pedro Moreno, en mil metros a la par de Platense, en el que iba el peón.

El hijo de Diomond dominaba con facilidad a su compañero de ecurie.

LA YUNTA DE LOS CERRILLOS—

Se cree en la buena figuración de sus componentes. No les vemos chance muy clara. Y además, su ecurie [illegible]. Detalle digno de tenerse en cuenta.

LOS LEMAS: JUANCHON-JORNALERO-MASSENA—

Juanchón correrá discretamente. Si desfallecen los leaders, es posible que esté entreverado al final. Pero su chance es solo de ocasión, de muy remota ocasión.

Parece que con Jornalero se espera produzca un carrerón. El hijo de Galloway anda corriendo mucho en privado y por el Stud Los Sauces se tienen muchas esperanzas de éxito. Esperan firmememnte marchar para Palermo con el importe de un gran premio.

Massena es probable deje el compromiso difícil de la Revancha por el más factible de la última carrera. Pero no es segura esta determinación hasta último momento.

GREY FOX—

El vencedor del "Fenómeno" corre una barbaridad... Difícilmente, de los animales en training en el Río de la Plata, ninguno anda lo que pupilo de Torterolo.

Con toda seguridad, el tordillo va a ser el favorito de la cátedra. Lo montará el maestro de la fusta, Mingo Torterolo.

GANADORES DE LA CARRERA—

Año 1897. Primero, Sebastopol, por Whipper In y Silwood, de la ecurie Belgrano, criado por Domingo Moyano; segundo Montevideo; tercero, Zig Zag. Tiempo en 2500 metros 2.44.

Año 1898. Primera, Lanza Seca, por Rémington y Acanthe, de la ecurie Radamés, criada por el haras Progreso; segundo Discreto; tercero, Vesubio. Tiempo en 2500 metros: 2.42.

Año 1899. Primera, Yerba Amarga, por Exmoor y Nellie II, de la ecurie Girondino, criada por el haras Reyles; segundo, Filou; tercero, Offenbac. No se tomó tiempo.

Años 1900 y 1901, no se corrió.

Año 1902. Primero, El Alba, por Orville y Glenfern, de la ecurie Trienta y Tres, criado por D. Guillermo Kemmis; segundo, Olimar Chico; tercero Oro, ex Los Cardos. No se tomó tiempo.

Año 1903. Primero, Paolín, por Bolívar y Bettina, de la ecurie Clover, criado por el haras Viejo; segundo Karthoum; tercera, Lydia. No se tomó tiempo.

Año 1904. Primero, Karthoum, por El Amigo (Melton) y Violette, de la ecurie Chantilly, criado por el señor J. J. Armstrong; segundo, Botafogo; tercero, Cacique. Tiempo en 2500 metros: 2.40 1|2.

Año 1905. Primero, Leyenda, por Gloriation y Diadema, de la ecurie Express, criada por el haras Ojo de Agua; segundo, Peligroso; tercera, Bruma. Tiempo en 2000 metros: 2.7.

Año 1906. Primero, Iguazú, por Porteño y Aamlia, de la ecurie Iguazú, criado por el haras El Dorado; segundo, Cacique; tercero, Rolando. Tiempo en 2000 metros: 2.6 1|5.

Año 1907. Primero, Orador, por Orbit y Columbia, de la ecurie Belgrano, criado por el haras Nacional; segundo, Iguazú; tercero, La Vein. Tiempo en 2000 metros: 2.6 4|5.

Año 1908. Primero, Manzanares 127 128, por Neápolis y Minerva 63 64, de la ecurie Lagrange, criado por el haras Las Ortigas; segundo, Petardo; tercero, Falconet. Tiempo en 2000 metros: 2.7.

Año 1909. Primero, Mister Irving, por Valero e Himalaya, de la ecurie La Aldea, criado por el haras Nacional; segundo, General; tercero, C. Z. Tiempo: en 2000 metros: 2.5 2|5.

Año 1910. Primera, Sarah Bernhardt, por Valero y Tapera, de la ecurie Royal Hampton, criada por el haras Nacional; segundo, Vagabundo; tercero, Iyapá. Tiempo en 2000 metros: 2.13 1|5.

Año 1911. Primero Amsterdam, por Pietermaritzburg y La Haya, de la ecurie Montiel, criado por el haras Ojo de Agua; segunda, Zamora; tercero, Leandro Alvarez. Tiempo en 2300 metros: 2.23 3|5.

Año 1912. Primero, Eclair, por Orange y La Fronde, del señor Diego de Alvear, criado por el haras El Moljo; segundo, Charley; tercero, César Borgia. Tiempo en 2300 metros: 2.22 1|2.

Año 1913. Primera, Hirondelle, por Pietermaritzburg y Espoir, de la ecurie Nimrod, criada por el haras Ojo de Agua; segundo, Chatelet; tercero, Volta. Tiempo en 2300 metros: 2.23 4|5.

Año 1914. Primero, Charley, por Valero e Hibernia, de la ecurie Los Cerrillos, criado por el haras Nacional; segundo, Bizcocho; tercero, Duc de Fleury. Tiempo: en 2300 metros 2.25 2|5.

Año 1915. Primero, Duc de Fleury, por Dusty Miller y Lámina, de la ecurie Fraternidad, criado por el haras Rataplán; segundo, Pommery; tercero, Ricaurte. Tiempo en 2500 metros: 2.37 4|5.

Año 1916. Primero, Solís, por Bronce, de la ecurie Los Cerrillos; segundo, Arazatí; tercero, Duc de Fleury. Tiempo en 2500 metros: 2.40 3|5.

Año 1917. Primero, Diamant, por Dusty Miller y Diamantina, de la ecurie Asteroide, criado por el haras Rataplán; segunda, Belkiss; tercero, Aluminio. Tiempo en 2500 metros: 2.37 1|5.

Año 1918. Primero, Saca Chispas, por Diamond Jubilée y Sibila, de la ecurie Montiel, criado por el haras Las Ortigas; segundos, Given d'Or y Wapper. Tiempo en 2500 metros: 2.35 1|5.

Año 1919. Primero, Conjurado, por Larrea y Dancing Girl, de la ecurie Caá, criado por el haras Los Cardales; segundo, Charol; tercera, Marline. Tiempo en 2500 metros: 2.37 1|5.

Este clásico se denominó Buenos Aires desde su iniciación hasta 1914. En 1915 se llamó Roque Sáenz Peña y a partir desde 1916 se le designó con su nombre actual de Benito Villanueva.

Ganaron las caballerizas argentinas con Sebastopol, Radamés, Iguazú, Orador, Manzanares, Sarah Bernhardt, Amsterdam, Elair, Hirondelle, Diamant y Saca Chispas, y triunfaron las haras argentinas con Sebastopol, El Alba, Paolín, Leyenda, Iguazú, Orador, Manzanares, Mister Irving, Sarah Bernhardt, Amsterdam, Eclair, Hirondelle, Charley, Duc de Fleury, Solís, Diamant y Saca Chispas.

Competidores y montas

(A cada asterisco corresponde un kilo de alivio)

Premio Eclair—1.600 metros
1 El Vasco 57, M. Bentancor**
2 Sub 57, P. Batista.
(3 Totona 49, N. Tibau***
4 Juguete 57, R. Rojas.
5 Jansenista 55, B. Martirena****
6 Remembranza 54, no corre.
(7 Pega Fuerte 54, P. Cichetti.
(8 My Toy 54, dudoso.
9 Desdémosa 52, P. Moreno.
10 General Porro 51, T. Batista.
11 Pérsico 51, A. Batista.
12 El Pirata 48, A. Pérez.

Premio Diamant—2000 metros
1 Segundo Triunfo 60, E. Ponciolo****
(2 Soixante quinze 57, P. Cichetti.
(3 Pega Fuerte 52, no corre.
4 Perdone 55, F. Gómez**.
5 Anhelo 53, T. Batista.
6 Gallipoli 50, A. Batista.
7 Floripón 49, J. Pérez****
8 Quico 44, X. X.

Premio Hirondelle—1600 metros
(1 Cigale 57, no corre.
(2 Profesía 46, J. López****
3 Pegajosa 56, L. Deluchi.
4 Audiencia 50, A. Batista.
5 Virola 50, P. River**
6 Quena 46, P. Moreno.
7 Hag to Hag 45, X. X.

Premio Charley—1400 metros
1 Pascualón 54, X. X.
2 Radamés 54, T. Batista.
3 Fusilier 54, T. Acosta.
4 Jeffery 54, A. Batista.
5 Pif Paf 54, A. Pérez.
6 Rojero 54, D. Toterolo.
7 Cien Fuegos 54, no corre.
8 Saint Angélica 52, no corre.
9 Ipres 52, P. Moreno.
10 La Mazorca 52, M. Acosta.
11 Noruega 52, A. Pavón.
12 Mi China 52, J. Silveira.
13 Magdala 52, R. Rojas.

Premio Benito Villanueva — 2500 metros
1 Remanso 62, no corre.
2 Grey Fox 60, D. Torterolo.
3 Buen Ojo 55, A. Grassi.
4 Tiny 54, no corre.
5 Tours 52, M. Acosta.
6 General Brusiloff 51, no corre.
7 Cabool 51 no corre.
8 Liniers 49, E. Rodríguez.
9 Rodín 49, X. X.
(10 Bristol 48, P. Moreno.
(11 Lasd Word 48, T. Batista.
12 Don Raúl 48, A. Batista.
13 Massena 48, dudosa.
14 Juanchón 48, A. Pérez.
15 Jornalero 48, P. Rivero.
16 Preámbulo 48, no corre.

Premio Solís—2000 metros
1 Vainqueur 5[illegible], E. Poncelo****
2 Anhelo 54, no corre.
3 Yaverán 51, no corre.
4 Rasta 50, A. Batista.
5 San Quintín 50, no corre.
6 General Osorlio 49, P. Moreno.
7 Profesía 48, (dudosa) J. López****
8 Acanto 45, J. Pérez****

Premio Saca Chispas—1200 metros
1 Tata Dios 60, B. Martirena****
2 Royal Sir 56, C. Ferragut.
3 Very Dry 44, M. Acosta.
4 Pánico 44, P. Moreno.
5 Timbrel 41, J. Pérez****
6 Piquer sur quatre 40, P. Rivero**
7 Orbe 40, J. López****
8 Aspirante 40, no corre.
1 Aviador II 57, D. Torttrolo.
2 Los Gorros 57, A. Batista.
3 Massena 56, X. X.
4 Table 52, T. Batista.
5 Don Tomás 49, P. Moreno.
6 Fieramosca 41, N. Tibau.
7 El 75 41, P. Rivero.

Del Stud Los Cerrilos

En breve serán embarcados para Buenos Aires tres de los pensionistas de esta ecurie: Chápiro, Matoero, y Cartagena.

Atenderá su preparación en la vecina orilla, el cuidador Bernabé Isias.

Julian XII

No tardará en ser presentado en público el hijo de Carlos XII, y es muy posible que lo haga con éxito, pues sus ensayos son muy satisfactorios.

Hoy lo ensayó Manuel Tapia en mil metros, al freno. El pensionista de Olano recorrió la expresada distancia en 1.3 1|5.

Eucaliptus

Es un tres años que entrena Jacinto Estevez y que se apresta a debutar (el tres años, no Jacinto) en breve.

Trabajó hoy en ochocientos metros con la monta de Antonio Batista. Salió ligeramente mucho y aunque al final se apagaba, alcanzó a marcar buen tiempo: 49 1|5.

Golosina

La pupila de Sosa, con la que se han corrido más de una fija sin lograr acertar una, debe correr muy pronto tentando encontrar la ocasión de salir de perdedora.

La hija de Hirondelle ensayó en mil metros, dirigida por Antonio Batista. El ensayo fué satisfactorio, pues cubrió la expresada distancia en 1.1 4|5.

Rasta - Vilú

El hijo de Your Majesty y la Niña tienen compromiso para el domingo próximo en los dos mil metros del premio Solís.

En cuanto a Vilú, no tardará en correr en público, a ver si responde de una vez a sus regulares ejercicios y sale de perdedora.

Hoy ensayaron a la par, el hermano materno de Fashionable con Antonio Batista, y la yegua con Antonio Pérez, recorriendo 800 metros en 48 3|5, ganando el potrillo.

Perdone

Se anuncia que la del domingo será la última carrera que el hermano materno de Petite Chose corra en Maroñas. Parece que ni por broma quiere hacer nada por la riña.

Hoy lo ensayó Abelardo Pérez en mil metros, recorriendo esa distancia en 1.2 4|5, regularmente.

Tata Dios

Otro que se ausenta definitivamente de nuestro circo de carreras. El hijo de Dusty Miller, tras larguísima y provechosa campaña, se ha ganado un buen descanso.

Hoy lo ensayó Manuel Tapia en 500 metros. Marcó 30. Y fué atropellado en seguida en trescientos más, los que anduvo en 18 2|5.

Acteon - Pérsico

Trabajaron hoy apareados, el hermano entero de As de Espadas con la monta de Pedro Rivero, y el hijo de Calepino piloteado por Antonio Batista.

Pusieron 48 3|5 en la partida de 800 metros, bastante regularmente.

Acteón no tiene compromiso, y es mejor que no lo tenga pues corrió como un perro hace pocos días.

En cuanto a Pérsico, intervendrá en la carrera del domingo.

El Pirata

El pensionista del Stud Arerunguá tiene oportunidad de obtener su primera victoria en la reunión próxima.

El hijo de Ajo y Lday Blavats paso 1.1 4 5 en mil metros, bastante bien.

Audiencia - Jeffery

La hija de Juez de Paz debe correr pasado mañana en el Premio Hirondelle, sobre 1600 metros, donde Profecía y Virola son bravos enemigos que se le presentan.

En cuanto al nieto de Val d'Or tiene chance entre los perdedores de la cuarta carrera.

Hoy, Audiencia con Moreno y Jeffery con Antonio Batista, recorrieron ochocientos metros en 48 1|5, muy bien.

La Gloire

Pasa por un buen momento y es muy posible que pronto consiga salir de perdedora.

La Gloire ensayo hoy en 1400 metros, muy al freno, marcando 1.32 1|5.

Iba en ella Antonio Batista.

Saint Angélica

La hermana de Charlotte y de Aristócrata II puso hoy 43 4 5 en 700 metros montada por Antoñito.

Como se sabe, Saint Angélica correrá el domingo entre perdedores en una carrera que, en verdad, no nos resulta que le sea muy favorable.

Jouquil

El Stud Ituzaingó adquirió este dos años por la suma de dos mil quinientos.

Atenderá su preparación, por lo tanto, Samuel Camacho.

Que tenga buena suerte con la adquisición.

Carlos Ferragut

Muy bien está corriendo este jockey, y merece que se le dedique un sueito.

No correrá a Rodín en el clásico de mañana posiblemente por no entrar en peso, pero en cambio dirigirá a Tours, si es que no llega a venir Máximo Acosta a pilotearlo. En ese caso, también subirá a La Mazorca.

El Tintoreto

Después de pasar una temporada en el establecimiento de su propietario, ha reaparecido en Maroñas el veloz hijo de Pearl River.

Parece curado de sus dolencias y en condiciones de poder actuar nuevamente entre la caballada de nuestro hipódromo.

Es un buen elemento que se incorpora a los handicaps de nuestro turf.

Jockey Club

En la sesión que celebró ayer la Comisión Directiva del Jockey Club resolvió:

1.o A causa de la irregularidad de las carreras producidas, prohibir correr al caballo Rivoli por el término de tres meses.

2.o Aplicar al cuidador Martín González una multa de $ 100 por haber entrado a la cancha con sus caballos Yaverán y Bullita, antes de la hora reglamentaria; y al capataz Pedro Díaz, una multa del mismo monto, por haber facilitado al cuidador González la llave de una de las puertas del Hipódromo, que le había sido confiada por razones especiales.

3.o Aplicar también una multa de $ 100 a los jockeys Máximo Acosta, Tomás N. Fernández y Florencio M. Casino por no haber cumplido sus compromisos de monta contraídos.

4.o Levantar la pena impuesta con fecha 13 de Mayo del año pasado, al cuidador Ismael Peralta, en atención a un pedido formulado por el señor Miguel A. Martínez de Hoz.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

INDUSTRIALES—Motores eléctricos reparamos; quedan nuevos. Regusci y Voulminot, Rondeau 2027. 58-fbr.10.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO se pone en conocimiento que la Compañía de Materiales de Construcción (Rincón y Treinta y Tres) ha trasladado sus escritorios y oficinas a la calle Uruguayana esquina La Paz (Bella Vista).—Montevideo, Diciembre 24 de 1919. 3881-en.10.

LLAVES Y CERRADURAS en perfecto estado de funcionamiento Evitan sorpresas desagradables. Ferretería "La Llave", Rincón 649. 3794-en.20

ROSALIA MENOUD DE FAVARO —Buenos Aires 585. Dibujo, pintura y repujado en cuero y metal, pintura a pluma, bordados, encajes y armado de labores. Lecciones repujado de 1 $ c|u. Dibujo, pintura a pluma, 3 $ mensuales. h.n.o.

LOCOMOTORAS — Hay disponibles varias locomotoras Crestolm Koopell, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales: Rincón y Treinta y Tres. 2898-h.n.o.

Avisos del día

Banco de Cobranzas, Locaciones y Anticipos

Se convoca a los señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria para el lunes 26 del corriente a las 15 con el objeto de dar cuenta de la memoria y balance correspondiente al segundo semestre del año 1919, proceder a la elección de cuatro miembros para Directores y acordar el dividendo a repartirse.

Para obtener voto en la Asamblea los señores Accionistas deberán inscribir sus acciones en el Registro de la Secretaría hasta tres días antes de la reunión. Montevideo, Enero 10 de 1920. — El Secretario. 4.

Banco Popular del Uruguay

De conformidad con lo dispuesto por el artículo 12.o de los Estatutos se convoca a los señores accionistas del Banco Popular del Uruguay, a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 28 del corriente a las 4 de la tarde, en el local social calle 25 de Mayo esquina Zabala, para considerar y adoptar resolución sobre la siguiente

ORDEN DEL DIA

Memoria del Directorio, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al segundo semestre del décimo séptimo ejercicio.

Elección de dos Directores, en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 25.o de los Estatutos.

Elección de la Comisión Fiscal de Cuentas para el décimo octavo ejercicio.

Los accionistas que hayan de tomar parte en las deliberaciones de la Asamblea depositarán sus acciones o sus recibos de depósito en las Cajas del Banco, hasta cinco días antes del fijado para la reunión, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14.o de los Estatutos; sin llenar este requisito la Secretaría no expedirá las boletas de entrada. —Montevideo, Enero 10 de 1920. —El Secretario.

Sociedad Comercial de Montevideo

23.a Asamblea General Ordinaria

De conformidad con lo dispuesto por el artículo 12 de los Estatutos de la "Sociedad Comercial de Montevideo" se convoca a los señores accionistas de la Sociedad para la Asamblea Ordinaria que tendrá lugar el 17 de Enero corriente a las 3 p. m.

Constituirán la orden del día:

1.o Tomar en consideración la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de Octubre de 1919.

2.o Deliberar sobre la aprobación de cuentas pertenecientes a dicho ejercicio.

3.o Proceder a la elección de cinco miembros titulares y sus respectivos suplentes que constituirán el nuevo Directorio de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 27 de los Estatutos.

El registro de acciones que previene el artículo 14 de los Estatutos quedará abierto desde esta fecha en la Secretaría y se cerrará el día 16 del corriente a las 4 p. m.

El boleto que acredite la inscripción en dicho Registro, servirá de título para votar. Montevideo, Enero 10 de 1920. — Carlos Saenz de Zumarán, Secretario.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4129-pte.

ESCRIBANOS

ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y MAGUNA— Escribanos. Estudio: Florida 1472, Montevideo. 2419-pte.

INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI—Ingenieros constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1458. 2142-pte.

DENTISTAS

ULISES PEREIRA—Cirujano-dentista.—Ha traslado su consultorio a la calle Soriano núm. 1095. Consultas diurnas y nocturnas. Teléfono: La Uruguaya 1591, (Central). 3656-pte.

Dr. HECTOR J. LAGUARDIA— Recientemente llegado de Europa y Norte América. Boca, dientes, oídos, nariz y garganta. Yi 1290 esquina San José. Teléfono Uruguaya 1336. 2121-pte.

R. RINALDI GUERRA—Cirujano-dentista.—Plaza Independencia 1362, 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2516, (Central).

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI. — Cirujano-dentista. — Sistema americano, Sarandí 526. (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1588. 1810-pte.

MEDICOS

INSTITUTO MEDICO [illegible]
Director Dr. Mario C. Simeto
Convención 1333 Montevideo
[illegible]
Teléfono 2637 Central

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN— Oculista — Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones número 1276. 40-en.20-1921.

Dr. JOSE A. RAMPINI—Especialista en asma. (Pulmón, corazón, estómago). 18 de Julio 885 [illegible]

DOCTOR ERNESTO QUINTELA— Cirugía: Mercedes 995. 1042-h.n.o.

CLINICA DEL Dr. M. RODRIGUEZ CASTROMAN—Primer propagandista en América de la nueva bacteriología y nueva terapéutica de la tuberculosis y de muchas enfermedades afines. Nuevos métodos de investigación de las enfermedades agudas crónicas e incurables. Tratamiento preventivo y curativo de las afecciones de la sangre, hemorrágicas internas y externas. Enfermedades del estómago e intestino, apoplegía, corazón, pulmón, arterio-esclerosis, gota y reumatismo. Consultas: lunes y viernes, de 2 y 30 a 6 p. m. Otros días, por hora señalada. Rincón 532. 3873-pte.

Dr. LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Profesor de la Facultad de Medicina. Cirujano del Asilo Piñeyro del Campo. Trasladó su consultorio a la calle Río Branco 1486, esquina Uruguay. Consultas: de 3 a 6 p. m. 4629-h.n.o.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis, sífilis, ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 909. 2197-h.n.o.

Dr. B. VIGNALE — Medicina — Consultas: todos los días, excepto feriados. Horas de consultas, de 1 1|2 a 3 1|2. Soriano 1010. Teléfono Uruguaya 2762 (Central. 3041-h.n.o.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS— Cirujano.—Se mudó a la calle Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. pte.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1722-pte.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general: con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Canelones número 1130. 261-pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ—Oculista — Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.— Consultas de 1.30 a 4 p. m. Sábados y festivos, exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133, (Central. 3764-pte.

Dr. JUAN B. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón número 780. 1064-pte.

Dr. MANUEL QUINTELA—Oídos, nariz y garganta. Consultas: todos los días, menos jueves y feriados, de 1 a 3 p. m. Se trasladó a la calle Mercedes 998. Teléfono: La Uruguaya 1469. 930-pte.

Dr. DELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA —Médico— Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis.—Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p. m. 18 de Julio 1493.

Dr. J. J. Cóppola

Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Cirugía de defectos de estética de nariz y oreja. Daymán 1315. Consulta todos los días, de 10 a 12 y de 14 a 16. 4031-h.n.o.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Sra. DUPUY DE HAMMERLY, ex-profesor de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 12 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429 (Central). 3874-pte.

PARTERAS

NO MAS DOLORES

Mme. NOGUES—Partera aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y curaciones sin dolor. Recibe pensionistas. Consultas de 8 a 10 y de 3 a 5. Colonia 1128. Teléfono Uruguaya 589, (Central).

NO MAS SUFRIR

MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 7 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 441 (Cordón). pte.

GENERALES

Universidad de la República

CONVOCATORIA

Debiendo realizarse el 24 del corriente mes la Colación Pública de Grados, de acuerdo con lo establecido por el decreto del Poder Ejecutivo de 27 de Abril de 1917, se convoca por disposición del señor Rector, a todos los que estén en condiciones de recibir algún grado universitario en dicha Colación, para que se presenten a inscribirse en la Secretaría de la Facultad a que pertenezcan, bajo apercibimiento de series postergada hasta el año siguiente la obtención de sus títulos.

Montevideo, Enero 7 de 1920.—A. C. Pacheco, Secretario General. 48-en.18.

Administracion Nacional del Puerto de Montevideo

LLAMADO A LICITACION

Llámase a licitación pública para la extracción de ceniza y carbonilla de las embarcaciones del tráfico y de las demás surtas en el Puerto, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta División todos los días hábiles de 8 a 12 horas. Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente el día 7 de Febrero próximo a las 16 horas, y serán abiertas en el mismo día y hora en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que a su juicio sea más conveniente o el de rechazarlas todas.

Montevideo, Enero 3 de 1920.— [illegible] Jefe de la División [illegible]

Extracto de Malta Montevideana
EL MEJOR TONICO.

Banco Italiano del Uruguay

Asamblea General Ordinaria

Se convoca a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que en cumplimiento de los artículos 34 y 36 de los Estatutos tendrá lugar el día 22 del corriente, en las Oficinas del Banco, a las 4.30 p.m.

La Asamblea tendrá por objeto dar lectura de la Memoria que el Directorio presenta a los señores Accionistas, acompañada del Balance General correspondiente al segundo semestre de 1919, Cuenta de Ganancias y Pérdidas e Informe de la Comisión de Cuentas.

Además se procederá a la elección de cuatro Titulares y siete Suplentes del Directorio, dos Titulares y dos Suplentes de la Comisión de Cuentas, de acuerdo con los artículos 20 y 48 de los Estatutos.

El registro de acciones quedará cerrado el día 15 del corriente, de acuerdo con el artículo 12 de los Estatutos.

Montevideo, 6 de Enero de 1920. 47-en.15.

Quinta magnífica

Se vende, en la zona más pintoresca del Camino Millán. Tiene 42 mts. 95 cents. de frente, por 103 mts. 50 cents. de fondo; formando una área total de 4.445 mts. 73 dec. y 30 cent. Verja y portón de hierro al frente y totalmente cercada de material.

El edificio consta de 9 habitaciones, tirantería de hierro, cocina, cuarto de baño, w. c., dos piezas de servicio, galpón, garage, luz eléctrica y aguas corrientes. Gran algibe de 7 metros de circunsferencia, con capacidad para 50 mil litros.

La propiedad posee mejoras valiosas en zarzos, viñedos, frutales diversos y gran variedad de plantas florestales.

Es una posición ideal para residencia permanente, por sus muchas comodidades y las distinguidas familias que la rodean. Está disponible, y puede visitarse todos los días. Camino Millán 686 bis. 38-en13.

LAXIA
El mejor purgante salino de las Sierras de Minas (R. O. del U.)

Al Comercio y al Público

Hacemos saber que hemos prometido vender la casa de comercio que gira bajo la razón social de Hontou y Brodin en la ciudad de Treinta y Tres, a los señores José Goyoaga y Jaime Brodin. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. Treinta y Tres Diciembre 21 de 1919. — Hontou y Brodin. 3946-En.-24.

Compañía Salus

AVISO A LOS Srs. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas, que desde esta fecha se empezará a pagar en el escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo N.o 1729, el Dividendo Com plementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1918-1919 recientemente terminado.

Montevideo, Agosto 15 de 1919

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street
LONDRES E. C.

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

Salidas fijas todas las noches a las 10 p. m., y los domingos a las 11 p. m., con los conocidos y lujosos vapores a turbina CIUDAD DE BUENOS AIRES Y CIUDAD DE MONTEVIDEO.

Nuevo servicio económico con los renombrados vapores EOLO Y VENUS. Salidas los Lunes, Miércoles y Viernes a las 8 p. m.

Línea a Punta del Este: Salidas los Domingos el vapor CIUDAD DE MONTEVIDEO a las 8 a. m. regresando el mismo día.

Línea para Salto y escalas: Salidas los Lunes, Miércoles y Sábados.

Línea Carmelo y escalas: Salidas todos los martes, jueves y sábados.

Línea Asunción y escalas. Salidas todos los miércoles y sábados.

Línea Corrientes y escalas: Todos los lunes.

Para informes y pasajes, dirigirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís.
MONTEVIDEO
Pta.

Monteverde y Fabini
INGENIEROS
EMPRESA CONSTRUCTORA
1274 - SAN JOSE - 1276
MONTEVIDEO
Teléfonos: Las dos Compañías

REMATES

Gomensoro & Castells

PAYLEBOT INGLES
Celina K. Goldman

de 750 toneladas de carga, barco nuevo, 1er. viaje, contruído en 1918.

Venta sin base, al meojr postor.

El remate se efectuará en nuestro salón Piedras 318.

El Jueves 15 de Enero a las 4 p. m. remataremos, por órden de los señores Croker y Cía., Agentes de Seguros Americanos, señor Manuel Tangacis y por cuenta de quien corresponda:

El paylebot "Celina K. Goldman" de 525 ton. reg. 750 tons. de carga, construído en Nueva Jersey 1918. Dimensiones: Esiora: 158,8; Manga: 35; Puntal: 12,4, con sus 3 palos, 1 ancla grande, 1 anclete, grilletes cadena.

Los interesados deberán inspeccionarlo para imponerse de su estado, del 5 al 10 de Enero en el Dique Mauá, donde será puesto en seco. Garantía en el acto 20 o|o. Comisión 5 o|o. Más datos e informes, Piedras 318. 3947-En. 15.

FRANCISCO PIRIA

Mañana

Mañana Domingo 11 del corriente a las 4 de la tarde

23 solares

A doscientos metros del Palacio Legislativo, a cien de la Avenida Agraciada y al lado de la Estación de La Transatlántica.

En el riñón de la Aguada

Localidad central, toda poblada y con muchas líneas de tranvías a su frente o inmediatas.

Barrio Lafone

4 solares tienen frente a calle Zapicán; 4 a calle General Luna; 3 a la Avenida Millán; 10 a calle Santa Fe; 1 a General Aguilar; 1 a Arroyo Grande, y 1 gran lote, aparente para barraca, fábrica, etc., frente a calle [illegible]

Base de venta 4 $ el metro

¡En donde nadie vende ni a 20 $! ¡Es un regalo!

Todos los solares con empedrado pago y casi todos con cerco y vereda.

La venta será al mejor postor y

Al contado

pero si no disponen de todo el dinero no importa, pues con abonar la quinta parte enseguida, por el resto se dará plazo de tres años para que lo paguen total o parcialmente, cobrando el interés del 6 por ciento anual.

Punto de reunión

Al lado de la Estación del tranvía, calle Agraciada, esquina General Luna, donde estará la bandera de remate. Los trenes números 1, 2, 4, 15, 16, 21 y 22, los dejan allí.

Todo comprador dará de seña 100 pesos por cada solar.

Más datos y planos: Oficina de "La Industrial", calle Sarandí 500, esquina Treinta y Tres. 37-en.11.

Horacio Trápani

Por orden del Banco Francés Supervielle Cía.

¡¡Hermoso Chalet con Garage!!

Avenida Brasil, 174

Entre el Bulevard Grl. Artigas Plaza José P. Varela y Calle Bolívar Frente también a la Avenida Canelones

Construído a todo costo. Sus comodidades inteligentemente distribuídas. Reuniendo todo el confort deseable.

Ubicacion céntrica y brillante EN MEDIO DE PALACETES

El Domingo 25 de Enero A LAS 5 1|2 p. m.

al mejor postor venderé esta espléndida propiedad, pronta para ser ocupada. Area: 250 m. 57.

Pidan prospectos detallados e informes en la sección remates, 25 de Mayo 423, donde también están los títulos. Garantía 10 o|o. Comisión 1 o|o. Gastos de escrituración, certificados, etc., por cuenta del comprador.

61-en.25.

Banco Francés
Supervielle & Cía.

SECCION REMATES

MARTILLERO:

Horacio Trápani

Proximamente fijará fechas a los siguientes remates:

EN POCITOS

Espléndido chalet con frente a la Avenida BRASIL y a la Avenida CANELONES. Un Petit Hotel REPUBLICA y ELLAURI De un lote excepcional. COLOLO entre R. Wilson y Blanco.

PASO DEL MOLINO

Sub-división de la hermosa quinta de Hughes, Avenida AGRACIADA esquina calle GOMEZ.

BELLA VISTA

40 solares con frente a las calles Uruguayana, Hervidero, Progreso, Olivos, y otras.

CAPURRO

De una buena casa-quinta. 1 finca moderna y 15 solares.

CERRO

30 solares con frentes a las calles Brasil, C. América, Paraguay, y R. Argentina. 12 quintitas, Camino Tres Esquina y Cibils.

PAJAS BLANCAS

De una chacra, con arenales a explotarse.

PRADO

6 solares quintas y 3 solares con frente a la calle Galarza y Granaderos, a 150 del Camino de Castro.

Solares-frente al Rosarium, ubicación única!!.

UNION

Solar y mejoras calle Monte Caseros casi esq. Plata.

FINCAS

4 propiedades, (altos y bajos) calle Canelones entre Médanos y S. de Chile. Chaná y Sierra.

Boulevards

Artigas y España-Calle Durazno y otras --hermosos solares de áreas proporcionadas.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

Saldrá el 9 de Enero de 1920, a las 10 de la noche, para los siguientes puntos: Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

El magnífico vapor-correo

BUENOS AIRES

Este vapor recientemente reformado reúne espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera, segunda y segunda económica.

El vapor-correo español

REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá el 2 de Febrero de 1920, a las 8 de la mañana, recibiendo carga y pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona.

Por más informes recurrir a sus agentes: PEDRO FERRÉS & C.ª, calle Misiones núm. 1531.

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Cambio de horarios de trenes

Se aviso al público que desde el 11 de Diciembre próximo se pondrá en vigencia un nuevo horario de trenes en esta línea. Por más datos, véanse los nuevos itinerarios en las estaciones.

W. F. BUSH,
Administrador General.

POLVO DE MARMOL

PARA

Estuques y Revoques finos

En venta en la Compañía de Materiales de Construcción, calle Rincón esq. Treinta y Tres.

1218-b.n.c.

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital	autorizado	$	25.000.000.00
	integrado	"	16.741.060.70

Casa Central

CALLE ZABALA esq. CERRITO

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

CORDON—Calle 18 de Julio 1650.
AGUADA — Avenida Gral. Rondeau esq. Valparaíso.
PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada núm. 963.
AVENIDA FLORES—Avenida General Flores núm. 2206.
UNION—Calle 18 de Julio núm. 205.

HORARIO

CASA CENTRAL y AGENCIAS—Horas de Oficina: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

SUCURSALES

Artigas, Batle y Ordóñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.
Descuentos de documentos de comercio.
Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.
Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.
Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.
Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.
Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.
Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se lo designe.
Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.
Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.
La Casa Central, hasta nuevo aviso.

ABONARA

	%	hasta $
En cuenta corriente a oro	1	100.000
En depósitos a la vista	1	100.000
En Caja de Ahorros	3	10.000
En íd íd Alcancías	6	300
En íd íd Alcancías	5	1.000
En íd íd. mayores sumas	Conv'cional	

En las cuentas antes mencionadas, sólo se abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

	%	hasta $
En plazo fijo a 3 meses	3	10.000
En plazo fijo a 6 meses	3 ½	10.000
En plazo fijo a 1 año	4	10.000

Por mayor plazo y sumas, convencional.

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente	del 7	al 8	%
Por vales	del 6 ½	al 7 ½	%
Por conformes y cauciones	del 6	al 7	%
Por redescuentos bancarios	del 4 ½	al 5 ½	%

CASA CENTRAL Y AGENCIAS—Horas de Oficina: Lunes a Viernes de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados de 10 a 12. Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911.

Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la Emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST,
Gerente.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

PRESTAMOS PARA EDIFICACION

El Banco otorga préstamos especiales para edificar con garantía del terreno y de las construcciones a efectuarse.
Esos préstamos se hacen en títulos hipotecarios que actualmente se cotizan alrededor de la par.
El importe se entrega en cuotas escalonadas, a medida que se realizan las construcciones.

Sobre terrenos ubicados dentro de la planta urbana de Montevideo el préstamo alcanza hasta el 50 % del valor del terreno y del de la construccion a efectuarse.—Cuando la ubicacion fuere sobre avenidas o calles asfaltadas, o se tratare de casas para obreros,—cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlas,—o de construcciones que no excedan de $ 4.000,—el préstamo se eleva, entonces, hasta el 50 % del valor del terreno y hasta el 65 % del de la construccion.

Los prestatarios deben abonar una cuota anual de 8 o|o sobre el préstamo, correspondiendo 7 o|o al interés y 1 o|o a la amortizacion,—pagadera, dicha cuota, trimestralmente, a razon de $ 1.999 por cada $ 100.

La tramitacion de estos préstamos se hace rápidamente, y sin que los interesados tengan que pagar comision alguna ni al Banco ni a intermediarios.

Por informes y para tramitar la operacion, ocurrir a la Seccion «Despachos é Informaciones» del Banco.

CALLE MISIONES 1435

BANCOS

BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado	$	2.000.000
Fondo de reserva	"	1.160 000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Féliz Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

Los negocios son rápidamente tratados

ARTURO DAVIE,
Gerente.

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR

ALTOS — Calle 18 de Julio 1515, 10 piezas, $ 160; Coronel Brandsen 1919, 5 piezas, $ 48.
BAJOS — Calle Particular, 129, 2 piezas, $ 13; Av. Giot, s|n. 1 pieza, $ 15.
QUINTAS — Pueblo de La Paz, s|n. 12 piezas, $ 100; Pueblo de La Paz s|n. 5 piezas, $ 55.
PIRIAPOLIS — Cerro del Inglés y calle Liniers, s|n. 5 piezas, pesos 500 anuales.

8643-dpm.

Banco Popular del Uruguay

Calle 25 de Mayo núm. 402

Capital autorizado	$	5.000.000.00
" realizado	"	3.000.000.00

Directorio: Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vicepresidente; Antonio Otegui, secretario; vocales: Dr. José V. Carvallido; Antonio Raffo, Temístocles Ortiz, Esteban A. Elena, director-gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES

Giros, órdenes telegráficas y cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA:

Sobre Saldos acreedores en cuenta corriente	$	1	% anual
Sobre Cuentas Corrientes, Acreedoras	"	2	"
" Plazo fijo a 3 meses	"	4 ½	"
" " " " 6 "	"	5	"
" " " " 1 año	"	6	"
Caja de ahorros a vencer cada 3 meses	"	4 ½	"
" " " " " 6 "	"	5 ½	"
Alcancías hasta $ 1.000.00 después de 3 meses	"	6	"

COBRA:

Sobre Cuentas Corrientes, Descuentos y Cauciones — Convencional

2439-perm.

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esq. Miguelete

Casa matriz: en Londres y Princes Street E. C. 2. Agencia en Manchester, Inglaterra, 86 Cross Street. Sucursales: **Francia:** París.—**Bélgica:** Amberes. — **Portugal:** Lisboa. — **República Oriental del Uruguay:** Paysandú y Salto.—**República Argentina:** Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122; calle Bernardo Irigoyen núm. 1132; Rosario de Santa Fe, Córdoba, Tucumán, Paraná.—**Brasil:** Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Surityba, Victoria, Porto Alegre, Manaos (Agencia).—**Chile:** Valparaíso y Santiago. Agencia en Nueva York.

	£	o sean $
Capital autorizado	4.000.000	18.800.000
" suscripto	3.000.000	14.100.000
" integrado	1.800.000	8.460.000
Fondo de reserva	2.100.000	9.870.000

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso	1	% anual
Por depósitos a 3 meses fijos	3	% "
Por depósitos a 6 y 12 meses fijos	4	% "

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses	3	% anual
" " " 6 "	4	% "
" " " 12 "	4	% "

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente	Conv'cional
Por descuentos de vales o conformes	"

Montevideo, Enero de 1919.

EDUARDO RICHARDS,
Gerente.

4-pto

London & Brazilian Bank, Limited

1477 — CALLE ZABALA — 1477

Capital suscripto (150.000 acciones de £ 20 c|u.)	£	3.000.000
Capital integrado	"	1.500.000
Fondo de reserva	"	1.500.000

CASA MATRIZ

7 Tokenhouse Yard, Londres

SUCURSALES

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.
Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.
Francia: París (5 rue Scribe).
Estados Unidos: Nueva York (Agencia) 56, Wall Street.
Portugal: Lisboa, Oporto.
El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, en Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.
El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso	3	% anual
En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso	4	% "
En cuenta. Depósito a 3 meses fijos	4	% "
En cuenta. Depósito a 6 meses fijos	4 ½	% "
En Caja de Ahorros, hasta 10.000 pesos	4	% "
Por depósitos a mayor plazo		Convencional

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

[illegible]

CREDIT FONCIER DE L'URUGUAY

1423, TREINTA Y TRES, 1430

Prestamos Hipotecarios Comunes y para Construccion

A plazos cortos 7 o|o de interés anual.

A plazos de 5 a 30 años en condiciones ventajosas. No cobra primas al hacer el préstamo ni al cancelario.

ANACLETO NUÑEZ, Gerente,

1237-pte.

Banco Francés

SUPERVIELLE y Cía

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

425 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

EN COMUNICACION DIRECTA CON SU CASA DE BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & C.ª—San Martín 150

OPERACIONES

SECCION BANCOS: Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el Interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta.

Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

SECCION PROPIEDADES: Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.

SECCION REMATES: Se encarga de vender (por cuenta de terceros) fincas, campos y terrenos en subasta pública y particularmente.

SECCION COFFRES-FORTS: Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad" que alquila a precios reducidos.

SECCION ALCANCIAS: Ofrece al público pequeñas cajas de níquel, destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.

SECCION REPRESENTACIONES: En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique", "Transports Maritimes" y "France-Amerique".

Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina.

Atiende por teléfono órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

[illegible]

Banco Italiano del Uruguay

Casa matriz

423 — CALLE CERRITO — 423

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 2 de Noviembre de 1887

Capital autorizado		$ 5.000.000
Id suscripto y autorizado		" 3.000.000
Fondo de reserva	$ 1.150.000	
Id previsión	" 350.000	" 1.500.000

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes. CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banca Belizaghi, Sebasti & Cía., In de Fernex & Cía.
Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía. Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Ruffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.
Francia—de Rothschild Frères, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, Banque Suisse et Française, Societé Generale (de París), London Country and Westminster Bank Limited.
España—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Saint e Hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamarte & Cía.
Portugal — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.
Bélgica—Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilior de Belgique.
Suiza—Banca della Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.
República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.
Brasil — Banco do Brazil, Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ltd., London Brazilian Bank Ltd., Banco do Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Río Grande do Sul, Banco de Commercio do Porto Alegre.
Paraguay — Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.
Chile — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.
Estados Unidos — Kidder, Peabody & Cía., National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:

Abona en cuenta corriente a vista	1	% anual
y cobra por anticipos		Convencional

Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

A vista, después de 30 días cumplidos	2	% anual
A retirar con 60 días de aviso	3	% "
A 3 meses de plazo	4	% "
A 6 " " "	5	% "
A 12 " " "	5 ½	% "
Por más tiempo		Convencional

Administración de propiedades

El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

Cajas de Seguridad

El Banco alquila al público a precios módicos Cajas de Seguridad de varios tamaños instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta [illegible]

Banco Anglo-Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

388 - CERRITO - 388

CASA MATRIZ: LONDRES

Ha quedado inaugurada la Sucursal de este Banco en la Ciudad de LIMA. — PERU

F. T. JACOBY.—Gerente

Banco Español del Río de la Plata

Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS AIRES—CALLE RECONQUISTA 200

ESTABLECIDO EN 1886

		Moneda legal
Capital suscripto	$	100.000.000.00
" realizado	"	98.587.100.00
Fondo de reserva	"	48.981.485.06
Prima a cobrar	"	847.740.00

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.
Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.
Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.
Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.
Cobranzas y cupones y dividendos.
Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente	1	% anual
Depósitos a 30 días	1 ½	% "
" " 60 "	2 ½	% "
" " 90 "	3 ½	% "
Depósitos a mayor plazo	Convencional	
Depósitos a premio, con libreto, desde $ 10 hasta después de 60 días	4	% anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	"

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las Cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 21 de 1918.
Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo:
EL GERENTE.



NOMINA DE LAS AGENCIAS

AGUADA—Avda. General Rondeau esq. Valparaíso.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada 963.

AVENIDA FLORES — Avda. Gral. Flores 2266.

UNION—Calle 18 de Julio 205.

CORDON—Calle 18 de Julio 1650 esq. Minas.

HORAS DE OFICINA—En casa central y agencias: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

Banco de la R. O. del Uruguay

Caja de Ahorros—Sección Alcancías

En el propósito de difundir en todo el país la previsora costumbre del ahorro, ya para hacer frente a circunstancias difíciles, ya para servir de base al desarrollo de las actividades de la poblacion honrada y laboriosa y concurrir de este modo a la tranquilidad de la familia, el BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY tiene establecido en su Casa Central, en todas sus Sucursales y en sus Agencias el uso de las ALCANCIAS sistema universalmente reconocido como uno de los más poderosos auxiliares para fomentar la previsora COSTUMBRE DEL AHORRO especialmente entre los elementos populares.

EXPLICACIONES — Deposita Vd. "dos pesos" en el Banco y en el acto se le entregará "gratuitamente" una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco. Esos "dos pesos son suyos", ganan interés y puede Vd. retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcancía.

Una vez al mes, o cuando lo crea oportuno trae Vd. la alcancía al Banco, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada después de retirar el dinero que contenga y acreditárselo en su cuenta. Los saldos de dinero así depositado, ganan intereses de acuerdo con la siguiente escala:

Desde $ 1 a $ 300, 6 por ciento anual; desde $ 301 a $ 1.000 5 por ciento anual. Por mayor suma, Convencional.

JORGE WEST, Gerente.

VAPORES

LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD	LINEA NORTE-SUD
Vapor brasilero **Florianópolis** Saldrá el 12 de Enero para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre), con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro. Recibe pasajeros y carga.	Vapor brasilero Saldrá el para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará. Recibe carga y pasajeros.

LINEA NORTE-SUD

El paquete brasileño Saldrá el para Río Grande, Santos, Río Janeiro. Recibe carga y pasajeros.	Saldrá el para Río Grande, Santos, Río de Janeiro, y puertos del norte hasta el Pará. Recibe carga y pasajeros.

LINEA NORTE SUL

EL PAQUETE

Saldrá el para Río Grande Santos, Río de Janeiro y puertos de Norte hasta el Pará. Recibe pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clase.

Pts.1240-b.n.c.

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET C

SALIDAS DE MONTEVIDEO

"ORBITA"	Liverpool	Enero 17
"ALMANZORA"	Southampton	Febrero 7

SALIDAS DE LA PLATA (B. A.)

"DEMERARA"	Enero 12
"DARRO"	Febrero 7

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION C

SALIDAS PARA EL PACIFICO

Por más informes ocúrrase a los Agentes.

MACLEAN & STAPLEDON

PIEDRAS 332

1882-bta.

Chargeurs Reunis

COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION

Servicio bi-mensual entre los Puertos del Río de la Plata y los Puertos de

BURDEOS y HAVRE

EL VAPOR

CEYLAN

SALDRA EL 15 DE ENERO

aproximadamente para **BURDEOS**

RECIBE PASAGEROS DE TODAS CLASES y CARGA

AGENCIA: Calle Colón, 1466-1468

2597-pte.

Compagnie de Navigation "Sud Atlantique"

VAPORES CORREOS FRANCESES

LINEA BURDEOS - RIO DE LA PLATA

El lujoso y rápido vapor

ASIE

Saldrá el **20** de **ENERO** de **1920** para Santos, Río, Bahía, Tenerife Lisboa, Vigo y Burdeos.

Recibe pasajeros de todas clases

Agencia: 25 DE MAYO, 415

Supervielle & Cía. **Sección Representaciones**

3131-pte.

Société Générale de Transports Maritimes a Vapeur

VIAJES RAPIDOS DE MONTEVIDEO a MARSELLA

EL VAPOR FRANCES

PLATA

Saldrá el **13** de **ENERO** de **1920** para Río Dakar y Marsella.—Recibe pasajeros y carga

Agencia: 25 DE MAYO, 415

Supervielle & Cía. **Sección Representaciones**

3130-pte.

Compañía de Aguas Corrientes

(Sección Obras Sanitarias)

Stock permanente de:

Baños	**Bidets**
Lavatorios	**Water-Closets**

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de Venta **ZABALA esq. RINCON**